Telegraphische Depeschen. (Weliefert won ber "Associated Press.")

Inland.

Kongrek foll helfen.

Mart Sanna gibt es auf, den Rohlenftreit zu ichlichten. - Dene Gewaltthaten.

Sagleton, Pa., 25. Aug. Der 56= jährige Auguft Scheuch, Spezialpoli= gift im Dienfte ber Lehigh Ballen Coal Co., murbe beim Berfuch, feinen Cohn Wm. Scheuch, einen Grubenarbeiter und Richt-Gewertschaftler, aus ben Sanben bon etma 3000 Streifern gu retten, bie fich an ben Landwegen angesammelt hatten, burch Stichwunden chiver verlett. Gein Leben ift mahr= fceinlich nur baburch gerettet worben, bag ein Meffer, bas in feine Bruft geftoken murbe, an einer Rippe abprallte.

Die Lehigh Bailen Co. hatte Borbe= reitungen getroffen ben Grubenbetrieb mit etwa 250 Mann Nichtgewertschaft-Iern theilweife aufgunehmen. Diefelben wurben meiftens in einem Ertraguge nach ber Grube beforbert, und bie Streiter behelligten biefen Bug nicht, wohl aber bie Nichtgewertschafter, welche ju Fuß tamen. 3m Uebrigen gelang es ben Streifern, borläufig bie Betriebsaufnahme gu bereiteln.

Die Runbe, bag ein Berfuch gemacht werben folle, ben Betrieb in ber Cran= berry=Rohlengrube wieder aufzuneh= men, welche ber Firma 2. Barbee & Co. gehört, veranlaßte etwa 500 Mann Streifer, sich in ber Nähe ber Grube anzusammeln. Doch fanben fie bie Ungabe porerft nicht beftätigt.

Buffalo, N. Y., 25. Aug. Senator Mart Hanna pestätigt, daß er zu seis nem Bebauern alle Berfuche aufgege= ben habe, ben Garttohle-Grubenstreit burch Bermitt ung zu beenben, ba bie Grubenbesiger leiber gar nicht auf eine Bermittlung eingehen wollten. Er fagte, ber Rampf werbe mohl ein langer werben.

New Yort, 25. Aug. Prafibent Roofevelt wirb ersucht werben, eine Extra=Tagung bes Rongreffes eingube= rufen, um Magnahmen zu treffen, welche bem Rohlenftreit ein Enbe ma= chen follen. Dies wurbe am Sonntag in einer Berfammlung ber hCentral Reberated Union" bahier befchloffen, welche 250,000 Arbeiter bertritt. Gine große Maffenberfammlung fammtli= der Arbeiterverbanbe bon New Dort und Umgegend wird nächftbem abgehalten werben, um biefen Befchluß gutgu=

Tamaqua, Pa., 25. August. Riemals feit bem Beginn bes Gruben= ftreits haben bie Streifen fo biele patrollirenbe Boften im Banther=Creet= Thal gehabt, wie gegenwärtig. Alle Wege und Pfabe, welche nach ber Grube führen, laffen fie bewachen, um Richt-Gewertschaftler gu bereben, nicht an bie Arbeit au geben. In einer Un= gabl Walle gelang ibnen bies auch. Gin Beamter ber Lehigh Coal & Naviga= tion Co. fagt, Die Grubengesellschaften feien burch Mangel an prattifchen Roblengrabern berhinbert, ben Betrieb wieber aufzunehmen.

Pottsville, Pa., 25. Aug. Wheatley, ein Mugenwertführer ber Brooffibe-Rohlengrube ber Philabelbhia & Reabing Coa! & Aron Co., murbe unter \$1000 Burgichaft geftellt. Er ift angetlagt, auf ben 19jahrigen Streifer Beo. Gearer gefchoffen gu haben. Mheatley fagt, eine Schaar Streifer habe ihn auf ber Strafe verhöhnt, und barüber fei er muthenb geworben.

Shenanboah, Pa., 25. Mug. Bebeutenbe Bichtigfeit mißt man ben Befuchen bei, wolche ber Milig=Obergeneral Gobin bon Grubenbefigern erhalt, bie gange Stunden bei ihm gubringen und bie Streil-Situation mit ihm befprechen. General Gobin außerte fich beute, nachbem er wieber eine Ungahl Grubenbefiger empfangen hatte, er febe teine Ungeichen einer Beilegung bes Streits; vielmehr beute jest noch mehr, als gur Beit ber Untunft ber Miligen. Mues auf ein langes hingiehen bes Ausftandes. Gobin bleibt auch in Rublung mit Streitern und icheint perfonlich bei beiben Parteien beliebt gu fein.

Sharon, Pa., 25. Mug. Die Cote-Situation in biefem That hat Abhilfe gefunden, fo bag mahriceinlich teiner ber großen Stillofen bier ober in Sharpsville auf einige Tage zuzuma= ten braucht. Giner ber Ofenbesiger ber Trubel liege nicht an ben Eifenbahnen, fonbern an ben Cote-Fabritanten, welche ihr Probutt nach bem Often ichidten, um ber Anappheit an Roble gu begegnen, welche burch ben Barttoble-Streit hervorgerufen murbe.

Es traf hier gestern Cote genug ein, um alle Cote-Lager minbeftens brei Tage in Betrieb gu halten, und bie Beiger hoffen, bag, che ber Borrath er= döpft ift, bie Berhaltniffe fich gum Befferen geanbert haben werben.

Rem Port, 25. Mug. Sammilice Streiter ber Beibebard- und ber Bhalanr=Geibenfabriten im Rem Jerfeper County Subfon find gur Arbeit gutudgefehrt, und gwar zu ben alten Be-bingungen bezüglich Lohnes und Arbeitszeit. Diefer Ausftanb batte am 28. Juni begonnen, aus Sompathie mit Musftand ber Geibenfabrit-Ange-

gton, W. Ba. Arbeit an ber Soleufe Rr. 1 bes Sandy Riper ift auf unbeftimmte

berloren baburd ihre Befcaftigung. Der Zementborrath ift nämlich infolge bes Sarttohlen=Streits ericopft, melder eine Schliegung ber meiften Bement=Unlagen verursacht hat.

In Extra-Tagung Tritt die Ohioer Legislatur gufammen.

Columbus, D., 25. Mug. Die Ohio'er Staatsgesetzgebung trat heute Nachmittag in Extra-Lagung gufammen. Diefelbe mar anläglich bes Rub= belmubbels einberufen worben, welchen richterliche Entscheidungen bezüglich ber Giltigteit ber Freibriefe und amtlichen Handlungen einer gangen Ungahl Stabte und Counties herborgerufen haben; fie foll pragifere Gefegesbeftim= mungen an Stelle ter umgeftogenen für bie Bermaltung ber betreffenben Bemeinwefen erlaffen.

Tropifde Gewitterfturme.

Can Diego, Ral., 25. Mug. Der beutsche Dampfer "Rambpffes" von ber Rosmos-Linie, welcher bon Samburg über die Weftfüfte bon Gub= und Ben= tralamerita bier eintraf, berichtet, bag er bei ber Fahrt burch bie tropischen Gemäffer in eine gange Menge Gemit= ierfturme gerieth, welche ben Simmel in wundervoller Beife erhellten. Beim Borüberfahren an ber Bestfufte bon Guatemala fah man auch eine Angahl thätiger Bulfane weithin leuchten. Beim Unlegen im Safen bon Chame= rico fand man, bag bie Bewohner ber Stabt fammtlich wegen bes bulfaniichen Erbbebens gefloben maren. Da= her mußte ber Dampfer bas Ablaben und das Aufnehmen von Fracht aus= schließlich mit feiner eigenen Mann= schaft beforgen.

Bafferhofen auf dem Meer.

Cape Man, R. 3., 25. Mug. Richt weniger, als 5 Wafferhofen auf bem Dzean, ungefähr 5 Meilen bom Be-Stabe, boten geftern für die Befucher bon Cabe Man einen fehr ungewohnten Unblid bar. Borber hatten fich gwei Gewitter und ein fleiner Orfan gebilbet. Alle Babenben flüchteten haftig aus bem Waffer, und ber Un= blid ber Wafferhofen rief vielfach eine panifche Aufregung hervor, jumal erft fürglich prophezeit worben war, bag eine Springfluth über Atlantic City hereinbrechen werbe, und die Baffer= hofen für bie Borboten berfelben gehalten murben. Binnen 45 Minuten waren bie Wafferhofen, bie übrigens ein hubsches Schauspiel boten, ge= brochen.

Rolorados Cojialiften.

Denber, Rolo., 25. Auguft. Die fogialiftifche Bartei bon Rolorabo bat, tatt eine Ronbention abaubalten, burch hireftes Mitalieber-Rotum folgenbe Randibaten=Lifte für bie nächften Bah= len aufgeftellt: Für Rongreg, 3ba C. Howlet; Gouverneur, Ebward C. Bonce; Vize-Gouverneur, R. A. Southworth; General-Unwalt, Rarl Whiteheab; Staats-Setretar, C. S. Norris, Staats-Schapmeifter, George R. Urnold; Aubitor, William M. Rafh; Gu= perintenbentin bes öffentlichen Unterrichts, Anna B. Parrott.

Roofevelte Renengland Tour. Lunn, Maff., 25. Mug. Taufenbe tamen aus 'bem gangen umliegenben Lanbe umber, um ben Prafibenten Roofevelt zu begrüßen. Die Stadt ift festlich geschmudt, und bie meiften Fabriten, Wertftätten und Laben mach ten beute Mittag Geichäftsichluk. Etwa 150,000 Menfchen empfingen Roofevelt, als er ericien und fich ber Redner-Tribune naberte, mit Soch=

Musland.

Der Raifer war wiederholt in Baris.

Berlin, 25. Mug. Der jegige Raifer hat als Bring nicht nur im Jahre 1878 intognito in Paris geweilt, mo er bamals mit feiner Schwefter Charlotte und feinem Schwager, bem Erbpringen Sachfen-Meiningen, gufammen= traf, fonbern bielt fich auch anfangs ber 80er Jahre noch zweimal in ber frangofifchen Sauptftabt auf, ohne bag bas große Bublitum eine Uhnung babon betam. Der Raifer bewahrt in feiner Privatfammlung noch manche toftbaren Stude aus ben Beiten feiner Parifer Abstecher als Souvenire auf.

Bollen nicht Sedan feiern.

Berlin, 25. Mug. Bahlreiche Da= rine-Bereine haben es abgelehnt, fich an ber Sebanfeier gu betheiligen, und zwar im Sinblid auf bie, in China gechloffene Baffenbrüberfchaft mit ben frangofifchen Rameraben. Ueberhaupt ift bie rechte "Gebanftimmung" in ben legten Jahren immer mehr abhanben getommen - fo flagen viele Blatter.

Bringeffin Beinrich frant.

Berlin, 25. Aug. Die Gemahlin bes Bringen Beinrich bon Breufen ift an einem Majernanfall erfrantt. Wie bon ärztlicher Seite berlautet, ift tein Grund ju irgendwelcher Beforgnig

Reine Deufmal-Lotterie

Leipzig, 25. Auguft. Der Plan, burch eine Lotterie bie nöthigen Fonbe für ein Bolterichlachts-Dentmal in Leipzig aufzubringen, barf als enbiltig gefcheitert angefeben werben. Preugen, bie mittelbeutichen Staaten fowie bie Sanfaftabte haben bie nachgeuchte Genehmigung gur Beranftaltung

Enthüllung eines Roland : Brun-

Berlin, 25. Auguft. Seute Bormit= tag um 11 Uhr murbe ber Rofanb= Brunnen, welcher als Abschluß ber Sieges=Allee auf bem Rempner=Plat aufgeftellt ift, feierlich enthüllt, im Beifein bes Raifers, welcher turg gubor ber Einweihung ber Rapernaum-Rir-che in ber See Strafe beigewohnt hatte. Für bie Fahrt bom Potsbamer Bahn= nach ber Rirche und von ber Rirche gum Roland-Brunnen ftellte bas 2. Garbebragoner=Regiment je eine Ge=

Der Roland-Brunnen, ein Geschöpf bon Prof. D. Leffing, ift 8 Meter hoch und hat gothifden Charafter. Der Grundrig bes Brunnens ift achtedig. Muf mehreren Stufen baut fich bas augere Baffin auf, beffen Granitwanb bie eigentliche Bedenumfriedigung bil-Sie ift geschmudt mit einem groken Babbenfries, ber in ber Ditte ben Sobengollernichild trägt. Un ben acht Eden erheben fich gebrungene gothifche Thurme; bie Berbachung bes außeren Bedens ift farbig gehalten und gleicht etwa einem gebedten Schinbelbach. Mus bem Baffin tritt ein vier= ediges Granitpoftament heraus, an beffen unterem Rern bier reich orna= mentirte Wafferfpeier angebracht finb. Das Boftament traat eine fleine Ber= bachung mit Froschgruppen an ben 4 Eden, aus benen fich ebenfalls Bafferftrahlen ergießen. Auf bem Poftament stehen vier kleine schwarzpolirte Labra= borfaulen, an allen Geiten überragt bon einem mit gothifden Rrabben und Rreugblumen geschmudten Dache; Die Saulen umichließen mit ihrer Berbachung vier figurliche Reliefs in go= thischem Stile. Meiter nach oben berjungt fich bas Wert zu einem fchmalen Auffag, welcher auf einer Plinthe bie

Rolandsfigur trägt. Durdführung des Rleifdbefdau:

Beiches. Berlin, 25. Mug. Die Oberprafi= benten und Regierungspräfibenten ber berichiebenen preugischen Provingen er= hielten eine ausführliche minifterielle Berfügung betreffs bes Fleifchbeschau-Gefetes. Diefelbe enthält Anweifun= gen über bie erforberlichen Borberei= tungen gur Durchführung bes, in ber letten Sigungsperiobe bes preugischen Landtags angenommenen Gefetes, na= mentlich betreffs ber Untersuchung und gefundheitspolizeilichen Behandlung bes Schlachtviehs und bes Fleisches. Breufen betommt nicht weniger, als Fleischbeschau-Stellen, und bie Ausführung bes Gefeges benöthigt einen gewaltigen Apparat und ein ganges heer bon Beamten und Ungeftell=

Potebamer Mordgeheimniß.

Berlin, 25. Mug. Großes Muffehen erregte es in Potsbam, bag bie 80jah= rige, berwittmete Juftigrathin Unna Ihmer, welche einsam wohnte, als Leis de, mit eingeschlagenem Schabel gefun= ben wurbe. Die Ermittelungen ber Behörben ergaben, baß hier offenbar ein Raubmord vorliegt, und bag bie Un= that icon am Donnerstag berübt fein muß. Es war aufgefallen, bag fich bie alte Dame in ben letten Tagen nicht gezeigt hatte, und schließlich murbe bie Thur ibrer Bohnung erbrochen, in welcher bie Leig- auf bem Bo= ben lag. Bon bem Thater hat man

Diederiche boch geehrt.

Berlin, 25. Mug. Der Raifer hat ben Abmiral b. Dieberichs, welcher, wie fcon gemelbet, offiziell aus bem attiben Dienft ber Marine fchieb, auffallend geehrt, indem er ihn à la suite bes Seeoffigerstorps ftellte. Rur noch bie Abmirale Freiherr b. ber Golg, b. Anorr und Sollmann befigen biefe Ch= renftellung.

Polnifder Ergbifchof foll frant fein.

Pofen, 25. Mug. Die polnifchen Blatter, welche in folden Dingen gewöhnlich febr unguberläffig find, ertlären, bag ber Ergbifchof b. Stablemsti bon Bofen und Gnefen frant fei und beshalb bem beporftebenben Roifer= Empfang nicht beimobnen tonne. Ob ber Erzbischof fich felbft ichon bettläge= rig gemelbet hat, ober ob jene Blätter ihm nur einen Wint mit bem Baunpfahl geben wollten, bamit er fich fcbleunigft unter bie Patienten begebe und bie Raifertage in feiner ftillen Rlaufe bleibe, laffen bie borliegenben Mittheilungen nicht erkennen.

Sieg der Rationalliberalen

München, 25. Auguft. 3m britten oberfrantischen Bahlfreise Forchheim= Rulmbach hat bei ber Stichwahl ber nationalliberale Randibat Faber über ben Bentrumstanbibaten Bollner ge-Die Bahl mar burch ben Tob bes Bentrumsabgeorbneten Bager nothig geworben. Die Nationalliberalen jubeln über ihren Gieg, benn ber Bahlfreis murbe bon 1884 an im Reichtage ftets burch ein Mitglied bes eIntrums

Repande für das Raifertelegramm München, 25. Aug. Bairifche Abeordneie wollen in ber nächften Sigungsperiobe bes Reichstags Berantwortlichfeit ber Minifter für priaber als Regierungsatte angufebenbe Meußerungen bes Raifers ber-langen. So foll für bas befannte Rai-

fertelegramm an ben Bringregenten itpolb Rache genommen werben.

Briten und Boeren.

London, 25. Mug. Die Saltung ber Boeren-Generale auf bem europäischen Rontinent wird hier für vollständig forrett erflart. Es mar abfolut un= möglich, biefelben in irgendwelche britenfeindliche Blane qu gieben. naments lich General Botha's hierher berichtete Meugerung, bag bie Burgher, welche in Subafrita leben wollten, bie Pflicht hätten, ben Gesetzen bes britischen Reis ches zu gehorchen, hat bie Uchtung, in welcher biefer General icon bisher bei ben Englandern ftand, noch mehr er

Bruffel, 25. Mug. Die Boeren=Ge= nerale haben bie Angeftellten ber Transbaal-Gefandticaft babier benachrichtigt, bag nach Enbe September ihre Dienfte nicht mehr benöthigt feien. Man wird bann biefe Befandtichaft eingehen laffen.

Edwards und Alegandra.

London, 25. Aug. König Edward und feine Gemahlin fahren in ber fonigl. Jacht jest langfam nordwärts. Gie werben Enbe biefer Doche zu Aberbeen, Schottland, an's Land geben und mit Extra-Bug nach Balmoral fahren. Wie lange fie fich in Schottland aufhalten, bas wird gum großen Theil vom Better abhängen. Wahrscheinlich aber werben fie im nächften Monat wieber einen Besuch beim König bon Danemart machen und bort auch ben Zaren

Dampfernadrichten-Angefommen.

Rem Port: Ethiopia von Glasgow. Bremen: Großer Aurfürft von Rem Port. Beitere Depeiden und Rotigen auf ber Innenfeite.

Lofalbericht.

Hebel mitgefpielt.

fuhrleute fühlten ihr Muthchen an John 2ldams, der einen fleinen Knaben über

den Saufen gerannt hatte. Der haufirer John Abams hatte heute früh das Bech, als er auf feinem Stahlroß bie Sope Str. entlang ge= fauft tam, ben fünfjährigen Thomas Quinman über ben Saufen gu rabeln. Er berfuchte, fich aus bem Staube gu machen, wurde aber von einer Ungahl Fuhrleute verfolgt, mit Burfgeschoffen bombarbirt und übel zugerichtet, ehe ber Poligift Confibine einfing und nach ber Bezirtswache an Magwell Str. abicob. Die Bolismenge, welche sich ingwischen angesammelt fcbien nicht übel Luft gu batte. furgen Progep mit Saftling gu machen, und Confibine fah fich gezwungen, feinen Revolber gu Die emporten Fuhrleute aber folgten ihm nach ber Bezirkswache unb harrien bort zwei Stunden, bis ber Fall por Richter Doolen gum Aufruf gelangte. Das Berbor wurde inbeg berichoben, bis Thomas Quinman genefen und im Stande fein wird, als Beuge aufzutreten. Er hat ichwere Berlegungen am Ropf und im Beficht erlitten, und murbe bewußtlos nach ber elterlichen Wohnung, Nr. 54 Miller Str., gebracht. Abams murbe bon feis nen Berfolgern fo übel mitgefpielt, baß er einem geschundenen Raubritter abnlich fieht.

* 3m flabtifchen Arbeitshaufe ftarb heute ber 35jahrige George Davis, ber am 23. Auguft bon Richter Doolen megen ungebührlichen Betragens um \$25 gestraft worben war, bie er in ber Strafanftalt abarbeiten follte. Die Leiche wurde nach ber County-Leichen-

halle geschafft. * Seit bie geschäftliche Leitung bes ftäbtischen Sunbepferchs ben Leuten ber "Sumane Society" aus ben San= ben genommen unb ber Polizei übertragen worben ift, find bie Ginnahmen fehr geftiegen, welche bie Stabt aus bem Bertaufe eingefangener Raffe= hunde gieht, welche bon ihren Gigen= thumern nicht in ber gefetten Frift wieber eingelöft werben. Drei Biertel biefer Ginnahmen fliegen in ben Benfionsfonds ber Polizei.

* 3m ftabtifchen Lehrer-Seminar au Rormal Bart murbe beute bon Brn. Bright, bem County-Schulfuperintenbenten, bie Ronfereng=Berfammlung ber Lehrerschaft aus ben Landbiftritten bon Coot County eröffnet. Diefelbe wirb vier Tage bauern. Es bat ten fich bereits heute Bormittag mehr als 400 Lehrer und Lehrerinnen ein= gefunben, und man rechnet auf eine Gefammt=Betheiligung bon 750. ber Ronfereng werben bon namhaften Pabagogen Bortrage über fachwiffents schaftliche Themata gehalten.

* Die Frift, fur beren Dauer ber Bau-Infpettor Ceblat bon Bautommiffar Riolbaffa feines Umtes enthoben worben ift, läuft morgen ab. Da Riolbaffa nicht in ber Stadt ift, binbert ben Geblat nichts, fein Umt morgen wieber angutreten, obgleich er bor einem Stabtrathe-Musicus angellagt morben ift, Beftedungsgelb erpreft gu haben. Silfs-Bautommiffar D'Sbea fagt, baß zwar auch er befugt fein würbe, gegen ben Mann Unflagen bei ber Bivildienft-Beborbe ju erheben baß er bas aber lieber nicht thun möchte, fo lange feine fcriftlichen, eib lich erharteten Untlagen gegen Geblat borliegen.

— Entrüftung. — Wursthänbler: "Ich tonn Ihnen für ben Roman nicht mehr als zehn Pfennig per Kilo jah-len." — Dichter: "Für Sie schreibe Entrüftung.

Bener Steuer-Betrug. Unwalt Chancellor ift aus dem Often

gurudgefehrt. herr Juftus Chancellor, ber Unmalt ber Mafonic Temple Affociation, ift aus bem Often gurudgetehrt. Rapt. Williams, ber Geichäftsführer ber Be= fellschaft, hatte bekanntlich zu verstehen gegeben, baß bie ftreitigeBegahlung ber Steuern für ben Freimaurertempel von herrn Chancellor geleiftet worben fei, biefer erflart inbeffen, bag er bon ber

Steuer-Ungelegenheit überhaupt nichts miffe. Er habe bie Steuern weber felber bezahlt, noch wiffe er, ob und bon wem fie bezahlt worben feien; nur fobiel ift ficher, fügt herr Chancellor hingu, bag wenn herr Williams fagt, baß bie Bahlung gemacht worben fei, biefe auch in Birflichfeit ftattgefun= ben bat. herr Chancellor fest in biefer Sinficht fo feftes Bertrauen in Rapt. Williams, baf er bereit ift, für bie Richtigfeit bon beffen Angaben feinen eigenen Ruf als Unwalt und Bürger au berpfänben.

Bon Lute Wheeler, bem ehemaligen Ungeftellten bes County-Schatamtes, bessen Name mit bem angeblich vorliegenben Steuerbetrug in Bufammenhang gebracht worben ift, beißt es jest, baß er fich bem Staatsanwalt gur Berfügung ftellen und bemfelben ausführli= de Mittheilungen über Alles machen werbe, was er über bie gange Angele= genheit weiß. Weitere Mittheilungen erwartet man bon bem Mohren Worm= len, ber früher beim Counth=Ginneh= mer angestellt war, und bem angeblich Unerbietungen gemacht worben finb für feine etwaige Mitwirfung bei ben geplanten Steuer=Betrügereien.

Un ben Rapt. Williams ift jest bie Aufforberung gerichtet worben, angugeben, bon wem bie angebliche Steuer= zahlung geleistet worben ift. Der Betreffende foll bann nach bem County-Schagamte tommen und unter ben Ungeftellten benjenigen berausfuchen, an welchen er bas Gelb abgeliefert hat. Es fonnte bas für einen Mann, ber 3emanbem einen Baarbetrag bon mehr als \$26,000 eingehändigt hat, nicht allgu fchwer fein. Dag bie Bablung in Form einer Bantanweifung geleiftet worben mare, läßt fich faum anneh= men, ba jeber Ginfichtige fich wurde fa= gen muffen, bag man im County= Schahamt gegen einen Bechfel über ei= nen berartigen Betrag nicht quittiren wurde auf bie Befahr bin, bag ber Bechfel nachher unter Broteft bon ber Bant jurudtame.

Anwalt Chancellor batte beute Bormittag, im Beifein bes Chefclerts Beder bom County=Schagamt und bes Silfs= Staatsanwaltes Blair, aber binter ber= ichloffenen Thuren, eine längere Unterrebung mit Staatsanwalt Deneen. Bas ben Gegenftanb berfelben gebilbet hat, liegt ja auf ber hand, aber bie Theilnehmer berbielten fich fcweigfam bezüglich ber Mittheilungen, bie man einander gemacht. Der Staatsanwalt beutete nur an, bag man auf Ueberra= fcungen gefaßt fein burfe. Es unter= liege für ihn feinem 3weifel, bag eine ausgebehnte Berfdwörung gum Rwede ber Blünderung öffentlicher Raffen be-ftanben habe. Die bisber in Berbinbung mit biefen Machenschaften genann= ten Namen feien inbeffen nicht bie ber hauptschulbigen. Wenn man biefe beim Schlafitichen nehme, werbe es in weiten Rreifen Auffehen und Befturg-

herr Williams wird im Laufe bes Tages bom Staatsanwalt ebenfalls erwartet und ebenso ber Raffirer ber Temple Affociation, herr Mallon. Diefer ift bereits am Camftag gwei Mal aufgeforbert worben, Staatsanwalt borgufprechen, aber aus unerfindlichen Grunben bis= her noch nicht für gut befunden, ber Ginlabung Folge gu geben.

3m Bureau bes Staatsanwalts hieß es heute, bag bie Angelegenheit mit aller Ruhe und Grundlichfeit unterfucht und bann ber, Mitte bes nach= ften Monats gufammentretenben Granbjury porgelegt werben wurbe. Berhaftungen wurden bis babin nicht borgenommen werben.

3m County=Schapamt sucht man in ben Büchern nach etwaigen weiteren Belegen für falfche Gintragungen in ben Steuerliften, hat aber bisher feine olden gu entbeden bermocht.

Rurg bor 1 Uhr nachmittags fanb Berr Billiams fich im Rriminalge= richts-Bebaube ein. Er begab fich bort bireft in bie Amtgraumlichkeiten bes Staatsanwalts und murbe bafelbft bon biefem "in langerer geheimer Aubieng" empfangen.

Eiegreiche Bewerber.

An ber Brufung ber Bewerber um bie ausgeschriebenen gehn Freiftellen jefuitifchen Lehranftalten, bie im Ignatius Rollege abgehalten murbe, betheiligten fich 67 Prüflinge, Abis turienten bon biefigen Gemeinbefchus len. 2118 Befle beftanben bie Brufung und werben Freiftellen erhalten:

Raymond Deveraux, (St. James: Schule); Arthur D. Rettles, (St. Charles-Schule): James Emmet Ropce (St. Jarlaths-Schule); William P. For, (St. Brendans-Schule); Edward For, (St. Brendans-Schule); Ebward D'Connor, (St. Mels-Schule); Joseph Heenen, (Holh Family-Schule) Daniel Murphy, (St. Marys-Schule, Joliei); James L. Lynch, (Holh Rame Cathebral-Schule); Don Miljon, (St. Jersmarb-Schule); John Cafen, (St. Marsgareis-Schule.)

Wichtiger Zeuge.

War angeblich der Lette, der Minnie Mitchell lebend fah.

Minnie ahnte ihr Schidfal.

Richter Brentano wies das Gefuch um Uns ftellung eines Befehls ab, fraft deffen die Leiche der angeblichen Mitchell ausgegraben werden follte. - Schauriger fund.

Die Polizei hat einen Zeugen aufgeftöbert, ber ba behauptet, bag er am 30. Juli, Abends elf Uhr, Minnie Mitchell, 28m. Bartholin und einen Dritten, ben er, ber Befdreibung nach, für Ebwarb Counfelman halt, por bem Bartholin'= ichen Saufe gefehen habe. Zeuge, beffen Namen bie Polizei geheim halt, wohnt in ber Rahe bes Bartholin'ichen Saufes. Er versichert angeblich, bag 20. Bartholin und beffen Braut perfons lich tannte. Er habe fich an jenem Abend auf bem Beimmege befunden. Mis er fich bem Bartholin'ichen Saufe naberte, batte er brei Berfonen, auf bem Bürgerfteige bor bem Gebaube jtebenb, gefeben. Er hatte bie Berfonen befonbers fcarf in's Muge gefaßt, ba er gezwungen wurbe, ihnen ausqu= weichen und bom Bürgerfteig gu treten. Er horte, als er an ihnen borbeiging, wie Frl. Mitchell fagte: "Ich febe aber gar nicht ein, Will, weshalb ich in bas alte, fcmubige Erdgefchoß hinunterfleigen foll.

Durch bie Musfagen biefes Beugen cheint die Unnahme ber Polizei beftatigt zu werben, baß Frl. Mitchell bon Bartholin in feiner Mutter Saus gelodt und bort abgemurtst murbe.

Den Musfagen biefes Beugen fteben nun aber leiber bie Ungaben jener bei= ben Strafenbahnbebienfieten entgegen welche zeugeneiblich ausfagten, übergu fein, am 30. Juli Dstar Thompson und W. Bartholin auf bem bon ihnen bebienten Strafenbahnmagen ber Root Str.=Linie gefeben ou haben, ben fie angeunch um 10 Uhr 3 Minuten an 74. Strafe berliegen. War bas ber Fall, fo hatte Bartholin unmöglich um elf Uhr bor bem Gebaube Dr. 4310 Calumet Abe., fein tonnen Die Polizei halt fich aber jest an bie Musfagen bes neuen Zeugen, bie ihr beffer in ben Rram paffen.

Leutnant Badus und feine Mannen burchsuchten geftern nochmals bas Saus ber Frau Bartholin, bon beren Ersparniffen und Schmudfachen, aber feine Spur gefunden wurbe. Dem offentlichen Nachlagberwalter 3. S. Strong murben für bie Möbel, einfclieglich Piano, \$50 geboten. Er hat fich noch nicht entschieben, ob er bas Ungebot annehmen, ober es berwerfen wirb. 36m wurde ferner nabe gelegt bas Gebäube in eine Art Schredenstammer umgutvanbeln und es bon Reugierigen gegen ein entfprechenbes Gintrittsgelb befichtigen gu laffen. Berr Strong bat bisber noch teinen feften Entschluß barüber gefaßt, mas er mit bem Saufe machen wirb.

Muf einer leeren Pauftelle an ber 42. Strake und Mabaib Abe., bier Stra-Bengevierte bom Bartholin'ichen Saufe entfernt, wurden geftern bon einem gewiffen Batrid henry blutigeRleibungs= ftude gefunden und ber Boligei überge= ben. Leutnant Badus erflärte, bag bie Funbobjette in feiner Begiehung gum Bartholing Talle ftant n.

Richter Brentano wies beute bas Gefuch um Ausstellung eines richter= licen Befehls ab, auf Grund beffen die Leiche ber angeblichen Minnie Mitchell gweds genauerer Feststellung ber Berfömlichteit ausgegraben werben follte. Der Richter hatte fich am Samftag bereit erflart, einen berartigen Befehl gu erlaffen, wenn ein Mitglieb ber Familie Mitchell ober eine ber Berfonen, welche ben Antrag unterzeichnet hatten, bie eiblich erhartete Erflarung abgeben würbe, baß fie bie 3bentifizirung ber Berftorbenen für ungenügenb hielten. Seute murbe bem Richter ber Befcheib, bag teine ber in Frage tommenben Berjonen eine berartige Ertlärung abgeben wolle, und ber Richter lehnte bas

Robert Mitchell, Minnies Bruber, erklärte, bag er und feine Ungehörigen überzeugt waren, bag bie an 74. unb State Str. aufgefundene Frauenleiche bie feiner Schwefter Minnie fei, unb baß er baber bie Ausgrabung ber Leiche nicht beantragen werbe. Sollte aber bie Ausgrabung ber Leiche im allgemei= nen Intereffe nothwendig fein, fo merbe bie Familie bagegen feinen Ginmand erheben. Staatsanwalt Deneen er= flarte, auf bie Musgrabung ber Leiche bergichten gu wollen, ftellte aber bem Anwalt Michael Megaber, bem Bertheibiger ber Angeklagten, anheim, bie Ausgrabung zu beantragen. Da auch herr Meagher bavon Abstand nahm, wurde bie Berhandlung abgebrochen.

Befuch ab.

Inspettor Sunt erhielt heute einen, Sugh Reill" unterzeichneten Brief bes Inhalts, bag ein Frembling feit mehreren Abenben oft in ber Rabe bon 67. und Morgan Str. gefehen worben fei. ber in einem fleinen Sauschen gu berschwinden pflege, in bem eine alte Frau und ihr Sohn mohnten. Schreiber außerte bie Unficht, bag ber Fremdling Bm. Bartholin fei. Die fofort ein= geleitete Untersuchung ergab, bag ber Sohn ber vorerwähnten bejahrten Rrau am Tophus ertrantt barnieberliegt, und bag ber Frembling ber ihn behandelnbe Urgt mar.

Gine Frau melbete, baß fie oft geehen habe, wie Speifen aus einem benachbarten Restaurant in eine an 43. und State Str. gelegene Birthichaft getragen murben. Gie glaubt, baß bort Bartholin verftedt gehalten werbe. Die mit ber Aufarbeitung bes Falles betrauten Detettibes ermittelten, bag bie Speifen für ben Schanttellner beftimmt waren, ber nicht Zeit hatte, nach hause zu gehen.

Ronftabler Greenberg. Seine Berrichaft geht zu Ende.

Richter Chetlain wird ihn morgen der Grand Jury überweisen.

Bu ber Berhanblung bes Sabeas Corpus = Gefuches ber Frau Rellie Driber fanb fich heute bor Richter Chetlain nur ber Anwalt ber Gefuchftellerin, herr A.S. Hehman, ein. Rons stabler Greenberg, der die Frau wegen angeblichen Wiberftanbes gegen bie Staatsgewalt eingesperrt hatte, nachbem er zubor burch wibberrechtlich falfche Angaben bon bem Rabi Shelbon einen Saftbefehl gegen fie erlangt hatte, mar nicht gur Stelle. Much fein Unwalt ließ fich nicht feben, und bie Staatsanwaltfcaft trägt tein Berlangen, die fogenannten Amtshandluns gen bes Greenberg zu vertheibigen. Die Freigebung ber FrauDriver hatte benn ber Richter auch bereits bor viergehn Tagen angeordnet, und es handelte fich est nur mehr um bie Feftftellung ber Befugniß bes Richters, ben Greenberg wegen ber in bem vorliegenben Falle bon ihm begangenen Rechtsverlegungen und Gefeges-Uebertretungen berGrand Jury gu überweifen. Der Richter hat nun entschieben, bag ihm biefe Befugniß auftebe und morgen wirb er bie betreffenben Gintragungen in bas Brototollbuch feines Tribunals machen

Unwalt hehman bereitet ingwischen wei Rlageschriften bor, bie er im Ramen feiner Rlientin gegen Greenberg und beffen Burgen einreichen wirb. Die eine lautet auf \$50,000 Scabenerfat wegen boswilliger Berfolgung unb Freiheitsberaubung, bie andere auf \$15,000 Schabenersatz wegen Haus-

Ginfacher Musweg.

Unwalt Poppenhufen, beffen Firma bie Ginleitung bes Banterotiverfahrens gegen bie Elgin Creamery Co. beranlagt hat, fprach heute in Begleis tung bes Brafibenten ber berfrachten Gefellichaft, herrn Obabiah Sanbs, bei Bunbesrichter Rohlfaat bor unb unterbreitete biefem einen Blan, nach welchem alle Gläubiger ber Creamery Co. in Balbe au ihrem Gelbe mirben tommen tonnen. Der "Plan" ift bochft einfach und geht babin, dan dem herrn Sanbs geftattet werben foll, bie Beftanbe feiner Gefellichaft, beam. beren Gefcaft, ju einem Preife ju beraugern, welcher alle Berbindlichteiten ber Ges fellschaft weit überfteigt, fo bag alle Gläubiger binnen Rurgem ihr Gelb würben erhalten fonnen. Gin entfprechenbes Raufangebot ift angeblich orn. Sanbs bon fehr gahlungsfähigen Leuten bereits gemacht worben.

Berben nicht abgeliefert.

3m borigen Jahre find in Chicago für bie Stadtverwaltung, bie Schulberwaltung und bieBerwaltung ber öffentlichen Bibliothet im Gangen \$17,086, 408.36 Steuern ausgeschrieben worben. Der County-Schagmeifter hat berech= net, bag bon biefem Betrage \$634, 999.89 entweber nicht haben eingetries ben werben fonnen, ober burch bie Ros ften bes Gintreibungs-Berfahrens berchlungen worben find. Bon bem Beruft entfallen auf bie Stabtverwaltung \$234,413.95, auf bie Schulberwaltung \$384,366.86 und auf die Bibliothets Bermaltung \$16,219.08. Rämmerer McGann will fich nun bes Genaueren erfundigen, wie es tommt, bag ein fo großer Theil ber Steuerauflage ben öffentlichen Raffen berloren geht.

Bleite.

Auf Antrag bon R. A. Brachvogel, bem Gefcaftsleiter ber "Rig=@ Co." fette heute Richter Rohlfaat als Dafenverwalter ber genannten Gefellichaft Ebmin C. Dan ein. Bie Brachbogel angab, belaufen fich bie Berbindlich feiten ber "Nir-G Co.", welche fich mit ber Berftellung bon Tabletten befaßte, welche ben Athem parfumiren follten, auf \$6000, bie Beftanbe auf meniger als \$1000. Die Gefchäftsräumlich= feiten ber "Rir-G Co." befinben fich im Gebäube Rr. 41 R. State Str.

* Der Mann, welcher geftern, wie an anberer Stelle berichtet, in felbftmbroerifcher Abficht von ber boben Brude im Lincoln Bart in bie Lagune fprang und ertrant, ift beute als ber Schneiber Abert Samuelfon, Rr. 26 Larrabee Str., ibentifigirt morben.

Das Better.

Bom Better: Dureau wird für bie Stunden folgendes Wetter in Auslicht Gbicago und Umgegend: Geute Abend um Theil bewölft und möglichermei eringe Schmantungen in der Luftwäre wift. Gente Ubend und morpen jum Theit be-und vielleicht regneriich; wechselnher Wind. inns und Rieber-Richigan: Seute Ubend und beinfic auch morgen flar; wechselnher Bind. Edicage leite fich ber Temperaturbund ben bis bende Mittige folgenberungen: Ubende ihn biefer Zug gebracht, vielleicht! — Ach, wie oft fteht fie bor ber Laben-

tet. Und mit welcher Beflemmung

bentt fie gleichzeitig an bie Stunde, mo

er auch wieber geben wirb - auf biefer

Strafe bahin - fort, fort bon ihr!

Un berfelben Stelle wird fie vielleicht

fteben, ihm mit webem Bergen nach-

Und endlich, endlich ift er ba! Gie

weilt eben bor bem Cabentifc und fnifft

ruft ein junger Mann mit heller Stim-

me gur Thure berein: "Grug Gott,

chauen und weinen, weinen.

entaegen.

umfaffen:

Die lichtscheue Dame.

Ben Geerges ohnet.

(22. Fortfegung.) Gs batte in ber That an bie bercoloffene Thitre gepocht, und ber Richfer ging bin, fte gu öffnen. 3m Saibbes Murs erfannte er bie chlante jolbattiche Geftalt bes Oberft Ballenot, ber beute Bivil trug.

"Ei, herr Oberft! Wenn ich bitten treten Gie ein und nehmen Gie fagie Mapeur verbindlich. Dann wonbte er fich zu Bauboin: "Gte fonnen fich jest gurudgieben, Bauboin. 3d werbe Gie in nüchfter Beit wohl nicht mehr nöthig haben, falls Gie aber verreifen, hinterlaffen Gie bei herrn Barabier Ihre Abreffe, bamit eine etwaige Borlabung Gie jeberzeit

Bauboin verbeugte fich bor bem Richter, grugie ben Oberft militarifch unb ging hinaus. Mit bem fonniaften Lächeln wandte fich jest ber Richter feinem Befuch zu; daß er verftimmt und entmuthigt war, foffte ja Riemanb inne -werben.

"Der Berr Rriegsminifter befinbet fich wohl? Sat ja geftern in ber Ram= mer eine inhaltreiche, fcneibige Rebe gehalten. . .

Ramohl, man hatte ihm gern eins an's Bein gegeben, aber er ift ber Mann, fich au wehren, und nimmt fein Blatt bor ben Mund, womit man im Parlament immer Ginbrud macht."

"Imperatoria brevitas!" najelte ber Richter, um nach einer Beile mit gang anberem Gefichtsausbrud in honigfühem Zon zu fragen: "Und mas für ein Ergebniß haben feine Rachforfdungen?

"Dasfelbe wie bie Ihrigen!" marf ber Oberft troden bin. "Ach! Bir ruden alfo nicht bom

Fled?" fragte Diabeur lächelnb. Doch, aber nach riidwarte, wie mir Scheint. . . nehmen Gie mir's nicht

"Es ift gang tidig, wenigstens bem außeren Schein nach," fagte Maheur mit überlegener Miene.

"Rur bem Schein nach? Sollten Sie etwas berausgebracht haben?" rief Ballenot gefpannt.

"Gebulb, Gebulb! 3ch tonn mich porläufig nicht aussprechen. Gie merben lleberraschungen erleben!"

"Donnermetter, bas tame uns febr ermunicht, befonbers für unferen Alten! Die Geschichte figt ihm auf ben Rerben, baf es nicht fehr lieblich für und ift. Er tommt gar nicht mehr aus bem Born beraus, man muß ihn behan= beln wie ein ichallofes Gi."

"Rommen wir auf Ihre Unfragen im Ausland gurud ... was haben biefe ergeben?"

"Bewigheit, bag ber Dreibund nicht baran betheiligt ift, wenn ber Berfuch, fich ber Erfindung ju betheiligen, über= haupt bom Ausland ausgeht. Alle un= fere Bemahremanner find einig in bie= fem Buntt. Geit ber letten Spionenepisobe baben bie berbunbeten Regie= rungen ihren Mgenten bie größte Rurüchaltung auferlegt. Wenn überhaupt bie Bolitit hineinfpielt, fo tann ber Berfuch nur auf englische Rechnung gemacht worben fein. Es ift Ihnen wohl befannt, bag bie Englander febr beraltetes Gefchützmaterial haben, und fie nun Mles aufbieten, zeitgemäße Musruftung zu schaffen. Da es biefen Rramerfeelen piel naber liegt, Erfinbungen zu taufen, als zu machen, scheint es une nicht unmöglich, daß ber Auftrag bon, bort ausging. Gelbftberftanblich murben fie bie Mittel, beren man fich bebient hat, mit Ent ruftung berleugnen, ber Schein gilt ja bort Mes. Man tann fo fchlecht fein, als man will, wenn man nur außerlich ebrbar auftritt: fie nennen bas Unftanb, wir heuchelei. . . . boch bas ge= hört nicht zur Sache, entschuldigen

"Bitte febr. Mues gufammengefaßt, haben Sie eben auch Bermuthungen

und feine Beweife?" "Reinen einzigen. Es gibt in Baris ober in Franfreich ein halbes Dubenh Frauen, Die bon Babcort zu Babeort ein Banberleben führen und internationale Intriguen leiten. Jebe eingeine babon fonnte man eigentlich im Berbacht haben, bie Baronin im Falle Tromont gewesen ju fein, aber bie einen befanben fich außerhalb von Raris, bie anberen maren ftreng ibermacht. Mufterbem bilben bie meiften einen Theil unferes Gegen-Spionageforps, und würben uns gewarnt haben, obwohl fie auch im Golb bes Muslanbes fteben. Rach biefer Geite bin ift gar herauszubringen. Was nun ben "Sans" beirifft, fo melbet uns ein gebeimer Bolizeibericht aus Laufanne. bak in Genf ein Bermundeter mit abgenommenem Urm eingetroffen fei. Der Mann ift ein Deutscher, Ramens Fichter, ftammt aus Baben und murbe in einer Drahtzieherei bei Befangon verftummelt. Gleichzeitig tann er nicht im Jura und in Banbes gemeien fein, andererfeits ftimmt bie Merfonal. beidreibung merfwurdig mit ben Ungaben bes Dieners Bauboin überein. Benn Richter ber Gefuchte mare. mußte ber Befiger biefer Drahtzieherei falfche Beugniffe ausgestellt baben, ober awifden amei Umputirten hatte unterwege ein Rollenaustaufc ftatt-

"Ja, ja, ja," mederte ber Richter mit geistesabwefenber Miene, bag bet Oberft mißtrautich murbe. Die Gache icheint Gie febr fühl gu

unmahricheinlich. Gie feben alfo, wir

hödit

finden muffen ... Beibes ift

tappen nach wie por im Dunkeln.

laffen!" bemertte er. Man foll fich nie aufregen; bas führ: zu gar nichts." Sie geben bie hoffnung alfo nicht

"Ich wilfte nicht, weshalb!" "Das muß ich sagen..." "Nein, nein," fuhr Maheur in dem

iltigen Zon fort, ber ben Oberft gig machte, em Augenweite in ber Regel ber Erfolg ein."
- Wenn man Glud hat. Das fcheint

in ber Gerichtsbarfeit öfter porgutoms men, als beim Militar ... wenn wir Grouchy erwarten, fommt immer Bliicher!

"Das werben wir fa feben." Bas baben Gie bor?" "Die Same für einige Beit einschlafen gu laffen. Sie ift noch nicht fpruch-

"Das heißt mit anberen Borten, fie wird in ber Regifiratur begraben?" "Borläufig, ja "Muferftehen wird fie fcmerlich! Gie

geben fie auf." Der Richter fah Ballenot ernfthaft in's Geficht und fagte gur großen Berbiliffung feines Schreibers beinahe bemuthig: "Wenn fein neuer 3mifchenfall bingutritt, miffen wir fie in ber

That aufgeben." "Coll ich ben Minifter babon in Renntnig fegen?"

"3ch bitte barum und bitte ben Musbrud neiner bollen Ergebenheit beigufügen. 3ch wollte mein Beftes thun, aber Unmögliches gelingt nicht. Uebrigens halte ich noch nicht Alles für berloren. . . . wir merben fpater feben." Der Oberft erhob fich, etwas befturgt

über biefen unerwarteten Befcheib. "Gin netter Auftrag, ben Gie mir ba anhängen," bemertte er topfschüt= telnb. "Damit werbe ich aufgenom= men werben wie ber Sunb, ber in's Regelfpiel rennt."

Mich um Gie ift mir's nicht bange. Sie fteben ja febr in Bunft. 3ch muß mich jest gum General-Staatsanwalt berfügen, ber wirb nicht wettern, aber höhnen. Doch was liegt baran? War= ten wir ben Musgang ab. . . . wer gu= legt lacht, lacht am beften."

Damit fcuttelte er bem Dberft bie Sand, geleitete ibn über ben Borplat, und fehrte in feine Amtoftube gurud. um berichiebene Schriftftude gu unter= geichnen, bie ihm ber Schreiber porlegte. Diefen trieb bie Reugierbe berart an, bag er fich nicht enthalten tonnte, zu fragen: "Alfo die Sache ift wirklich abgethan? herr Maneur, werben Gie ben Fall nicht weiter berfolgen?"

"Unmögliches - zu vollbringen, muß man fich nicht in ben Ropf fegen," ber= feste Maneur gelaffen. "Ohne Gerufte baut man fein Saus auf. Die Atten enthalten rein gar nichts, was ber Untersuchung bie Wege wiese, und aus ber Luft zu greifen, mas ich nicht weiß, bagu bin ich nicht ber Mann. Gelbft aus bestimmten Beweifen bie richtigen Schluffe au gieben, ift nicht leicht. . .

Der Schreiber lächelte feinen Ge= bieter mitleibig an. Solange biefer Gelbftbertrauen und Giegesgewißheit gur Schau getragen haite, mar er ihm höchft tabelnswerth erschienen, jest, ba er fich beideiben und ehrlich gab, flößte er ihm Berachtung ein. Gin arm= feliger Menich, ber im Glud ein Groß= maul mar und bei ber erften Schwierig= feit die Flinte in's Rorn marf!

"Orbnen Sie bie Atten in meine Mappe," fuhr Mayeur fort. "3ch werbe fie felbft mitnehmen Staatsanwalt. Dann fonnen geben, es ift fünf Uhr. . . . auf morgen." Der Dberft Ballenot fuhr mittler=

weile in einer Drofchte nach bem Mini= fierium gurud. 218 er in's Borgim= mer bes Minifters trat, ftieg er auf Bauboin, ber eben aus beffen Arbeits= immer tam.

"Gie haben Erzelleng gefprochen?" raate er ibn.

herr Oberft."

3ft mobl nicht rofiger Laune, bm?" Doch, boch, herr Dberft. Uber Bert Dberft muffen fich beeilen, wenn Sie Erzelleng noch sprechen wollen." "Will ber Minifter ausgehen?"

"Erzelleng wollen, glaube ich, noch n bie Rammer."

"Gie hatten mobl ein Bittgefuch borgubringen, Bauboin?" "Rein, herr Dberft, ich wollte mit Erzelleng über bie Sache meines ber-

fiorbenen Generals inrechen." "Go, fo! Und bon welchem Ge-

ichtspuntt aus?" "Bon bem Befichtspuntt aus, bag biefe Schlafmüte bon Unterfuchungsrichter nicht bormarts fommt, und

offenbar im Sinn bat, bie Geschichte fteden au laffen." "Das haben Gie bem Minifter ge-

"Es ift noch teine fünf Minuten

"Und wie hat er's aufgenommen? Er bat einen Bfiff boren laffen unb bann gefagt: ,Schlieflich ift's vielleicht am besten."

Der Dberft fah ben Burichen prüfenb an, als ob er fich bergewiffern wollte, bag man fich nicht über ibn luftig mache, und zog bann bie Schultern in die Sobe, wie Jemand, ber rein nicht mehr weiß, woran er ift.

"Schon, fcon!" fagte er argerlich. Wenn's fo fteht, reben wir überhaupt nicht mehr bavon. Mir ift's entichie= ben auch am liebsten! Wenn Sie irgend etwas brauchen bon uns, Bauboin," fette er, bem alten Solbaten freundlich gunidenb, hingu, "fo wenden Sie fich nur an mich. Wir Alle find Tremonts Freunde gewesen.

Und bor fich hinbrummenb: "Mle Beli icheint mir ben Ropf verloren gu haben," ging ber Dberft weiter.

Bauboin entfernte fich über bie haupttreppe und ging, nachbem er ben Bföriner begrüßt hatte, in bas fleine Raffeehaus gegenüber, wo Laforet, fein Glaschen Abfinth bor fich, einigen ehr hitigen Billarbipielern mit vateridem Bobiwollen gufah und babei mit ber Pfeife im Dund einem fleinen Rentier aus ber Rachbarichaft Bebor icentte, ber ihm fein Saustreug vortug.

(Fortfetung folgt.)

Bo fein Deufieber ift

Aur eine Nacht von Chicago m Rorthwestern Bahn nach Affiand, Ge Marquette und anberen Puntten in coufin und bem nördlichen Michigan. fam Tannens und fichtenwäher und kiste, trodene Luft. hotels, ausgezeichnetes Jagen und filfden und fein heufieber. Atebrige Pahepreise jeht im Kang. Tidet-Offick, Ild Clark Sir. (Tel. Cont. 721) und Mells Str.

Berloren. Ergählung bon 6. Barintap.

Er fommt!

Das Leib berfclieft ber Menfc gerne in feine Bruft, bie Freube tann er nicht für fich behalten, bie muß er offenbaren mit leuchtenben Augen und lachenden Lippen . . .

"Ja, benten Gie nur, mein Arnold tommt! In ben allernächsten Tagen tommter! Geit brei Jahren hat er mich nimmer befucht! Aber jest ift er fertig! Mit Rote I bat er ben Dottor gemacht!

Bebem, ber in bem fleinen Rauflaben ericheint, ergählt FrauMaba ftrahlend biefe Reuigfeit, wahrend fie mit geschäftiger Bichtigfeit Die Baaren wägt, berpadt und berabreicht. Und Jebermann, bem bas herz noch nicht in lauter Gelbftsucht eingeroftet ift, freut fich mit bem alten, fleißigen Mütter= chen. Und bas find Biele in bem fleinen, bem Beltfirom fernen Marti=

"Wird fich ber Berr Arnold hier nieberlaffen? Der Begirtsargt tonnte wohl eine Entlaftung brauchen, er wird alt!" meint ber Gine und Un-

Frau Maba lächelt liebenswürdig und gudt bie Schultern. "Beig nicht, weiß nicht! Er fcrieb nichts von bem, was er nun im Sinne hat! Das werbe ich Alles boren, wenn er tommt!"

"Wenn er tommt", bas ift jegt bas Lofungswort. Dugenbmale täglich muß es bas Mabchen horen, bas bei ihr bebienftet ift, bugenbemale fagt fie fich's felber. "Wenn er fommt, muffen bie Garbinen frifch gewaschen, bie Tenfter blant geputt, bie Boben gefcheuert fein. Gie raumt bie gange Mobnung feer, orbnet fie bom Grunbe aus, erfest Altes burch Reues unb fchleppt Alles, was aut und hübsch und zweddienlich ift, in bem für Arnold be= ftimmten Bimmer gufammen. Da fie ben gangen Zag im Laben beschäftigt ift, muß fie biel bei Racht arbeiten und tann fich taum für etliche Stunden legen. Aber mas thut's! Gie fann ja boch nicht ichlafen bor freudiger Er= wartung. Außerbem richtet fie auch noch bas halbwüchfige Mabchen gurBebienung ber Räufer ab. Bis jest hat bie bumme Gbe nicht heranbürfen bagu. Frau Maba ift eine gar forgliche Raufmannin und balt etwas auf ihre Runben, bie ber alten, rührigen Wittme feit Jahren treu finb.

Aber jest, "wenn er tommt", ift's mas Unberes. Da mag eine Musnah= me gelten. "Leicht fonnte mich mein Cobn einmal ausführen ober fonft mit mir fcmagen wollen, und Du bermoch= teft nicht 'mal ein Pfund Buder ober für gebn Pfennige Grube abzugeben! Alfo nimm' Dich zusammen und paffe auf!" fagt fie ju bem Mabchen und beißt es magen und Duten fchliegen.

Wenn fie fo wach liegt in ben nacht= ftunben, tangen taufenberlei Gebanten burch ihren Ropf. Wie wird Arnolb ausfeben? Er muß ein ganger Mann geworben fein! Drei Jahre ift eine lange, lange Beit! Gine Emigfeit für ein Mutterherg! Aber fie hat ihn nicht brangen wollen, ber gu tommen. "Die Reife toftet nur Gelb, und bas ift fnapp bei mir! Much fann ich bie Ferien benuten gum Schreiben und Stubiren für mich! 3ch will vorwarts, fo schnell es geht!"

So fchrieb er ihr einmal, unb bem riihrt fie nicht mehr baran. Geit ber Bater tobt und fie allein bie Berbienenbe ift, tann fie Urnolb fo wie fo bie nöthigen Mittel nimmer gang fchi= den. Sie muß wuchern und fparen, um fiebzig bis achtzig Mart monattich für ibn com Gefdäfte abgwaden gu

fönnen! Es hat auf Spige und Anopf gestanden, daß er nach bes Baters Able= ben bas Studium aufgeben mußte, benn bie langwierige, schwere Krankheit hat=

te alle Ersparniffe aufgezehrt. Affer ber tanfere ehrgeisige Sunge hat fich zu helfen gewußt, und fie bas Ihrige nach Rraften gethan. Er ift unter bie Literaten gegangen dreibt mediginische Auffage, Die ibm bie Mittel für bie nothwendigen Biis der einbringen. Außerbem ichrantt er fich möglichst ein und lernt und lernt und lernt, um bas Biel balbigft gu er-

Der brabe Buriche! Bie oft bat er gefagt als Anabe, als er noch turge Soen und bie Ohrentappe trug: "Bis Du eine alte Frau wirft, Mutterl, bin ich Dottor! Dann burfen alle Rrontheis ten über Dir tommen, ich furire Dich wieber, und es toftet Dir nichts!" Unb bas treubergige Gefichtel, bas er bagu machte, fiebt fie noch lebbatt por fich.

Er war ein hubider, gefdeiter Junge, ber fehr an ihr hing, und bent fie mit unaussprechlicher Liebe gugethan mar. 3hr Gingiger! Begreiflich! Mein Gott, wie fie fich freut, ihn wiebergufeben! Wie wird ihm ber Bort gemachfen fein! Daf er aber auch gar o sparfam war im Schreiben! Sahre erhielt fie einen Brief. Sonft anbte er nichts als Rarten, lauter Un= ichtstarten, auf benen taum für etliche Worte Plat war. Gie betam einen gangen Born auf bie bunten Dinger. Und schon wollte sie's zuweilen als Rrantung empfinben, troftete fich bann aber boch immer wieber mit ben bubden Bilben, Die ihr bie berrlichen Gebäube, Strafen unbUnlagen ber Refibeng zeigten, wo Urnold lebie. Und auch mit bem Gebanten, bag es ihm wohl an Zeit fehle, lange Brief gu

Und wie wird er fie finden, Gie ift boch recht gealtert! Das viele Rechnen und Sorgen und Sparen bat fie giemlich mitgeuommen. Und mube ift fie manchmal, arg mube. Mber bas foll er ihr nicht anmerten! Bie eine erwartungspolle Braut tritt fie nur manchmal bor ben Spiegel, mustert fich und macht fich gurecht. Jeben Tag ift fie in Conntagsfleibern, benn er fann fundlich eintreffen. Gine bestimmte Frift hat er ja nicht angegeben. Und er baß er bie Beimath fa lieblos

hier nicht nieberlaffen, wenn es Dir fo antreffen, bag er fich als berwöhnter Stabtmenfc und neugebadener Bert wenig gefäht?" fagt bie Mutter einmal. Doftor ihrer nicht zu schämen braucht! Die Augen möchte fie fich aussehen nach Er tippt an ihre Stirne. "Bift Du noch bei Berftanb, Mutter!" ibm; wenn fie einen Bfiff bom Bahn-"Der Berr Begirtsargt tonnte Dich

Denn bon Dir und bem armfeligen ten, baf Ihr mich aussteuert! 3ch eine mit Galg gefüllte Ditte um. Da Mutter, ba beißt bie Maus teinen Ja-

Mutter!" Das alte Frauchen läßt bor feligem Schreden bie Dute fallen und fturmt ihm mit ausgebreiteten Urmen "Arnold, Arnold! Mein Junge!" Lachend fteht er bor ihr und läßt fich

"Run aber laffe bas Fraulein nicht länger warten!" faat er nach einigen Setunben, entwindet fich ihr und ber= belitt.

dwindet im Rebengimmer. "Welches Fraulein? - Ach, bie Lore!", meint fie berwirrt und fertigt bas Madden haftig ab. Dann trippelt fie eilig ihrem Cohne nach. Er hat fich bereits auf bas Copha geworfen unb ichleubert ben Sut auf einen entfernten

"Noch immer bas alte Reft! Roch immer laufen bie Schweine auf ber Strafe berum, und ein Frember mirb begafft wie ein erotisches Thier! Greulich!" fagt er leichthin, mit einem Uns flug bon Merger.

Frau Mada ift verbust. Gie hat jest erst bie richtige, marmbergige Begrüs fung erwartet. Aber awifden ihr unb Arnold fteben Tifch und Stuble, unb er behnt und redt fich mit einer folchen Gemüthlichfeit, bag es ihr flar wirb: für ihn ift ber Willfomm abgeschloffen! Sie fühlt ein leichtes Web, übermin=

bet es aber. "Lag Dich mal anfeben, Junge! Wie groß und ftart Du geworben bift!" "Ja, auffteh'n thu ich nicht, Mutter! Rannft mich fpater beftaunen! Bin gang

faput von ber langweiligen Krantheit! Und beibenmäßigen Durft!" Rach wenigen Minuten ftellt fie ibm

ein Glas ichaumenben Bieres bin. Mit Behagen trintt er. "Auf Dein Bohl, Mutter! - Na, Du bift aber auch or= bentlich gufammen getrochen, feit ich Dich nimmer gefeben habe! Rein Bunber in biefer bumpfen, nach Saring, Tabat, Rafe und Schimmel buftenben Bube! Schauberhafter Aufent= halt! Die baltft Du's nur aus!?"

.Mein Gott, ja, man muß bod berbienen!" fagt fie mit etwas gequaltem Gesicht. "Bon was sollte ich leben und bon mas follte ich Dir ...

"Ru, nu, jammere nur nicht icon in ber erften Stunbe! 's wird balb anbers geben!" fällt er ungebulbig ein.

Die Unfunft bon Urnolbs Roffer macht bem Gefprach ein Enbe. Der Mann, ber ihn brachte, Frau Maba ind Eve schleppen ihn Mrnolba Bimmer.

Der junge herr bat ingwifden fein Bier ausgetrunten und tommt nun, um fich zu mafchen und umzufleiben. Die Mutter will ihm ben Roffer auspaden helfen.

"Laft bas. Mutter ich mach es lieber felber! Dich ruft auch bas Beidaft!" faat er bestimmt, und fie geht fcweigenb hinaus.

Rach einer halben Stunde ericheint er in boller Glegang, bas Spagierftods chen schwingenb. "Co, nun will ich mich ben Rrabwintlern zeigen, bag fie auch mal feben, wie ein anftanbiger Menich ausschaut! Ra, wie habe ich mich berausgemacht, Mutter? Bewun-

berft mich jest boch nicht!" "D, hab' Dich icon lange betrachtel im Beheimen! Warft noch ein Bub, als Du weggingft, und bift nun ein feiner herr geworben! Unb groß unb icon! Und ber flotte Bart!" erwibert fie la-

Er tatfchelt ihr bie Bange. "Rrieg' ich auch ein gutes Abenbeffen? Dber muß ich in's Glaftbaus?"

"Wirft boch nicht! 's gibt gebratene Sahnchen, Dein Leibeffen! Aber ben Ontel Roletamp tonnteft Du auffuchen!

"Buh, ben Spiegburger! Beut icon? Das fchent' ich mir noch 'nen Tag!" Und bann geht er. Frau Maba blidt ihm boll Stolz unb Zärtlichkeit nach und weibet fich an ber Reugierbe, bie überall fichtbar wirb. Und bie Entiaus idung, bie in ihrem Bergen eingezogen mar, berfliegt.

Das Berhaltniß zwischen Mutter und Sohn geftaltet fich in ber Bufunft nicht fo, wie es Frau Maba mit Gi cherheit, ohne fich überhaupt Gebanten barüber ju machen, erwartet hat. Reine Berglichfeit tritt qu Tage, tein inniges Musibrechen tommt bor. Der junge Mann bat fein Beburfnig bafür. 21r= nold ift fartaftisch, annisch bisweilen, in feinen Unichauungen nicht felten brutal, burchaus felbftfüchtig, mit einem Borte eine Grofftabtpffange: bas alte Mütterchen mit ihrem einfachen, findlichen Gemuith, ihrem Bergen voll mars mer, unveränderter Gefühle verlett er taufenbmal.

In bem flommenben Sochmuth feiner Jugend finbet er bie Menichen bier lächerlich, ebenso ibre simplen Gepflogenbeiten und Ginrichtungen: bie Be genb, ben gangen Drt bezeichnet er als langweilig und öbe, bie gahlreichen Unbermanbien find ihm läflig. Er ift ein moberner Denich und als folder gollt er ber Bietat feinerlei Tribut.

Die web thut es bem Mutterhergen foll feine Mutter fomud und proper theilt! "Dann wirf Du wohl Dich

aber gut brauchen! Wenn Du ein hofe ber bort, judt ihr ein freudiger Schreden burch's Berg. Bielleicht hat Jahr bei ihm praktiziren wolltest . Er schlägt eine helle Lache auf. Denkst Du, baß ich Luft habe, in bem thur und wartet! Ginmal muß er ja Reft gu berfauern und berbauern! 3ch boch tommen - auf biefer Strafe bas trete in ber Stadt gunachft in bie Rlis herwandeln - heran gu ihr, in feiner nit ein und ichaue mich in ber Beit um gangen Jugenb und Rraft - gu ihr, nach einem reichen Mabel! Dann ma= bie ihn mit taufenb Schmergen erwar-

che ich mich felbftftanbig und beirathe! Rramladen tann ich boch nicht erwar= will mich nobel etabliren, bas macht heutzutage gar viel aus! Und ba ich bon Saus ein armes Gubjett bin, beift's eine reiche Frau nehmen! Der möchte ich aber nicht zumuthen, in bem Pofemudel bier gu leben! 3ch bin nun 'mal ein Stadtmenfch geworben, ben mehr ab! Sier bleiben? Ra, bas mare geiftiger Gelbftmorb!"

Run tennt fie feine Blane fur bie Butunft! Gie schweigt bagu. Sie weiß ja boch, baß jeber Ginfpruch an feiner elbftftanbigen, felbftbewußten, berri= iden Art refultatios abbrallen würde! Das hat fie im erften Mugenblid im Gefühl gehabt, baß fie über ben Beim=

gefehrten teine Macht und Gewalt mehr Es ift burchaus nicht nothwendig, bag Gbe jemals im Laben aushilft. Mutter und Cohn figen nie langere Reit bertraulich gufammen, benn wenn

Urnold nicht fchreibt, flanirt er in ber Gegend ober im Ort herum. Und er fie ausführen? Bott bemabre! Gr fabet fein altes, in Arbeit und Müben hinlebenbes Mütterchen nicht ein, ein= mal mit ihm an bie Sonne gu toms men! Und fie mochte bem eleganten, jungen herrn nicht gumuthen, an ber Seite einer fo alten und altmobischen Frau zu fchreiten! Er gibt fo viel auf Elegang und gutes, modifches Musieben und würde fich leicht ihrer fchamen!

Sie fchlägt fich auf ben Mund, als batte fie biefen Gebanten laut gefagt. Rein, nein, ihr Sohn ichamte fich ih= rer nicht, gewiß nicht! Mag er auch fonft in Bielem unlieb und fo gang, gang anbers fein, wie früher, bas hat fie boch nicht gu befürchten! Er bentt bermuthlich nicht baran, fie einmel mit weggunehmen ober meint, baß fie ber Laben balt. - Go bertbeibigt ibn bas Mutterherz! Sagen will fie aber boch nichts.

Jeben Abend geht Arnold aus, ben "Spiegburgern" in bie "Rrone". Er ergahlt ihnen bon ben blauen Wunbern ber Großftabt, baß fie Mund und Mugen aufreißen, und ber Wirth einen Zuspruch hat, wie noch

Bon bort bringt er eines Tages bie Nachricht heim, daß ein Freund von ihm gekommen fei, um ihn in feiner Berlaffenheit zu befuchen!

"3ch ftelle noch ein Bett in Dein Bimmer, Arnold! Dann fann er bier folafen, meinft Du nicht!?" folägt bie

Mutter liebensmurbig bor. Der junge Mann rungelt bieStirne. "Ich werbe ben reichen glanzberwöhn= ten Bantiersfohn in biefe armlichen Räume bringen! Müßt' mich fcon ge= niren! Er braucht überhaupt nicht Da berein au fchnuffeln! Burbe in Der Stadt nur ein efles Gerebe iber meine Bertunft geben! Sage ihm, Du feieft leibend, und gebe eben fleifig gu ibin hin. Und bas Befte ift, ich bampfe in etlichen Tagen mit ihm weg! Er hat fo eine Gebirgereife porgefcblagen und labet mich bazu ein! Warum foll ich's nicht annehmen? Bin biergebn Tage ba und weiß balb nimmer, mas anfangen! Roch langer bleiben? Rann

man boch nicht verlangen, nachdem ich mich bas gange Jahr fo geplagt habe. Frau Maba bebient ihre Runben nach wie bor, in berfelben lieben, ge= fälligen Beife. Gie ift nur mertwirbig ftill, wenn bie Sprache auf ihren Sohn tommt. Unb fie lächelt taum wenn ihr bie Leute Glogen und fcone

Borte über benfelben fagen. Nach etwas mehr als viergebn Tagen reift er mieber ab. Mit bem Freunbe, ber in ben brei Jagen feines hierfeins bie "Rrone", bas erfte Bafthaus bes Ortes, mit feinen Bunichen unb Launen auf ben Ropf geftellt hat.

"Begleite mich nicht, Mutter! Das rührfelige Abichiebnehmen auf ben Bahnhöfen ift mir guwiber!" fpricht Urnold, als er geben will. Gie erfüllt feinen Bunich und fagt ibm ju Saufe Lebewohl. Und er wundert fich, wie gefant fie ift. Sonft bat fie Strome geweint. Und er ichier ebenfo, als bum=

mer Junge! Sie fteht unter ber Thure und blidt ibm nach mit starren Augen. Wund und webe ift ihr Berg, aber es liegt wie eingepreßt in einer harten Schale in ihrer Bruft. Das alte Mutterchan weint nicht - jest nicht! Reine Thrune! Warum auch? Der ba bon ibr geht, ift ja ein gang Anberer, wie ber, ben fie bor Rurgem erwartet hat! Der fommt wohl überhaupt nicht mehr! Den hat ihr bas Grofftabtleben geraubt! ben hat fie, ohne es gu miffen, icon lange, lange berloren

- Drudfehler. - Es regnete fogenannte Baffergläschen. (Bafferblas:

> Late Beneba. Chicago & Northwestern Babn

Genügender und bequemer Bugdienft ut

Genügender und bequemer Zugdienst und billige Katen jeden Tag in der Moche. Auswahl von drei Linien. Spezielle Katen Freitags, Samstags und Sonntegs. Spezielle Samstag Train Coaches und Parlor-Baggons; verlägt Mells Str.-Station um 1:20 Rachm. und trifft auf der Rückfahrt in Chie cago ein Montag Morgen um 8:35. Spezielle Sountags. Zug Coaches und Parlor-Cars, verläßt Chicago um 8:00 Morgens, verläßt, auf der Mückfahrt, Williams Lag 6:25 Rachm., Late Geneva 6:38, und trifft um 8:25 Abends in Chicago ein; nur Sonnsags. Tidets, 212 Clark Str., (Lek.: Cent. 721) oder Wells Str.-Station.

RADWAY'S READY RELIEF

Beiben und Schmergen.

Bei Robfidmergen, gleichbiel ob bom Magen berrfibrend ober nerbofer Ratur, bet Bei Robifchmergen, gieimver bo bom pangen vertigeen vor nervollen Ratur, bei Fadn-ichtergen, Reuraigia, Meumatismus, herenschus, Schmergen und Schwäche im Miden, Rüdgraf ober ben Rieren, bei Schmergen in ber Rachbarschaft der Leber, bei Rippensollentgundung, Anfdroellung ber Gelente und bei Somergen jeglider Art icafft bie Unwendung bun Rabwahe Ready Relief unverzügliche Binderung, und bei fortgefettem Gebrand wird innerhalb bon wenigen Tagen bollftanbige heilung ergtelt. ber Camitag und Sonntag, am Morgen und am Abend mit dem gleichen Nosultat. Ich dafte einen gebrochenen Arm und eine Schulter; dieselbe war neht rücktg einerent worden, aber ich litt ununterwoden Schmerzen, bis ich Ihr Mittel gebranchte. Ich danie Ho-nen sitr die Kompthelt, mit der Sie meinen Auftrag erledigt haben. Ergebenft

Rheumatismus.

Dr. Radinat & Co.

Seit über seid Monate habe ich an Pheumatiduns gestiten. Ist dennte meine dande mich bis zur kopfesodhe deben oder sie auf meinen Rüden legen, und ich mar tbatkadisc micht im Thande, nit odne hilfe mein hend ankausieden. Esc ich noch drei Beetzei einer Flasse der der der der der der der der Vialge den Kadvach Keadd Reiter aufgekrancht batte. tonnte ich meine hände so auf vie noch je aubor gebranchen. Dieses wird Ihnen er-lären, warum ich ein soliches Aufrauen au Ihrem Readh Reites habe. Ihr ergebener B. L. Ba I ex. Schuh- und Stiefel-Fabril, 930 Julia Strafe, Rem Orieans.

latten, warum ich ein soldes Zufrauen zu zuren der Ander gekende Die eine es forbritge Die Erken Driem Kachy Keitef dube. The ergebener zu Erken Drieans.

Schaften der Erken der Erken der Erken Die erfeige Andet im der Erken Drieans.

Die erste ichneerziese Racht ich der Erken der Erke

ausgebilbeter fogenannter Beisheit3-

Marbland, Offege County, R. D. Dofe,

Sofortige Bilfe.

Rabwah's Reaby Relief and innerlich gebraucht. Gin balber bis ein ganger Theoloffel boll in einem halben Bafferglas voll Baffer beilt innerhalb weniger Minuten Arknipfe, Lithnungsbeichwechen, Sauren Magen, Uebelleit, Erbrechen, Sobkrennen, Kopfichmers, Obserterb. Rubr, Durchfall, Stollt, Blabungen und alle innerlichen Somergen. Bertauft von allen Apothefern.

Nadwah & Co., 55 Eim Strafte. Asto Port City, Gigenthamer bon Madwah's Radwah's Sarfaparillian Refolbent und Kadwah's Pillen.

Der Bahn in der Rafe.

In ber Wiener Mebiginifchen Breffe wirb ein mertwürdiger Fall mitgetheilt, ber in ber mährischen Landes-Rrantenanftalt in Briinn gur Bebandlung tam. In ber Rrantenanftalt erdien eine 46jährige Taglöhnerin und beflagte fich über heftige rechtsfeitige Ropfichmergen. Gie gab an, bag Die Ropfichmergen icon feit nabegu gman= gig Jahren ununterbrochen angehalten und fich anfallsweise gesteigert hatten. Gegen bas Leiben habe fie bon ben Mergten bom Beginne an Morphium Ginfprigungen betommen. Geit ungefahr brei Bierteljahren habe fich jeboch ber Ropfichmera faft täglich fo geftei= gert, bag man ber Batientin taglich bis fechs Morphium-Ginfprigungen habe geben muffen. Den Brunner Mergten war es nun begreinicherweise baran gelegen, bie Berfunft biefer eigenarti gen Ropfichmergen feftauftellen, und als fie im Berlaufe ber Unterfuchung bie Rafe ber Batientin befichtigten, ba ftiefen fie auf einen fehr merfinurbis gen Befund: Meugerlich zeigte bie Raje nichts Abnormes. Die linke Rafe mar normal, bie untere rechte Rafenmufdjel war jedoch geschwollen. Und amischen berfelben und bem Boben ber Rafen= hoble lag ein graulich=weißer, unge= fabr erbengroßer Rorper, ber fich febr hart anfühlte. Man berfuchte ben Rorper mit einer Bincette berauszugieben, boch er gerbrodelte hierbei und es geigte fich, bag er aus einer porofen weichen Steinmaffe beftebe.

Tags barauf fand man bort, wo am Tage borber ber beschriebene, erbfen= formige Rorper gefeffen, ungefahr 4 Bentimeter hinter bem Rafenloche, eis nen clausend meiften, barien, etwas flein ren Rorper, ber febr f.ftfaf. Die Stelle, mo ber rathfelhafte Rorper faß, wurde mit Cocain unempfindlich gemacht und nun ging man baran, ben Rörper berauszugiehen. Man benüte bie Pincette, bie Rrongange - berge= bens, ber Rorper wollte fich nicht ber ausziehen laffen. Endlich murbe er mit einem fcmalen Sebel in feinem Sige gelodert, und jest gelang es, ben Rorber berausaugieben. Wie groß mar bas Erstaunen ber Merate, als fich nach näberer Unterfuchung berausftellte, bag ber Frembtorber ein -Bahn fei. Er ift beiläufig 18 Dillimeter lang und zeigt beutlich Form und Bau bes Bahnes. - Es tommt nämlich bor, bag obere Babne nach oben ftatt nach unten machien, Ge fann fich ereignen, bag ein Bahn feine Rrane nicht hinab gegen bas Bahnfleisch und bie Munbhoble, fonbern binauf gegen bie Rafe wenbet. Und er burchbricht bann im Berlaufe feines Bachsthums ben Rafenboben und gelangt ins Innere ber Rafe. Golde auf ben Ropf geftellte Bahne" tonnen fomohl Schneibegahne, als auch Edgahne, ober auch Badengabne fein. Die Taglobucrin war nach ber Operation völlig ichmerafrei, fie fcblief gut, und gwar bas erfte Mal feit 20 Jahren ohne Diebitament, bie Ropfichmergen maren fpurlos perichmunben. Die Patientin tonnte geheilt bie Anftalt verlaffen.

Den Rafenargten ift eine gange Reihe berartiger Rrantheitsfälle befannt. Intereffant ift es, bag ber erite eingehende Bericht über einen folchen "berirrten" Zahn von keinem geringe= ren als von Goethe herrührt, ber ia überhaupt für wiffenschaftliche, befonbers auch für anthropologifche Ericeinungen und Ruriofitäten ein lebhaftes Intereffe befant. Die betreffenbe Stelle ift nebenbei ein Mufter anatomifcher Schilderung. In Mus einer Reife in bie Schweig" berichtet Goethe aus Stuttgart: "Den 6. September 1797. Rach Tifche ging ich mit Danneder gu Rapp, wo ich ein febr mertwürdiges ofteologisches Praparat fanb. Gin Frauenzimmer, beren Gefchwifter fcon an Anochentrantheiten gelitten batten, empfand in früher Jugend einen heftigen Schmerg, wenn bie obere Rinn= labe unter bem linten Auge berührt murbe. Diefer erftredte fich nach unb nach abwarts bis in bie Salfte bes Gaumens; es entftand bafelbft ein Bes fcwiir, in welchem man etwas Sartes puren tonnte. Sie lebte 16 Nahre und ftarb an ber Auszehrung. Der Theil bes Schabels, ben man, nachbem fie anatomirt, gurudbehalten, zeigt folgenbe Merkwürdigfeiten: Die linte Salfte bes Offisintermariffaris enthalt awei gute Schneibegahne, ber Edzahn fehlt, und nach ber fleinen Albeole fieht man, bag er balb nach ber zweiten Bahnung ausgefallen fein muffe; bann folgt ein Badzahn, bann eine fleine Lüde, jedoch ohne Albeole, sonbern mit bem fcarfen Ranb, bann ein ftarter Badgabn, barauf ein noch nicht gang flurgte, eine große Flesmaffe berab.

gabn. Betrachtet man nun bie Rafen= boble bes Braparats, fo finbet man bie große Mertwürdigfeit; es fist nam= lich ein Bahn unter bem Mugenrande mit feiner Burgel an einer fleinen faltigen Rnochenmaffe feft; er erftredt fich in feiner Lage fchief berab nach hinten ju und hat ben Gaumentheil ber oberen Matilla gleich binter ben Canalibus incifipis gleichfam burchbobrt, ober bielmehr, er ift burch Die wibernatürliche Berührung ber Theile tarios geworben, und eine Deffnung, bie großer als feine Rrone, finbet fich ausgefreffen. Die Rrone fteht nur mes nig bor ber Gaumenfläche bor. Der Bahn ift nicht bollig wie andere Badgabne gebilbet, feine Murgel ift einfach und lang und feine Rrone nicht pollig breit. Es scheint nach allem biesem ein gefunder Bahn mit lebhaftem Bachsthum gu fein, bem aber ber Beg nach feinem rechten Blage burch ein un= aleiches und schnelleres Wachsthum ber Rachbargabne verfperrt worben, fo baß er fich hinterwärts entwidelt unb fo bas Unglud angerichtet hat. Wahr= cheinlich ift es ber fehlenbe Badgahn. bon beffen Albeole feine Spur au feben ift. Im Unfange glaubte ich feft, es fei ber Edgahn. Benn man biefen Fall hatte bermuthen tonnen, fo bin ich überzeugt, baß biefe Berfon leicht gu operiren und ber Bahn berauszugiehen gemesen mare: ob man aber, bei ihrer übrigen ungludlichen Ronftitution, ihr bas Leben baburch gefriftet hatte, tit faft gu zweifeln."

Sput im Bergwert.

Das Gerücht, bak es in bem Comcas-Rohlenbergwert fputt, erregt in Subwales großes Auffehen. Bor einigen Bochen raunte man fich gu, bag man im Bergwert mertwürdige Beräufche bore. Dann fagten eines Ic= es mehrere Leute, fie hätten bie Um riffe einer weißen Taube gegen bie dwarzen Rohlenmaffen gefehen. Un= bere erflärten feierlich, eine flagende Frauenstimme aus einem nicht ge= brauchten Stollen gehört zu haben. Und fo legten alle Bergleute einmü= thig die Arbeit nieber. Gie behaupte= ten, bag biefe Tone und Erfcheinungen Unheil vorherfagen. Much bieBergleute in Comerfetfbire glauben, bag ein freundlicher Geift manchmal bie Ge= ftalt eines weißen Raninchens an= nimmt, um fie bor beborftebenbem Un= heil zu warnen. Gin anberes Wars nungszeichen, bas in hohem Unfeben ben Bergleuten Mittelenglands bei fteht, ift ber Ion ber "Sieben Bfeis fer". Der Urfprung biefes Aberglaubens maren mabricheinlich bie Rufe wilber Bogel, bie Rachts fortapgen. Durch bie "Sieben Bfeifer" murbe im Cabre 1874 in Bebmorth Collieris in North Warwicfbire ein abnlicher Ausstand wie in Comcas verurfacht. Die Bfeifer murben im Geptember ie nes Jahres an einem Sonntag Abend gebort, und am nächften Morgen woilte teiner in ben Schacht hinabsteigen.

Unter ben englischen Bergleuten berricht überhaupt manniafacher Aber= glauben. Die Robolbe, fleißige fleine Elfen, foll man, wenn ber Schacht rubig ift, mit ihren gierlichen hammein flopfen hoten. Man finbet fie in Rohlen=, Binn= und anberen Bergwerten, und fie find nur in ben reichften Ban= gen thatig. Sie follen ben Menschen agen, wo die befte Abbaufohle ift. Gobalb bie Bergleute bie reiche Aber er= reicht haben, bort bas Geraufch auf. In Cornwall glauben bie Bergleute, bie Robolbe feien bie Beifter ber 3uben, bie ben Beiland freugigten und bie ipater bom romifchen Raifer ala Stlaben in bie Binnbergwerfe gefchidt wurben. Das alte Polbreen-Bergwert hatte feinen eigenen Geift Ramens Dorcas. Er follte ber Geift einer Frau fein, bie fich ben Schacht hinuntergeworfen und baburch getob= tet hatte. Dorcas fanb ein Bergnugen bran, bie Bergleute ju qualen. Dieje wurben manchmal fo ärgerlich, baß fie ihre Arbeit verließen und ihr nach= fturgten, aber fie fingen fie nie. Dorcas fchien jeboch eine Borliebe für eis nige Leute gu haben. Ginmal fcmang ein Mann einen ichweren Sammer ba hörte er amifchen ben Streichen feinen Ramen beutlich und einbringlich Buerft bachte er fich babei nichts und fubr in feiner Arbeit fort. Aber bas Rufen wurde fo bringend, bag er endlich feinen Sammer binmarf und nach ber Richtung bes Zones binging. Gin halbes Dugenb Schrifte unb - frach!

... Muf ben Fled, auf bem er einen Mugenblid borber geftanben hatte,

Telegraphische Develchen.

(Beliefert von ber "Associated Press.")

Inland. Boligeirichter entleibt fic.

Politifer und frauenzimmer fein Derderben Springfielb, Mo., 24. Mug. Der Polizeirichter von Springfield, Ohio, Clarence S. Plant, beging in einem hotel bahier Gelbstmord, inbem er Gift berichludte. Er hinterließ einen Brief an feine Gattin, einen anberen an einen Bruber in Ranfas Cith und einen britten an bas Blatt "Gun" in Spring= fielb, D. In einem ber Briefe theilt er mit, bag ihm \$4300 fehlen, und bag bas Gelb an Politifer und Frauengim= mer gegangen fei - wie man übrigens fcon bermuthet batte - und er äußert fich fehr bitter über bie Politit feiner Seimathftabt.

Sigel-Trauerfeier.

New Yort, 25. Aug. In ber Salle bes Melrofe-Turnvereins fand am Conntag bie Leichenfeier für ben, am Donnerstag gestorbenen General Frang Gigl ftatt. Die Leiche murbe bon ei= Chrenwache bes Gilfa-Boftens Rr. 264 ber "G. A. R." aus bem Trauerhaus nach ber Turnhalle gebracht. Der Sarg mar in eine ameri= fanische Flagge gehüllt, und bie Leiche war in die Uniform gefleibet, welche ber Dahingeschiebene im Burgerfrieg getragen. Man ftellte ben Sarg auf ei= nen Ratafalt, welcher mit Blumen und mit einem großen Bortrat Gigels, fowie ber Fahne ber beutschen Revolutio= nare bon 1848-1849 gefdmiidt mar. Reichlich 12,000 Berfonen marichirten an bem Sarge borbei, mahrend berfelbe aufgebahrt mar.

Gebächtnifreben murben bon Rarl Schurg, Dr. A.Jacobi und Georg Ban Stal gehalten. Schurz fagte in feiner Rebe, Deutschland mare nicht, mas es beute fei, ohne bie Revolution bon 1848-1849. Er - ber Rebner habe in einem beutschen und in einem ameritanischen Rrieg mit Ben. Gigel gefämpft, und 53 Jahre lang feien fie Freunde gemefen. Die jegige Bene= ration tonne ben Werth ber Dienfte, welche Ben. Gigel feinem neuen Ba= terlande geleiftet, nicht genügend mur= bigen; aber feine Rameraben wurben ffe nie bergeffen.

Rach Schluß ber Feier murbe ber Sarg auf einen Proptaften bon Benbels Batterie geftellt und mit militari= fchem und givilem Beleit nach bem Woodlawn-Friedhof gebracht.

"Fürft Bismart" erlitt Chaden. Rem Dort, 25. Mug. Der britifche Dampfer "Shoppy Allison", welcher Sonntag früh bier eintraf, hatte ungefahr 300 Meilen öftlich bon Bofton ben hamburg = Amerikanischen Schnell= bampfer "Fürft Bismard" in Sicht be= tommen, und berfelbe fignalifirte, bag bieSteuerborb-Welle gebrochen fei, und bag bas Schiff bergeit nur eine Ma= fcine benuge, bag es jeboch immer noch mit einer Geschwindigfeit bon etwa 15 Anoten pro Stunbe fahre, und Alles an Bord mohl fei.

"Bürft Bismard" mar letten Don= nerstag Vormittag um 10Uhr ton New Port nach Hamburg abgefahren und hat eine große Angahl Rajuten=Baffa= giere an Borb. Der Dampfer hatte chon verschiedene tleine Unfalle beftan= ben, barunter auch einen ber obigen

Das Brife Gefdwader befiegt.

Rodport, Maff., 25. Aug. Die Flot= tenmanöber haben Conntag früh, Minuten bor 6 Uhr, ihr Enbe erreicht. Der Berfuch bes "Feinbes", nämlich bes Beigen Geschwabers unter Bills= burn, eine Landung an ber Reueng= lanbfüfte zu bewertftelligen, miklang, Billsburn's Boote murben rechtzeitig entbedt und ergaben fich ohne ein Scheingefecht, ba bas Bertheibigungs= Gefchwaber einen viel größeren Ge= fechtsmerth batte. Mare bas Manoner gegentheilig verlaufen, und Billsburh eine Landung gelungen, fo mare man fehr beforgt um bie Bertheibigungs= Fähigfeit ber atlantischen Rufte geme=

Berlief befriedigend.

Bofton, 24. Auguft. Das neue Schlachtschiff "Maine" machte beute feine offizielle Brobefahrt über Rap Unne und rechtfertigte bie Ermartungen, welche feine Baumeifter, bie Cramps in Philabelphia, in basfelbe gefest hatten. Rontrattlich hatte es eine burchschnittliche Fahrgeschwindigkeit bon 18 Rnoten bie Stunbe gu entwideln; es ging aber noch ein bis brei Behntelfnoten barüber binaus.

Diag's Guropareife.

Muftin, Ter., 24. Mug. Gine Debesche aus ber Stadt Merito melbet. baß General Mena in ein paar Tagen nach Europa reifen wirb, mo er als ber perfonliche Bertreter bes Brafibenten Diag für bes Letteren Befuch in jenem Erbibeil Arrangements treffen wirb. Brafibent Diaz wird fich auf bie euro-paifche Reise begeben, sobalb alle Borbereitungen getroffen finb, mas mabrscheinlich mehrere Wochen in Unspruch nehmen wirb.

Goldenes Turner-Aubilaum. Davenport, Ja., 25. Aug. Die tudtige, verbienftvolle Davenport-Turngemeinbe beging geftern ihr 50jahriges Jubilaum febr glangvoll mit Barabe nach bem Schugenpart, Feftberfammlung, Schauturnen, Bantett, Rongert und Ball. Biele anbere Turn= und Gefangvereine, auch bon auswärts, nobmen an bem Jeft attib theil, barunter auch "Fibelia" bon Chicago. Guftab Donalb hielt im Part bie Fefts

Miles geht nach ben Philippinen.

Rem Port, 25. Aug. Der "R. D. Beralb" läßt fich aus Bofton melben, bag General Relfon A. Miles binnen wenigen Wochen nach ben Philippinen-Infeln abretfen werbe. Ueber ben 3wed feines Befuches fagt ber Beneral weiter richts, als, baß er weber als Tourift, noch feiner Gesundheit halber borthin gehe, und auch mit feinen Ungelegenheiten, die außerhalb feiner Proffion liegen, etwas zu thun haben Musland.

Ifabella warnt ihn. Alfonfo's Grogmutter ift beforgt.

Paris, 24. Mug. Die, jest beinahe 72 Jahre alte Er-Ronigin Ifabella bon Spanien, Grogmutter bes Ronigs Alfonfo, bat an biefen gefchrieben und - wie es beißt - ihn bringenb er= geheiligten Reliquien Die mahnt. pflichtmäßige Achtung zu erweisen. (In ber "Sonntagspost" war ber Unlaß biefer Mahnung näher berichtet.)

hierher gedrungen, rufen jeboch feine

besonbere Beunruhigung hervor; benn

bie beutichen Gifen= und Stahl=Ror=

porationen haben jest unter fich felbft

fich eng zu einem Synbitat aufammen=

gefchloffen, beffen erfter 3med ift, ben

ameritanischen Stahl= und Gifen=Er=

porteuren im Mitbewerb entgegengu=

treten, befonbers im europäischen, bri=

tischen, afritanischen und affatischen

Martt. Alle bie größeren beutschen

Eifen= und Stahlwerke gehören zu die=

Gine fonigliche Rommiffion, an be-

ren Spige ber Grubenbefiger und her=

porragende Finangmann Graf Tiele-

Mintler fteht, wird in ben nächften Za=

gen bon bier nach ben Ber. Staaten

abreifen. Der Graf wird mit 3. B.

Morgan aufammentreffen und bie Un-

terhaltung freundschaftlicher Beziehun=

gen gu ben beutschen Induftrie= und

Griberzogin geftorben.

Marguerite Sophie von Defterreich,

Gattin bes Bergogs Albert bon Burt-

temberg, ift in Smunben an ber (ichon

furg ermähnten) Operation, ber fie fich

wegen Blindbarm-Entzundung unter-

gog, geftorben. Gie war etwa 32 Nahre

In ben Grund gebohrt.

Berlin, 25. Mug. Muf bem Tegeler

Gee ift ein Bergnügungs Dampfer,

welcher breifig Baffagiere an Borb

hatte, burch einen anberen Dampfer in

ben Grund gebohrt worben. Die Baf-

fagiere murben fammtlich gerettet, boch

Thunidtaut im Saufe Rotfdild.

Wien, 25. Muguft. Sier ift bon

bem guftanbifden Gericht Die väterliche

Gewalt bes Freiherrn Albert b. Roth=

ichilb. Chef bes Banthaufes G. M.

b. Rothschild, über feinen alteften Sohn

Georg auf unbeftimmte Zeit berlängert

morben. Letterer fteht bereits im 26.

Lebensjahre, ift aber ein Berfchmen=

Extravagangen ichon manchen Stanbal

Brafident Diag beim Raifer.

Stuttgart, 25. Mug. Das "Neue

Tageblatt" babier melbet, bag Brafi=

bent Diag bon Megito mahrenb feiner

bemnächstigen europäischen Reife auch

mit bem Raifer gufammentreffen wirb.

Sauptstädte bes europäischen Ronti=

Der neue fachfifde Rriegeminifter.

cher Quelle verlautet, bag ber tomman=

birenbe General bes 12. (1. fal. fachf.)

Armeetorps, General ber Infanterie

Freiherr b. Saufen, jum fachfifchen

Rriegsminifter an Stelle bes unlängft

perftorbenen Generals Ebler b. b. Blas

Telegraphische Rotizen.

- Unter ben Chinefen in San

Frangisto ift bie Beulenpeft wieder im

- 3m Bangen find auf ben Philip-

pinen=Infeln 25,864 Cholera=Erfran=

tungsfälle und 18,040 Tobesfälle gur

Ban Shore-Terminal-Bahn unweit

Rorfolt, Ba., gab es 3 Tobte und über

- Bei einem Bufammenftog auf ber

- Bei einer Feuersbrunft in Port-

- In Milwautee erichof fich 28m.

land, De., find vier Rinder bon 28m.

Rronberg, fowie ein Dienftmabchen

B. Meabowcroft, Raffirer ber Bacific

Expreß Co., im bortigen Gefcafts=

lotal ber Gefellichaft. Geine Bucher

- In Georgetown, Inb., ftiegen 11.

Bahnmagen, Die auf einem abichuffi=

gen Geleife ber Soutbern-Bahn fteben

gelaffen worben waren, mit einem Gu-

tergug aufammen. 3 Mann murben

getobtet und 2 berlett. Es fturgte auch

- Bei Merito, Mo., explobirte bie

Lofomotive eines Guterguges ber Chi-

cago & Alton Bahn, mahrend ber Bug

mit einer Geschwindigfeit von 35 Meis

Ien bie Stunde babin flog. Der Brems

fer Sarrh C. Martirell murbe getob-

tet: 3 Unbere wurben tobtlich berlett.

ner-Säuptling, ift auf ber Arapahoe-

Indianer-Agentur bei Coly, Ofla., ge-

ftorben. Er nahm feinerzeit an ben

Rriegen theil, bie ber General Cufter

gegn bie Inbianer führte. Spater

- Mus St. Joseph, Ltich, wirb ge-

melbet: Während er, an Bord einer

Raphta-Binaffe befindlich, berglich

lachte, fiel ber 27jahrige Thomas C.

Barrett, ber in einem Chicagoer

Droquengeschäfte angestellt mar, in's

fel Lugon, murben 10 unter ameritas

nifchem Befehl flehende Ronftabler von etma 60 Philippiner-Guerillas aus

bem hinterhalt angegriffen, welche eis

- Unweit Magbalena, auf ber In-

Baffer und ertrant.

trat er in bie regulare Urmee ein.

- "Dlb Bull", ein Omaha-India-

follen in guter Ordnung fein.

eine Treftelbrude ein.

nit ernannt werben wirb.

Bunehmen begriffen.

Unzeige gebracht.

ein Dugenb Berlegte.

Dregben, 25. Mug. Mus berlägli=

ber erfter Bute und hat burch

herborgerufen.

find bie meiften leicht verlegt.

Berlin, 25. Mug. Die Erzbergogin

Sanbels=Intereffen erörtern.

fem Rartell.

- Die Polizei in Omaha, Reb., will erfahren haben, bag bie Unardiftin Emma Goldmann nach Omaha Fürchten Morgan nicht. getommen fei und einen Unichlag auf Berlin, 25. Mug. Gerüchte, bag 3. bas Leben bes Brafibenten Roofevelt B. Morgan und Charles M. Schwab im Ginne habe. Die betreffenbe Ber= ein "internationales Abtommen" mit fon, welche man für Emma Golbmann ben beutichen und ben britischen Gifen= hielt, ertlarte, bag fie Bibfon beige und Stahl-Induftrien herbeiführen und bon Chicago tomme; boch wollen, ahnlich wie Erfterer mit ben foll fie Poftfachen unter erfterem Ra= Schifffahrts=Induftrien gethan, find

men erhalten haben. Mustand.

- Der füb=italifche Bulfan Alto= monte ift wieber in heftiger Thatigfeit. - Die Theaterfaifon in Berlin bat wieber begonnen, mit einer Aufführung

nen Mann töbteten, 2 bermunbeten unb

Broofinner fiegten über Chicagoer mit

7 gu 2 im erften Spiel, murben aber

bon ihnen im zweiten Spiel mit 8 gu 5

gefchlagen; St. Louifer fiegten über

New Porter mit 4 gu 3; Bittsburger

über Cincinnatier mit 8 gu 6 (erftes

Spiel), aber Cincinnatier über Bitts=

burger mit 9 au 4 (ameites Spiel).

Beftrige Bafeball = Spiele:

3 gefangen nahmen.

im Ronigl. Schaufpielhaus. - Berlin fomudt fich jest tüchtig für ben Empfang bes Ronigs bon Stalien heraus.

3mifchen ber Abgeordnetentam= mer und bem Senat bon Beru berricht eine Spannung, und bie Rammer bat bem gegenwärtigen Rabinet ein Dig= trauenspotum ertheilt.

Es wird eine Berfügung bes ruffischen Marineministers beröffent= licht, laut welcher beim Bau bon ruf= fifchen Schiffen, Die im Inlande ge= baut werben, nur ruffifches Material permenbet merben barf.

- Der Rüdtritt b. Stael's als ruf= fifder Botidafter bei ber britifden Regierung foll bevorfteben. 2118 fein Rachfolger wird Braf Bentenborff genannt, bergeit ruffifcher Gefanbter am banifchen Sof.

- Bei Ringstown, britifch=weftin= bifche Infel St. Bincent, murben 116 neue Saufer eingeweiht, welche für Solche gebaut murben, die infolge bes Musbruches bes Bultans Couffriere obbachlos wurden.

- Emile Dunant, ber Rurator bes archaologischen Mufeums in Benf, fand feinen Tob, mahrend er ben Mont Pleuneur zu besteigen versuchte. Er fturgte in einen Felsfpalt, wobei ihm ber Schabel gerschmettert murbe.

- Die Bergogin Margarethe Gofie bon Bürttemberg ift in Smunben bon ben Professoren Graun und Chigri infolge eines Blindbarmleibens operirt worben. Man hegt für ihr Leben Be=

- Der Lonboner "Daily Mail" wird bon ihrem Korrespondenten in St. Petersburg gemelbet, bag bei Un= bifchan und Bawlost, nahe St. Beter3= burg, ftarte Erberfdutterungen ber= fpürt murben.

- Das "Aftenblabet" in Stodholm berichtet, baf ber Dampfer "Untarctic" welcher bie Norbenftiölbiche Erpebi= tion an Bord hat, am 4. Juli nach ben Faultland-Infeln gurudtehrte, nachbem die Expedition außerft gufrieben= ftellenbe Refultate ergielt hatte.

Es ift eine Grabe erlaffen mor= Da ber Prafibent bie wichtiaften ben, welche anordnet, bag fammtliche, bon ben Ber. Staaten ber Türfei ge= nents besuchen mirb, fo ift es mohl fo gut wie felbftverftanblich, bag er auch ftellten Forberungen bewilligt werben, und mittheilt, baß bie Begiehungen gwi= bem Raifer feine Aufwartung machen ichen ber Pforte und ben Ber. Staaten wieber ihr normales Berhaltnig ange= nommen haben.

- Der ameritanifche Gefanbte in Caracas, Bowen, melbet, bag bie benequelifchen Regierungstruppen, bie neu= lich Cumana raumten, bie Safenftabt Carupano befegten, ohne auf Biber= ftanb gu ftogen. 3mei hollanbifche Schuner, bie aus Untenninif ber Blotabe benezuelische Safen anliefen, find bon ben benezuelischen Behörben beichlagnahmt worben.

- Gin dinefifches Gbitt ift beröffentlicht worben, welches bie Beftrafung ber Morber eines englifches und eines auftralischen Miffionars in Tichen Tichou, Probing bu Ran, anbefiehlt. Die Regierung brudt ihr tiefes Bebauern über ben Borfall aus und ber= fpricht, Genugthuung zu geben. Es heißt, bas Bolt babe beibe Diffionare für ben Musbruch ber Cholera berant= wortlich gehalten.

- Das frangofifche Sanitats: bepartement hat foeben ein Gelbbuch veröffentlicht, in welchem bie über= rafchende Mittheilung enthalten ift, baß Franfreich im Jahre 1898 mahrend bes Fashoba-Streites 30,000 Mann Truppen bei Cherbourg gufam= mengog, ba man einen Rrieg mit Eng= land für möglich hielt. Es trat ein bosartiges Fieber unter biefen Trup= ben auf.

- Die biesjährigen Bahreuther Feftspiele haben boch finanziell gunftig abgefchloffen. Die Brutto=Ginnahmen betrugen nur etwa \$125,000; ba aber bie Direttion nicht viele Reuanschaf= fungen zu machen hatte, fo wurde ein größerer Reingewinn erzielt, als in anderen Jahren, trogbem bie Gehälter von 14 Dirigenten, einem Orchester, 32 Solisten, 122 Chorfangern, zwei Regiffeuren und einem fonftigen gro= Ben Perfonal bezahlt werben mußten.

Dampfernadrigten. Angelommen.

Rem Port: Beeland bon Untwerpen; La Gascogni on Dabre; Minnehaha uen London; Bobic von Lierbool. Longtong: Ribbon Maru von San Franzisto. Polohama: Bern und Lartar von San Franzisto. St. Johns: Siberian von Clasgow. Antiverpen: Kaderland von Rew Port, London: Minneapolis von Aew Port; Sardinian

Mbgegangen. Rew Yort: Lahn nach Italien; Aroonland nach Antwerpen; Rotterdam nach Antiecham; Umbria und Canolian mach Sidetedam; Umbria und Canolian mach Sidetedoal; Alinnetonia nach Jondon; Canjuelo nach Hull; Morro Calite nach Auda; Caracas nach Gortortie nad Rengaufa.
Cherbourg: St. Baul, ben Southampton nach Rem Hort.
San Franzista: Clameda, nach Conolulu und Reniceland.

Ariea oder Frieden?

Strafenbahner ftimmen über Berrn Roads' Borichläge ab.

Bur den Feftjug der Arbeiter.

lleber die Chefmarfcall. Wahl mag es gu Zwiftigfeiten fommen.-Ein Stüd Sentimentalität aus der Gewerksichafts-Be-

3m Sauptquartier ber Strafenbahner-Union, Dr. 155 Ranbolph Str., ift gegenwärtig bie Abftimmung über ben Rompromif-Borichlag im Bange, welchen Bräfibent Roach bon ber Union und ber Confolibated Traction Co. ben gewertschaftlich organisirten Ungestellten biefer beiben Strafenbagn= Gesellschaften gemacht bat. Der "Stimmplat" ift um 7 Uhr Bormittags eröffnet worben und bleibt offen bis morgen früh um 2 Uhr. - Bras fibent Dahon bon ber Allgemeinen Strafenbahner-Union hofft guberficht= lich, baf ber Borichlag bes herrn Road angenommen merben wirb. Die in bemielben periprochene Lobnaufbeiferung ift zwar nicht fo boch, wie man's wohl gewünscht hatte, bafür find aber bon bem Brafibenten ber Strafenbahn= Gesellschaften anderweitig fo werthe bolle Rugeftanbniffe gemacht morben, bak es nach herrn Mabon's und an= berer Gemertichaftsführer Dafürhalten ber Gipfel ber Thorheit fein murbe, nicht zuzugreifen. Die bollftanbige Un= erfennung ber Union, bie Auflösung bes bon ber Gefellichaft felbei organis firten Unterftügungs-Bereins, welchem fich alle angftlich beranlagten Ungeftellten angeschloffen baben und ber bisber eine ffanbige Bebrobung ber Union gemefen, murben fo michtige Er= rungenschaften fein, bag ein um etwas höherer Lohn, ben man bielleicht auf fchiebsgerichtlichem Bege ober burch einen "fiegreichen" Streit herausichla= gen tonnte, bagegen garnicht ins Bewicht fallen tonne.

Die ftreifenden Depefchenboten ber= fammelten fich geftern in bem Sallen= lotale Nr. 104 Ranbolp's Strafe unb beichloffen, ihren Sampf fortgufegen, bis bie Minois Diftrict Telegraph Co. und bie Beftern Union Co. fich bagu berfteben merben, bie Beriprechungen eingulofen, welche fie bor brei Bochen gemacht, um bie Beenbigung bes bama= ligen Streits berbeiguführen. Un bem Streif betheiligt haben fich übrigens bon ben etwa 530 Depeschenboten ber 3. D. T. nur 140.

In ber Union ber Mobellbauer (Metallarbeit) find nunmehr bie Ungeftellten ber betr. Abtheilungen fünf großer Betriebe bollgahlig bertreten. Beschäftsagent Rilpatrid bon ben Bereinigten Metallarbeitern erwartet, bag fpateftens bis am 1. Ottober fammts lice Mobellbauer ber Stabt fich bem Berbanbe angefcoloffen baben werben.

Die Union ber Gifenbettftell-Macher hat ihre nachgenannten Mitglieber gu Beamten ermählt: Fred. Sull, Braftbent: Batrid D'Shea, Bige-Brafibent; Joseph Beir, Brototollführer; Richard Bagin, Rechnungsführer; Dennis Rearbon, Schatmeifter; henry Edbert, Orbnungshüter.

Gin neuer Rofalperhand ber Gra berlaber-Union ift geftern in Englewood gebilbet morben.

Die bereinigten Beschäfts-Agenten ber Baugemert-Bereine mollen bon ber Stromberg=Carlfon Co. bie Bieberan. ftellung bon 41 Arbeitern berlangen. welche bie Firma fürglich entlaffen hat. und gwar angeblich nur besbalb, meil bie Leute Mitglieber bes Fachbereins ber "Telephon= und Schaltbrett=Arbeis ter" finb.

Die Chicago Feberation of Labor hat beftimmt, bag ihrer früherer Bra= fibent, ber bon ben Demofraten als Ranbibat für bas Mmt bes Rrimingle gerichts-Setretars aufgeftellte Berr James S. Bowman, ben Feftzug am Arbeitertage als Chefmarichall anfüh= ren foll. Der gemeinfame Bortebrungs-Musfouß für ben Teftzug, melder bie Frage zu entscheiben hat, scheint nicht gang geneigt, fich an biefe Unorb nung zu fehren. Die Bahl bes Chefmarichalls foll heute Abend erfolgen.

In bem Festzuge wird unter Unberem bas Banner mitgeführt werben. welches ber Berband ber Mafdiniften Englands in feinem Rampfe um ben neunftunbigen Arbeitstag gebraucht hat. Daffelbe befinbet fich gur Beit bon London bierber untermegs und wirb nach bem Arbeitertage öffentlich ausgeftellt merben.

Bon ben 4000 biefigen Mitgliebern ber Internationalen Dampfmafdinis ften=Union werden Alle, Die abkommen tonnen, etwa Taufend, an bem Festzuge theilnehmen. Die bon ber Union für bie Belegengeit beftellten Uniformen fonnen bon ben Mitgliebern entweber im Sauptquartier, Dr. 92 Fifth Mbe., in Empfang genommen werben, ober in bem Geschäft ber Boolf Clothing Co., Ede Mabifon und Salfteb Str.

Die Solgarbeiter-Unionen Rr. 1, 4 und 78 haben beschle en, fich an bem Festzuge nicht gu betheiligen, mogen biefen Beschluß jest Der in Biebererwägung gieben, ba ber Diffriftsrath ber Organisation verfügt hat, baf Lotalberbanben, bie im Festauge fehlen, eine Gelbbufe von \$100 auferlegt merben foll.

Bon ben berichiebenen Bemertbereis nen find für ben Gebrauch am Fefttage gufammen etwa 60,000 Stode beftellt worben. Beber biefer Stode wirb mit ber Schupmarte ber holgarbeiter-Union versehen fein. — Diese Union wird bemnächft bom Stabtrathe berlangen, er moge berfügen, bag in Butunft bei ber Unichaffung bon - Bos lizeifnüppeln barauf geachtet merbe, baß biefelben von Unionleuten berge-

Die Union ber Bagger-Maschinis und schottischen Fo

nachftens benUnternehmern einen neuen Lobntarif borlegen. Bagger-Mafchinis flen erhalten gegenwärtig 40 Cents, Bebetrahn=Bebiener 25 Cents Lohn für bie Stunte Arbeit.

Die ftreitenben Reffelfcmiebe haben eine Sprogentige Lohnerhöhung gurudgewiefen, bie ihnen bon benjenigen Firmen angeboten worben ift, welche auf bie Bedingungen ber Union nicht ein= gehen wollen. Die Union berlangt für Reffelichmiebe 35 Cents bie Stunbe für Arbeit in ber Bertftatt unb 50 Cents bie Stunde für Arbeit außerhalb.

Beil bie Conman Paving Co. bei Asphaltirungs-Arbeiten, bie fie in 30= liet ausführt, Mitglieber eines bortigen Fuhrleute = Berbanbes beidaftigt, mel= cher bon ber Nationalen Fuhrleute= Union nicht anerkannt wird, broht biefe ber Firma bier mit Streit. Die Druderei - Angeftellten

"Merchants' Bublifhing Co.", Gde Late und Clart Str. - etwa fünfzig an ber Bahl - haben bie Arbeit ein= geftellt, weil bie Firma ihnen bie 3ahlung bon Unionlohnen und bie Bewilligung fürgerer. Arbeitszeit verweigert. Die "Merchants' Bublifbing Co." be= faßt fich borgugsweise mit ber Unfer= tigung bon Etifetten für Billenschach= teln und Araneiflaschen. Muf heute Abend find Gewertschafts=

Berfammlungen anberaumt wie folgt: Beirath für bie Geschäftsagenten ber Baugemertbereine - 124 Clart Str. Bortehrungs-Musichuß für ben Feft: gug am Arbeitertage- 124 Clart Str. Dampfheigungs = Ginrichter, "Ju-

niors" - 198 Mabifon Str. Beiger ftationarer Mafchinen -132 Fifth Abenue. Holzarbeiter Rr. 7 - 104 Randolph

Strafe. Gasleitungs = Ginrichter und Ber= löther — 88 Franklin Str.

"Bottlers" - 198 Mabifon Str. Bureaugrbeiter bon Gifenbabn-Gefellichaften - 26 Ban Buren Str. Barbiere - 106 Ranbolph Strafe.

um halb zehn Uhr. Ungeftellte bon Flafchenbier = Ge= däften, Nr. 8434 - 104 Ranbolph Strafe.

Frachtverlaber, Bealy-Union -1735 State Str.

Glafer, Rr. 27 - im Bereinslotal. Rahmeis-Macher - im Bereins-

Beitungs= und Poftwagenfahrer Nr. 6 — 132 Fifth Abe.

Das folgenbe Schreiben ergablt bie Befchichte bon ber größten Pramie, bie jemals auf ein einzelnes Leben bezahlt murbe:

"Denber, ben 8. Auguft 1902. herrn X. G. Burns, bie Mutual Lebens = Berficherungs = Gefellschaft bon New Mort:

"Mein werther Berr-Mit Bergnüs gen beftätige ich ben Empfang ber Bolize bon \$250,000, ausgeftellt nach bem Ba Prozent garantirten Golb=Bonb= Plan, wofür ich Ihnen bereits meinen Ched, Nr. 1642, bon \$263,150 geges ben babe, als polle Begleichung aller barauf fälligen Zahlungen. Es ift bies, wie ich höre, bie größte einzelne Bramie, bie je in ber Welt auf eine Bolige bezahlt wurbe. Dies bringt mein Guthaben in ber Mutual Lebensber= ficherungs-Gejellichaft auf über \$600,= 000, und nach gründlicher Unter= fuchung empfehle ich Ihre Befellichaft eber Berfon, bie ihre Familie gu diten ober für fich felbit eine Unlage gu machen münicht.

Eben Smith."

Gince Bilbes megen.

Frl. Elfie Cresch, eine begabte junge Schaufpielerin und Tochter bon Ridarb &. Cresch, bem biefigen Beneral= betriebsleiter ber Fibelith Mutual Life Infurance Co., bat bie Berlagsfirma M. A. Donoghue & Co. auf Bahlung bon \$50,000 Chabenerfat bertlagt, und amar eines Bilbes megen, mit welchem biefe Firma ben Umichlag einer bon ihr beröffentlichen Robelle aus ber Feber von Frau G. D. Couthworth geschmiidt hat. Die Rovelle betitelt fich "Die verftogene Tochter" unb bas Rilb foll bas moblgetroffene Ron: terfei bon Frl. Cresch fein. Die bie Rlägerin angibt, hat bie betlagte Firma bas Bilb ohne Erlaubnig bes Dri: ginals auf ben Umichlag gefest und fich bamit eine Freiheit herausgenom= men, burch welche fich bie junge Schau= fpielerin an ihrem Rufe gefchabigt unb in ihrer Gbre gefrantt fühlt, um fo mehr, als bas Machwert ber Frau Couthmorth feinesmegs au ben berbor= ragenbften Ericheinungen ber neueren Literatur gehören foll. Frl. Cresch ift in Gefellichaftstreifen ber Rorbfeite fehr bekannt und wohl gelitten.

Nur eine Maske.

Viele haben nicht den Nutzen von ih en Sommer - Ferien, den sie haben soll-Ungeachtet der vielen frischen Luft sind sie nur wenig. wenn überhaupt stärker als sie waren. Die Farbe ihres Ge sichts ist dunkler und lässt sie gesunder aussehen, aber das ist nur eine Maske Sie sind noch immer nervös, leicht müde, ärgern sich über Kleinigkelten und essen und schlafen nieh gut. Was sie brau-chen ist etwas das die Nerven stärkt, die Verdauung vermehrt. Appetit erzeugt und ihnen erfrischenden Schlaf gibt, und das ist Hood's Sarsaparilla. Schüler wie Lehr r finden, dass der Hauptzweck der Ferien durch diese grosse Medizin am be ten erreicht wird, welche, wie wir wissen, das ganze System stärkt und kräftigt.

Beziehen denifden Gtahl.

In ben letten Bochen find große Senbungen beutschen und ichottifchen Stables bier eingetroffen, um bei bem Bau bon Sochbauten Bermenbung ju finben. Die ameritanifchen Stablfas briten haben fich, theilmeife bes Streifs ber Barttohlengraber wegen, außer Stanbe gefeben, ber außerorbentlich großen Rachfrage nach Stahl gu obis gem Zwede ju genügen, und ba bie Bauarbeit brangt, fo find beutschen und schottischen Fabriten große AufMus ben Bolizeigerichten.

Micht reif für Dunning, bedarf nur der Auhe und Erholung.

erklärte beute in ber Marwell Str.=Begirtsmache, in ber er megen Rubeftorung eingesperrt mar, allen Ernftes, er ei Ronig Chuarb bon England unb weile nur hier, um Prafibent Roofevelt gu befuchen. Als Richter Doolen auf bie Wahnvorftellung bes jungen Man= nes einging, ber fich im rothen Bimmer bes "Beifen Saufes" in ber Bunbes= hauptstadt zu befinden glaubte, murbe berfelbe fehr berablaffenb in feinem Benehmen und berfprach ihm feine Beforberung ju einem Minifterpoften. Die Bolizei behauptete, ber im Gebaube No. 21 Forquer Strafe mobnhafte junge Mann fei geiftesgeftort und gemeingefährlich. Er habe geftern bie Thure eines Fleischerlabens an Salfteb Str. eingeschlagen, weil er bort bas Telephon benügen und einen Befannten über eine gang unwichtige Ungelegenheit befragen wollte. Seute, gu früher Morgenftunde, habe er burch laute Silferufe feine Rachbarn aus bem Schlafe aufgeschredt und fich banr. als man ihm nachfeste, in bie Rellerräumlichteiten eines leerftebenben Saufes geflüchtet. Der Mobemaarenhanb= ler Frant G. Chapiro, ein Bruber bes Ungeflagten, erflärte, ber Unglüdliche fei überarbeitet und gur Beit nerben= frant; einige Tage bollftanbiger Rube und Erholung wurden hinreichen, um ihn wieber in geistig normalen Zuftanb au berfegen. Der Richter fclog fich biefer Unficht an und vertagte ben Fall bis zum nächften Samftag. Inamifchen foll ber Batient auf feinen Geiffesauftanb bin auch bom Countharat beobachtet merben.

Mis beute bie unter ber Anflage bes Raubbersuches in ber harrifon Str. Bezirtsmache eingesperrten Ebwarb Lee und John B. Golb bem Richter Sall vorgeführt murben, ftellte es fich heraus, bag Therefa F. Dugan, bas Opfer jenes brutalen Raubangriffs, beffen bie Beiben begichtigt merben, burch ihre in Folge bes Schredens unb ber Aufregung eingetretene Erfranfung noch immer an's Bett gefeffelt ift. Dar= aufhin wurden bie Berhandlungen bis jum 2. September vertagt. Frl. Dus gan follte im Auftrage ber Firma, bei ber fie als Raffirerin angestellt ift, in einem Bantgefchaft \$350 beponiren. und mar bon zwei Rerlen, bie ihr bas Gelb entreißen wollten, in ber Borhalle eines Saufes an Fifth Abenue überfallen morben. hatte bas Gelb aber muthig fefigehalten und fich gegen ihre Ungreifer gur Wehre gefest. Der Richter feste bie Bürgichaft ber beiben Ungeflagten auf

je \$2500 feft. Elegant getleibet, aber mit hohlen Mangen und tiefliegenben glanglofen Mugen, gitternb am gangen Rorper, eine mahre Jammergeftalt - fo ftanb heute John Sagleton, ein Opfer bes Dpium= und Rotaingenuffes, bor Rabi Sall. Er war noch nicht ernüchtert bon einem letten Opiumrausche, benn er behauptete fteif und fest, ein schweres Berbrechen lafte auf feinem Gemiffen, und bie Boligei weigere fich, feine reuige Beichte entgegenzunehmen. Boli= gift Moods bezeugte, bak Sagleton icon bes Defteren im Obiumrauiche bie Polizei mit feinen borgeblichen Beftanbniffen irregeführt und beläftigt habe. Der nach bem Dafürhalten ber Polizei bem Laster bes Opiumgenuffes unheilbar Berfallene murbe um \$25 ge= ftraft, bie er muthmaglich in ber Bribe-

well abberbienen muß. Muf bie bringenbe Beschwerbe ber Bewohner bes Blaga=Apartment=Ge= baubes bin bob geftern bie Boligei bie über ber Wirthichaft bon Thomas D'Brien, 655 R. Clart Strafe, gele= gene Bohnung bon Sattie Fifber aus und berhaftete aufer biefer feche Dab= chen, barunter bie 16 Jahre alte Raro= line Edert und bie um zwei Jahre jun= gere Mprile Dobge. Bie bie Boligei behauptet, lodte bie Salterin bes Saufes bie beiben letigenannten Mabchen in ihre Lafterhöhle. Die Fifher foll aus gleicher Beranlaffung ichon früher mit ber Boligei in unliebfame Berührung getommen fein. Die Frau bermochte fich beute bor Richter Rerften nicht fogleich bon ber Untlage gu reini= gen, ein anftößiges Caus geführt und junge Mädchen zu einem Leben ber Schanbe berleitet gu haben. Gie ber= fprach aber, bis jum 2. Ceptember Beweise für ihre Smulblofigfeit gu er= bringen. Daraufbin murbe ibr, wie auch ben beiben Mabchen Myrtle Dobge und Raroline Edert, Aufschub ber Berhandlungen bis jum nächften Montag gewährt. Die Gltern bes legtgenannten Mabchens waren heute im Bolizeigericht an Oft Chicago Abenue und theilten ber Polizei mit, bag Frau Fifber ihre Carrie tennen lernte, als fie noch in ber Nabe bes La Plaga-Gebaubes mohnten. Seitbem fie nach Late Biem bergogen maren, hatte bie Frau fie bort öfters aufgefucht und ge= beten, ihre Tochter boch zeitweise bei ihr, Frau Fifher, Befuch machen gu laffen, bamit fie ihr Botengange befor= gen tonne, für bie fie fie reichlich be= lohnen würbe. Die anberen bier Mabchen, welche nur wegen unorbentlichen Betragens angeflagt t. ren, murben gu \$5 Strafe und in bie Roften berurtheilt und, nachbem fie ben Betrag ent= richtet hatten, wieber auf freien Fuß

Bm. Schmidt, ber geftern Rachmit= tag auf Beranlaffung bon Frau Mary Maller, Rr. 31 Sulliban Str., berhaf= tet worben war, wurde heute bem Rich= ter Rerften unter ber Unflage bes Gin= bruchs borgeführt. Rlagerin behauptet, baß Schmibt bei ihr borfprach und fie bat, ihm etwaige alte Sachen ihres fürglich berftorbenen Mannes qu überlaffen, für bie fie fonft teine Bermenbung batte. Babrend fie ibm einige Rleibungsftude jufammenfuchte, machte er fich an bie Plunberung bes 3immers. Er hatte noch nicht Alles burchstöbert, als fie gurudtehrte, baber bat er fie, ihm boch eimas Badpapier gu be-forgen. Bahrenb fie nach bemfelben

fucte, babe ber unbantbare Menfch ein Portemonnaie gestohlen, welches 60 Cents enthielt. Richter Rerften brummte bem Angeflagten \$100 Stra= Der 25 Nabre alte Samuel Chapiro fe und bie Roften auf.

Retterin in der Roth.

Eine Bühnenhelbin rettete ein fechsjah riges Kind vor dem Schickfale, überfahren gu merden.

Frl. Beffie Monn, welche bie Rolle ber helbin in ber Operette "Der Zauberer bon Da" fpielt, rettete geftern mit eigener Lebensgefahr bie fechsjährige Gladys Morrifon, No. 3012 Indiana Abenue, welche in Gefahr mar, bon einem Strafenbahnwagen überfahren und getöbtet au merben. Frl. Monn befand fich in einem Strafenbahnmagen ber Cottage Grove Abe.=Linie auf ber Fahrt nach ber Stabt. Un ber Ede bon Mabison Str. berfuchte eine Frau, welche ein fleines Mabchen an ber Sanb führte, bie Strafe gu freugen, ohne baß fie bas Raben eines Fuhrmerts aus öftlicher Richtung bemertt batte. Das Rind fah bas Fuhrwert, als es nur noch wenige Fuß ent= fernt war, rif fich bon ber Mutter los und fturmte auf ben Strafenbahnma= gen los. Im nächften Augenblid batte es überfahren werben muffen, als fich Frl. Wonn binguslehnte und es padte. Frl. Mbnn perlor bas Gleichgemicht und ware mit bem Rinbe im Urm abgefturgt, wenn ein herr, ber neben ihr faß, fie nicht gepadt und gurudgegerrt hätte.

Frau Morrifon, bie Mutter bes geretteten Rinbes, erlitt einen hufterifchen Unfall und fiel bem Frl. Bonn ge= rührt um ben Sals, Freubenthranen meinenb.

Tod in den Wellen.

Ein Schiffsheizer ertrunten. - Leichenfund im Südarm des fluffes.

Der Schiffsheiger Batrid Malonen. welcher erft geftern Abend mit bem Dampfboot "Robert G. Burte" aus Milmaufee bier angelangt mar und fich auf bem Dod am Fuße ber Rufh Str. jum Schlummer niebergelegt hatte, fiel bort heute, gu früher Morgenftunbe, in ben Flug und ertrant. Die Leiche murbe burch Poligiften ber Oft Chica= go Abe. Begirtsmache geborgen unb nach bem Beftattungsgeschäft Ro. 22 R. Clart Strafe gefchafft.

Die Leiche eines Unbefannten, in welchem bie Polizei ben ihr als ber= mißt gemelbeten Charles Sjoberg ber= muthet, murbe heute, turg nach Connenaufgang, im Gubarm bes Fluffes aufgefunden und in ber County Mor= gue aufgebahrt. Die Leiche ift bie ei= nes etwa 40jährigen Mannes, fünf Fuß fechs Boll groß, 180Bfund fcmer. blonbem Saar und um einige Schattirungen buntlerem Schnurrbart. Gine in ber Rleibung bes Tobten be= findliche Geschäftstarte ber Strom= erg, Carlfon Telephone Co., mit ber Aufschrift Charles Sjoberg, läßt ber= muthen, bag ber Tobte ber früher bei genannter Firma angeftellte Arbeiter gleichen Ramens ift, welcher feit Juli 3. bermißt wirb.

Behielt Recht.

3m Reftaurant No. 747 Bells Str. bestellte fich William Brand por Rur= gem eine Taffe Raffee und ein belegtes Butterbrot. Das Lettere wies er un= ter bem Borgeben gurud, es fei nicht fo aubereitet, wie er es wünsche und wie es ihm fcmeden wurde. Er gab für ben Raffee einen "Quarter" in Zahlung, und war unangenehm über= rafcht, als ihm Charles Belle, ber Be= figer bes Reftaurants, auch bas But= terbrot in Unrechnung brachte, bas er boch nicht gegeffen batte. Beibe ftritten fich wegen bes fraglichen "Ridels" eine Weile herum, boch beharrte Brand auf feiner Beigerung, Die ihm von Belle angebotenen 15 Cents als Reftbetrag bon bem 25-Centsftud angunehmen; er berlange 20 Cents und murbe es bes wegen felbft gur gerichtlichen Rlage tommen laffen. Richter Fielb bon ber Melrofe Bart-Begirtsmache hat nun= mehr gu Gunften Brands entichieben.

Ram an die falfche Adreffe.

Der Mohr John Tatum beging geftern bie Unborfichtigfeit, in bie Bobnung bes Detettibes Jofeph Dubad, Rr. 3827 Babaih Abe., eingubrechen. Dubad nahm gerabe ein Bab, als ber Reger bas Babegimmer öffnete. Der Detettibe ibrang mit einem Sake gur Wanne hinaus und bem Ginbrecher an bie Reble. Der Rampf murbe bon Frant Dubad, Jofephs Bruber, gehort. ber hingueilte, und mit beffen Silfe Tatum überwältigt und in ber Begirts= mache an Stanton Abe. eingetäfigt

Louis Pfaelger, bon ber "Louis Pfaelger & Sons Pading Company". überrumpelte geftern Abend in feiner Wohnung, No. 2712 Michigan Avenue, einen farbigen Ginbrecher, ber Ferfengelb gab und aus bem Saufe entfam. aber fpater perhaftet murbe. Er hatte nicht Gelegenheit gehabt, irgend welche Beute gu ergattern.

Edwer mighrudelt.

Gelbangelegenheiten wegen geriethen fich heute John Sheeben und John D'Connor an Monroe und Desplaines Str. in die Saare. 3m Berlaufe ber Solgerei bermobelte D'Connor feinen Gegner berartig mit einer Flafche, bag ber Mighanbelte nach bem County= Sofpital geschafft werben mußte. D'= Connor gelang es, fich rechtzeitig aus bem Staube zu machen. Er mußte fich bisher feiner Berhaftung gu entziehen.

* Bafferamts = Borfteber Rourfe wehrt fich icon im Boraus gegen Menberungen bes Rontrol-Spftems in feis ner Abtheilung bes ftabtifchen Dienftes, welche bon ber Firma hastins & Sells borgeichlagen werben tonnten. herr Rourfe balt es nämlich filt quegefchloffen, baß es an biefem Spftem etmas ju berbeffern gabe.

CHICAGO . . ILLINOIS.

Relephon: Main 1497 und 1498.

Entered at the Postoffice at Chicago, Ill., as

Gin berrlider Gieg.

Das liebe Baterland tann ruhig fein; ber amerikanische Abler mag ohne Sorge treischen - es wird's Niemand magen, ihm Etwas an ben Ropf gu werfen, wie man's mit anderen Rube= ftorern macht - und ber friedliche Bürger mag ruhig feine Zipfelmüße über bie Ohren ziehen ober auf Die Ausländerjagd gehen, es wird ihm nichts paffiren. Er fteht in guter Sut. Das Land besitt eine ftarte Flotte und Die Flotte befigt Offigiere, Die es per= fteben, feine Ruften zu bewachen, bag fein Fischertabn burch tann, geschweige benn eine feinbliche Rriegsflotte. Das ift bemiefen worben burch ben Ausgang bes Geefriegsibiels, bas an ber Rufte Reu-Englands in Szene gefest wurbe, ben Boftonern gu geigen, wie thöricht anno 1898 ihre Furcht bor ber fpanifchen Flotte war und ben Gaften ber bericiebenen feinen Babeplage an jener Rufte etwas Unregung und Unterhaltung zu verschaffen.

Gin feindliches Gleichmaber unter bem Dberbefehl bes "Commanbers" Billsburg, bedrohte unfere Rufte und berfucte irgendivo zwischen Rap Cob und Bortland, Me., gu landen und eine Truppenmacht an Land gu fegen. Dies follte Abmiral Sigginion mit bem blauen Gefdmaber, beftehend aus einer Ungahl ber ftartften Rriegsichiffe und Rreuger, verhindern. Und er hat es fertig gebracht. Der geplante tudi= fche Angriff bes feindlichen Geschwa= bers auf unfere Ruften wurde nicht nur abgeschlagen, fonbern ber Feind wurde bollftanbig eingesadt; bie brei Fahrzeuge, welche fein Gefchwaber ausmachten, murben mit Mann und

Maus gefangen genommen. Wie alle ihre großen Giege ber Neugeit, fiehe Manila und Cantjago, fo wurbe auch biefer neueste Gieg an ei= nem Sonntag errungen. Es war ge= ftern Morgen. Der Tag begann taum gu grauen, ba erfpahte ein argusäugi= ger Schiffsjunge ben Feind, wie er fich in ben Safen bon Galem hineinschleithen wollte, und fofort wurde es leben= big auf ben ftahlernen Ungethumen; teine gehn Minuten bergingen, bis bas gewaltige Schlachtschiff "Rearfarge", Abmiral Higginsons Flaggschiff, mit "Mabama" und "Maffachusetts" im Gefolge, auf ber Jagb nach bem Feinde war. Das Flaggschiff fuhr fo fcnell, bag es formlich "aus bem Waffer heraussprang" und ber Feind balb alle Soffnung auf Erfolg aufgeben und fich ergeben mußte. Er legte bei. Muf bie mit Donnerstimme bon ben Wimpeln binübergeschmetterte Aufforberung, fich bebingungsloß zu ergeben, fam bom "Feinde" bie Untwort "angenommen", und barauf begab fich ber Befehlshaber bes gefangen genommenen Gefchwa= Commander" Rillsburn mie bas fo Brauch ift, an Bord bes Flagg= fciffes bes Siegers, um bon bemfelben Lob und Anertennung für feine Tapferteit und fluge Umficht gu ern=

Und wenn je, fo mar bas Lob in bie= fem Falle verbient. Man hatte aller= bings icon in ber Musarbeitung bes Manbberplanes bas Möglichfte gethan, bem Feinde bie Landung unmöglich gu machen. Es mar feftgeftellt worben, baß bie Landung innerhalb einer ge= wiffen Bone und gewiffen Beit ftattau= finben habe und bag ber Feind fechs Stunden im Safen fein muffe, ehe er entbedt murbe, wenn er gefiegt haben wollte; man hatte ihm nur brei ber= haltnigmäßig schwache und recht lang= fame Fahrzeuge zugestanben, bamit er nicht entwischen . und an Wiberftand gar nicht benten tonne, und man hatte ber Bertheibigungeflotte neben ben ftartften und ichnellften Schlachtichif= fen eine gange Reihe schnelle Depeschen= und Torpeboboote gur Silfe mitgege= ben und fammtliche Telegraphenftatio= nen und Musluge auf bem Lande in feinen Dienft geftellt; man hatte bas Manoper auch in bie Bollmonbgeit verlegt, bamit es bem Feinbe nicht etwa gelingen folle, im Dufter ber Racht in einen Safen einzubringen und bas Land zu beunruhigen. Aber man hatte ibm bie Landung boch nicht gan a un= möglich machen tonnen und mußte fich folieglich boch auf feine Rlugheit berlaffen.

Damit war man in biefem Falle nicht berlaffen. "Commanber" Billsburh mar offenbar ber rechte Dann am rechten Blage. Er ift ein Mann, ber feine "Chancen" nimmt, fonbern ficher geht, und folche Männer tann bas Baterland gebrauchen. Unb er ift ein patriotifcher Mann. Er hatte bem blauen Geschwaber vielleicht gern ein Sanippchen gefchlagen, aber er war entichloffen, feine perfonliche Gitelfeit bem Bohle bes Baterlanbes qu opfern und, ba biefes feine ruhmbolle Gefangennahme berlangte, fich gang ficher gefangen nehmen gu laffen.

Bon Rap Cob bis Portland ift es 140 Meilen, und wenn auch überall Spahichiffe ftationirt maren und bie Bertheibiger viel fcneller maren, als feine Schiffe, fo hatte es boch möglicher Beife paffiren tonnen, bag man ihn nicht ober boch gu fpat bemertt batte, feine gefährlichen Plane gu bereiteln, wenn er berfucht hatte, ben babon Plymouth gu nehmen ober Portsmouth, Saco ober gar Portland anzulaufen, benn bas blaue Geschwaber log auf ber Sobe von Rodsport nur wenige Meilen norböftlich von Salem. Das burfte ber "Feinb"

nicht ristiren, und fo persuchte er gewiffermagen unter ber Rafe bes 21b= mirals Sigginfon in ben Safen bon Salem einzulaufen, und bamit er gang ficher rechtzeitig entbedt würbe, richtete er es fo ein, bag er bei Connenaufgang in Gehweite bes Abmiralichiffes tam bamit man ihn gang ficher ermifche, mäßigte er mabrend ber alsbalb begin= nenden Jagb feine Fahrgeschwindig= teit, benn ber Sieg mußte ein bollftandiger fein, und tein feindliches Schiff burfte entkommen — bas ift einmal fo eingeführt bei ber ameritanischen Flotte und baran barf nichts geanbert mer=

Die Rommanbeure ber beiben Bechwaber haben ihre bolle Schulbigfeit gethan und fich ihrer Aufgabe in glangender Weise erledigt. Sie find gu bem Dant bes Baterlandes berechtigt. Sie haben gezeigt, daß bie ameritanische Flotte irgend einer feindlichen Flotte gewachsen ift, wenn biefe fcwach und ihr Rommandeur ein rudfichtsvoller Mann ift, ber weiß, was von ihm er= martet wird, bas Bulberverschießen für unnöthig halt und angesichts des Feinbes Rohlen fpart. - Run tann ber zweite Theil bes größten Rriegsfpiels, bas jemals ba war, beginnen, und bie Urmee und Ruftenbefestigung werben bemeisen, daß auch in ihrem Schuke bas Baterland ruhig fein kann. Die Flotte wird einen gemeinsamen Angriff machen und ber wird ruhmreich ab= geschlagen werben, und bann wird hoffentlich tein Mensch mehr wagen, etwas zu fagen, wenn weitere Forbe= rungen für die Flotte und bie Ruften= befestigungen gemacht werben, benn Ginrichtungen, die sich fo großartig bewährten, muffen aufrecht erhalten und gepflegt werben.

Des Prafidenten "Truft" - Rede"

Auf feine Sartforber Rebe, welche nur bon ben auswärtigen Errungen= Schaften ber letten bier Jahre handelte, hat Prafibent Roofevelt am Samftag in Probibence, R. J., eine Rebe folgen laffen, bie auf einen gang anderen Ton gestimmt ift. Gie handelt ausschließ= lich bon ber Truftfrage, und ba fie bon ber republitanischen Parteipreffe als eine wahre Offenbarung gepriefen wird, allen fünftigen Rampagnereben als Borbild bienen foll, fo ist es mohl am Plate, fie ausführlich wiebergu=

geben. herr Roofevelt fagte: "Wir leben augenblidlich in einem Beitalter ber Profperität, und in einem folden fehlt es niemals, genau wie in flauen Zeiten, an Migbergnügten. Gi= nigen Wenigen wird nämlich in einer folden Beit ber Profperität bas Glud in extrareicher Fille bescheert, und bann fpringt bei Bielen bas Untraut bes Reides auf und verbittert Diejenigen. welche fchlieflich fich über bas Schidfal gar nicht zu beflagen haben, gegen bie bom Glud besonbers Begunftigten. Der Reib und ber Sag geben bei Dlan= chen fo weit, baß fie im Stanbe maren, bie Brofperitat ber gangen Ration gu gerftoren, blos um bie überaus große Profperität biefer befonbers Beporaugten zu zerftoren.

Es ift nicht gu leugnen, bag in un= ferem fogialen und induftriellen Leben fich große Uebelftanbe eingeschlichen ba= ben, und diese Uebelftanbe machen fich umfo beutlicher fühlbar, wenn es ge= rabe bie Schlechten find, welchen ber Saupttheil ber Profperität in ben Schook fällt. Da muß bas Meffer ber Gefetgebung angesett merben, aber wir muffen febr mohl barauf achten, bag Unmiffenheit und Uebereifer bas Meffer nicht zu tief einbringen laffen unb fo

bem Batienten mehr ichaben als nügen. Giner ber größten Uebelftanbe unferer induftriellen Entwidelung mahrend ber letten Jahrgehnte ift bas riefige Unwachsen ber Privat= und Rorpora= tions-Bermögen. Bum großen Theil ift baffelbe ber gewaltigen Entwidelung bes Dampf= und Glettrigitätsbetriebes jugufdreiben und ber Bufammenbran= gung bes Bolfes in ben g ofen Stabten, welches unabanberlich gum Rombinationsmefen führt. Biele bon uns fehnen fich ba unwillfürlich nach ben Beiten gurud, wo Jeber für fich unb fern bon feinem Nachbar wohnte unb fich gang auf fich felbft berlaffen mußte. Der Romfort ber neuen Beit fehlte bamals allerbings, aber ber Urme mertte auch bamale nicht fo ben Reichthum ber Benigen. Die Urmen find nicht, wie Biele behaupten, armer geworben, fonbern einige Reiche find fo übermäßig reich geworben, bag ber Rontraft gegen früher um fo ftarter berbortritt.

Abhilfe gegen biefe Uebel tann auf mancherlei Urt geschaffen werben Gegen einige biefer Uebel muß Jeber felber antampfen, entweber inbibibuell ober im Berein mit feinen Rachften. Begen andere biefer Uebel fonnen aber nur bie Regislatur ober bie Grefutibe in ihren brei berichiebenen Abftufungen: Bund, Staat ober Munigipalität hel-

Gine große Menge ber Rlagen gegen bie tapitaliftifchen Rombinationen finb bollig ungerechtfertigt. Das heutige Geschäft läßt fich nicht mehr ohne folche Rombinationen führen, ebenso wie es ber Arbeit nicht möglich ift, ohne Organifation gu exiftiren. Aber bie Denfchheit ift gu bem Berlangen berechtigt, baß fowohl bas organifirte Rapital als auch bie organifirte Arbeit, jebes in feis ner Sphare, Gutes thue und fein Unbeil anrichte. Ebenfo wie bie Arbeiter= Organifationen namentlich biel Gutes nicht nur für ben Arbeiter, fonbern bie gange menfoliche Gefellicaft thun, fo ift es auch mit bem organifirten Rapital, meldes unfer Land auf ben beutigen hohen Standpuntt feiner Ent-widelung gebracht hat. Diefe Sage icheinen einfach und ihre Wahrheit einleuchtenb, aber wir follten und biefelben in biefen Beiten ber gegenfeis tigen Berbitterung ftets bor Augen

balten. Großer Reichthum, wenn mißbraucht, macht feinen Befit gu einem Bemeinschaben, ebenfo wie ein großes Benie, wenn migbraucht, fich gum Bemeinschaben geftaltet. Dagegen gibt es'

fdwer eine Abhilfe, wenn wir nicht bas gange Gebäude unferer beutigen Gefellichaft gerftoren wollen. Aber im Allgemeinen tommt nur Gutes und wenig lebel aus ber Anhaufung bon Rapitalien. Das ichlimmfte Uebel perurfacht ber Reichthum, wenn wir aus bem Mittelftanb uns burch benfelben gu Reib und Sag entflammen laffen.

Gin Uebelftanb aber haftet ben Rorporationen an, und biefer Uebelftanb muß befeitigt ober boch fo viel wie möglich beschränkt werben. Die Rorporationen, welche wir uns gewöhnt haben, Trufis gu nennen, forbern Monopole. Aber biefe Trufts find gu gleicher Zeit auch Gefcopfe bes Staates, und bem Staate fteht baber nicht nur bas Recht gu, diefelben gu tontrolliren, sonbern er ift fogar moralisch berpflichtet, eine folche Rontrolle auszuüben, wo folche Rontrolle fich als nothig erweift. Und bie Entwidelung unferes jegigen Gefcaftslebens hat gezeigt, baß folche Rontrolle abfolut nöthig ift.

In unferem Lanbe ift natürlich infolge ber Theilung ber Regierungsge= walt diese Aufgabe gang besonders fcwierig. Als die Berhaltniffe hiergu= lanbe noch einfache waren, war wenig Rontrolle nothwendig und bie Berfaf fung erwies fich zur Kontrollirung bollig ausreichend. Die Berhältniffe find jest verwidelter geworben, bie Silfe bes Bundes erweift fich als ungurei= denb und bie Gingelftaaten haben fich als gang ungeeignet gezeigt, bie be= ftebenben lebel gu berbeffern, unb werben wahrscheinlich fich immer fo ungeeignet zeigen.

Ginige unferer Gingelftagten haben gmar ausgezeichnete Gefege, Gefete, welche fich Die nationale Legislatur gum Mufter nehmen follte. Aber bie Befege ber Gingelftaaten weichen fo weit bon einander gerabe in biefen Fragen ab, bag eine Rontrollirung ber in Rebe ftehenben lebel in ber Pragis fich als gang unmöglich erweift.

3ch glaube, bag bie Ration biefe Rontrolle burch ihre Gefengebung auß= üben follte, und wenn fich bie Berfaf= fung als ungureichend zum Erlaß folder Befege erweift, bann muß eben bie Berfaffung amenbirt werben. Das wir unmittelbar gebrauchen, bas ift eine fouverane Dacht, welche bie Trufts einer wirtlichen, nicht blos einet nominellen Rontrolle unterftellt, fon= bern auch in ben Berichten bie Befolgung ihrer Befehle, ber Befehle ber fouveranen Macht, mit Energie er= zwingt. Der heutige Truft fühlt fich über jede Legislatur und über bie Berichte erhaben, und es ift baber noth: wendig, baß bie Nationalregierung fich als folde fouverane Macht erweift Wenn ber Nationalregierung folche Bollmacht verliehen wird, bann fann biefelbe auch biefe Bollmacht gur Ron= trollirung jebes üblen Ginfluffes ber Trufts benüten, genau fo wie bie Regierung jest bie ihr burch bas Cherman'iche Untitruft-Gefet verliehene Macht prattifch ausübt."

* * * Bieles, mas ber Brafibent fagt, ift echteWeisheit und wird die allgemeinfte Ruftimmung finben. Es wird faum Bemand gu finben fein, ber an bem Besagten ernfilich etwas auszusenen hatte. Es wird jebem bernunftigen Menschen einleuchten, daß sich bie "Trufts" nicht burch Gefete aus ber Welt ichaffen laffen, und Die Meiften werben auch zugeben wollen, bag nicht Mues, mas "Truft" geschimpft wird, fo berberblich und bermerflich ift, wie man es bon gewiffer Geite hinftellt; wir Mle wiffen, bag bon ben Staatsgefet= gebungen in ber "Truffrage" nichts und auch bon Bundesgejegen nur we=

nig gu hoffen ift. Aber - mer hat benn behauptet, bag man bem Truft mit neuen Befegen gu Leibe geben foll? - Berr Roofevelt. Wer hat mit großem Larm einen gefehlichen Rrieg gegen bie "Trufts" angefündigt und eingeleitet? - wieber herr Roofevelt. 3m Bolle hat man fo ziemlich aufgehört, nach neuen Befegen gegen bie "Trufts" gu fchreien, ba man bie leberzeugung gewonnen hat, es werbe fich mit folchen wenig ober nichts ausrichten laffen, bagegen bat man in ber letten Beit fehr laut und fraftig geforbert, bie Ubichaffung bon alten Befegen, melde bie "Trufts" forbern, geforbert und wenn herr Roofevelt bei ber Sache batte bleiben wollen, hatte er bie Un: ficht, bag baburch ben "Trufts" 216: bruch an ihrer Macht gethan werben fonne, miberlegen muffen. Das bat er nicht gethan, auf biefe Frage hat er fich gar nicht eingelaffen. Er hat Befet gebung gegen bie "Trufts" in Musficht geftellt, "wenn nothig burch einen Berfassungszusat", und hat im Uebrigen bie "Trufis" in Schut genommen und ihnen angelegntlich zu berfteben gegeben. bag er nicht fo ift wie bie unverant= wortlichen Seger und fie nichts von ihm gu befürchten haben. Das batte er taum nöthig gehabt; er war allgu beforgt. Glaubt Jemanb, bag fich auch nur ein "Truft" irgendwelche Gorge machen fonnte wegen ber angebrobien Gefetgebung, welche bie "Trufts" an bas Licht ber Deffentlichteit ruden follen, fintemalen gleich jugestanben murbe, bag mahricheinlich ein Berfaffungszusat bazu gehört? Sind eiwa bie Berfaffungsgufate fo leicht gu erlan-gen? Der funfgennie und lette Bufat wurde im Jahre 1870 proflamirt!

In bem, was nicht gefagt und ans empfohlen wurde, zeigen fich bie Mangel ber Rebe.

Lodvogel Soptine und bie ,,buntelfte Beit." Sehr bequem icheini ber erforene Bunbesfenats-Ranbibat ber republifanifden Staatsmafdine, herr Albert 3. hopfins, fich bie Führung feines Bahlfeldzuges machen zu wollen. Der Grundton ber Rebe, womit er am Samftag in Aurora den Feldzug eröffeneie, ist in den folgenden Sätzen entshalten: "Das Boff hat nicht das Unheil vergeffen, welches ben Sjegen ber

bemofratifchen Partei gefolgt ift. Die Demofraten hatten unbedingte Gewalt während bes buntelften Zeitraums un= ferer Befchichte. Camuel Gompers, ber große Arbeiterführer, fagt, baß während biefes Zeitraumes 3,000,000 Familien gezwungen waren, gu bet= teln. Es war bies eine Folge ber bemotratischen Migherrichaft. . . . Geitbem jedoch, im Sahre 1896, bie Republitaner unter DeRinlens Führung wieber gur Dacht gelangt finb, ift Gebeihen und Wohlstand im gangen Canbe

au finden. Reu ift bies nicht, aber fehr bequem ift es. Rann man bas Bolt in bem Glauben erhalten, oder ihm ben Glauben beibringen, bag es Alles mas gut und gebeihlich ift, ber republifanischen Partei gu berbanten hat und bag an allem erlittenen Unglud und Unbeil, an allem Arach und Schiffbruch bie bemofratische Berrichaft foul'b mar, fo bat bie republitanifche Partei gemonnenes Spiel und ihre Wortführer brauchen fich über die Lofung neuer Fragen und

Aufgaben nicht die Ropfe zu zerbrechen. In Bahrheit liegt bie Cade fo, bag mit dem geschäftlichen und sonstigen "materiellen" Dobl und Behe bes Bol= fes bie gange fogenannte Politit und Staatstunft fehr biel weniger gu thun hat, als die Berren Bolititer fich eingubilben belieben. Wenn bas amerita= nifche Bolf gebeiht und an Boblftanb aunimmt, fo berbantt es bas feinem Fleiß und feiner Arbeitstüchtigfeit, in Berbindung mit ber Fruchtbarteit feiner Welber und bem fonftigen Reichthum ber natürlichen Silfsquellen bes Lanbes. Und wenn es gelegentlich Rudichlage erlebt und ichwere Beiten burchgemacht hat, fo haben bamit un= bernünftiges Wirthschaften ber Finang= und Geschäftswelt, tollfühnes Spetuli= ren und überguverfichtliches "Diston= tiren ber Butunft" auch mehr gu thun gehabt ober minbeftens ebenfo biel, als Renler ber Politit und untluge Gefet= macherei.

Gewöhnlich find bie Fehler auf beis ben Gebieten Sand in Sand gegangen, wie das am Enbe nur natürlich und unbermeidlich ift in einem Lanbe, mo bas Bolt feine Regierer ermablt und fomit thatfachlich fich felber regiert. 3ft in bas allgemeine Beichaftsleben ein ungefunder, ichwindelhafter Bug getom= men, fo wird in ber Regel ein gleicher Bug auch in ber Politit fich bemertbar machen, Der große Gifenbahntrach bon 1873, herbeigeführt burch bie bon geichaftlicher Gewinngier und Spetulationswuth in Gang gebrachte, bon ber Bundes= und ben Staateregierungen geforberte Unlage ungeheurer Rapital= fummen in unvorsichtigen, bem Bedurfniß ber Zeit weit borauseilenben Gifen= bahn=Unternehmungen ift ein fcblagen= bes Beifpiel folder beiberfeitigen Ditschuldigkeit.

Mehr vielleicht als mit irgend wel= der anderen ber gefchäftlichen Rrifen, welche bas Land burchgemacht hat, hat bie Politit zu thun gehabt mit ber Silberpanit bon 1893, auf bie und auf beren Folgen fich herr Soptins in ben oben angezogenen Gagen feiner Rede begieht.

Er fpricht bon ber unbebingten Gewalt, welche bie bemofratifche Bartei in ben fchlechten Beiten über ble Regie= rung gehabt habe. Biirbe fr. Soptins auf Gib und Gemiffen gefragt, fo mußte er gugeben, bag in den berfloffe= nen 40 Nahren Die bemofratische Bartei genau 2 Sahre, fage und fchreibe: 3 mei Sahre bie bolle Gemalt ber Re= gierung gehabt hat- und baß fie felbft in biefen zwei Jahren fie thatfachlich auch noch nicht hatte.

Seitbem im Jahre 1861 bie republi= fanische Partei an's Ruber gelangte, hat bas Land acht Jahre lang unter einem bemotratischen Brafibenten geftanben. 3mei bon biefen acht Jahren (4. Märg 1893 bis 3. Märg 1895) hat es gegeben, in benen bem bemofrati= fchen Brafibenten ein in beiben Saufern bemotratifcher Rongreß gur Geite ftanb. In ber übrigen Zeit hat bie republitanifche Partei ftets menigftens eins ber beiben Saufer beherricht, fo bag ohne republitanifche Buftimmung fein Gefet angenommen werben tonnte. Gelbft in jenen gwei Jahren war im Senat bie bemofratische Dehrheit fo fchwach, bag auch in biefer Frift ein wirtlich bemotratisches, ber bemotratischen Nationalplatform entfprechenbes Befet, wie es ber im 216= geordnetenhaufe angenommene Bilfon-Tarif gewesen mare, im Genat nicht burchgefest werben tonnte. Drei be-motratifche Trufthelfer brachten im Bunde mit ben Republifanern es fertig, ber bemotratischen Tarifbill ben Weg zu berlegen und bie Buftimmung bes Saufes gu einer berballbornten, fouggollnerifden Dagregel gu ergmingen, bie ber bemotratifche Brafibent als ein Dentmal ber Barteiuntreue unb ber Parteifcanbe bezeichnete, und bie er nur beshalb nicht mit bem Beto belegte, weil fie nicht gang fo truft- unb monopolicugerifch mar wie ber republitanische Tarif, an beffen Stelle fie

Beldes Beugniß ftellt herr hoptins ber republitanifchen Staatsfunft aus, wenn fie wirtlich in ber langen Beit ihrer Herrschaft so schlecht gebaut hatte, bag, wie er fagt, ber gange Bau gufammenbrechen mußte in bemfelben Mugenblide, ba eine andere Partei gur herrichaft gelangte. Denn ber Bufammenbruch ift erfolgt, noch ehe bie andere Bartei Beit und Gelegenheit ges habt hatte, auch nur einen einzigen Buchftaben eines einzigen republitanis fcen Gefetes zu anbern. Der "bemostratifche" Tarif, bem br. hopfins und feine Bartei bie Schulb an allem Unheil gufchreibt, trat in Rraft im Spatfommer 1894 - bie berhangnigvolle Panit brach herein im Frühjahr 1893. Und bas erfte, was ber bemofratifche Prafibent gu thun batte, um ber Banit gu fteuern und ihr weiteres Umfichgreifen zu berhuten, mar bie Wiber-rufung bes republifanifchen (Sherman'ichen) Silbergefeges, ohne meldes ber Rrach und bie "buntelfte Beit" vielleicht gar nicht ober boch erft weit fpater getommen fein mirbe.

Lotalbericht.

Gräßliches Erwachen.

B. Schid finbet feine Fran und zwei Kinder entfeelt vor.

Doppelmord und Celbfimord?

Die frau hat mahrscheinlich fich und ihre Kinder mittels Leuchtgafes ins Jenfeits befardert. - Inguft Rydell ericof fich. - EinUn. bekannter ertrantt fich im Lincoln Part.

Brhant Schid, Dr. 2657 42. Abe., ermachte geftern in Schweiß gebabet. Er hatte einen häflichen Traum ge= habt. Er hatte geträumt, feine Frau in Lebensgefahr gu feben, ohne aber im Stanbe gu fein, ihr beigufpringen. Er hatte fich noch taum ben Schlaf aus ben Mugen gerieben, als er einen burch= bringenben Gasgeruch mahrnahm. Bon unheimlichen Uhnungen gepeinigt, fprang er aus bem Bette und eilte nach bem Schlafzimmer feiner Frau. Er fand es mit Leuchtgas angefüllt bor, welches einem offenen Brenner entströmte. Das Fenfier war forg= fältig geschloffen und jebe Rige ber= ftopft. Muf bem Bette aber lagen, an= cheinend leblos, feine Frau und feine beiben Rinder.

Der ungludliche Gatte und Bater fiurmte, nachbem er fich bom erften Schreden erholt hatte, nach ber Bob= nung bon Dr. Richard Llond, Dr. 2639 S. 42. Abe., und erftattete Bericht. Der Urat wies ihn an, nach Saufe gu eilen und alle Thuren und Jenfter ber Wohnung ju öffnen. Schid that, wie ihm geheißen. Fünf Minuten fpater traf ber Urgt ein, welcher feststellte, bag bie Frau und Rinder icon feit nahezu gmet Stunden tobt maren.

Mis ber Argt bas Bimmer betrat, lag Schid bor bem Bette feiner Frau auf ben Anieen, und flehte feine Gattin an, boch ein Wort ju ihm gu fprechen. Er mar faft verzweifelt, als er vom Mrgte erfuhr, bag ihre Lippen für immer berftummt maren.

Es murbe bie Polizei benachrichtigt. Sergeant Patrid Wonne bon ber Begirtsmache zu Lawnbale fand auf einer Rommobe einen Bettel, ber eine bon Frau Schid in beutscher Spra= che gefrigelte Notig enthielt, welfeiner ber Poligiften beut= fcher Abstammung, auch nicht ber Bittmer, gu entgiffern im Stanbe maren. Die Polizei und auch Serr Schid find ber Unficht, bag bie Frau bie Rinder und fich mittels Leucht= gafes in's Jenseits beforberte. Die Familie Schic bewohnte ben zweiten Stod bes zweiftodigen Badfteingebaubes, beffen erfte Stage gur Beit leer fteht.

Den Angaben Schids gemäß, ber bon Leutnant Cosgrobe und Sergeant Whnne verhört wurde, hat fich feine Frau mahrend ber berfloffenen brei Tage auffallend fonberbar benommen. Um Camftag Abend batten er und feine Angehörigen fich um gehn Uhr gu Bett begeben. Etwa eine Stunbe fpa= ter ermachte er. Geine Frau ftanb, ihre vierjährige Tochter Marn an ber Sand haltend, im Zimmer, und bat ihn, bem Mabchen in feinem Bette mahrend ber Racht einen Blat einzuräumen. Rach= bem bas Rind im Bette untergebracht war, entfernte fich Frau Schid, nach= bem fie bie Thure bes Bimmers nur angelehnt hatte. Mary, bie beim Bater fchlief, entging fo bem Schidfal ihrer Beschwifter, welche bie Mutter mit fich in bie Emigfeit binüber nahm.

Berr Schid außerte fich ber Boliget gegenüber wie folgt: "Wenn meine Frau fich und bie Rinder tobtete, muß fie irrfinnig gemefen fein; wir haben uns niemals gezantt, fondern

lebten in gludlichfter Che." Mis Frau Muguft Rybell geftern nachmittag bon einem Spaziergange beimtebrte, fanb fie ihren Mann, mit burchicoffener linter Schlafe, einen Repolver in ber erftarrien Sanb haltenb, entfeelt bor. Die Boligei gelangte gu ber leberzeugung, bag ber Unaludliche Gelbftmorb begangen hatte. Rhbell, ein Schneiber, wohnte über feiner Bertftätte im Bebaube Rr. 200 R. Franklin Str. Er war 45 Jahre alt. In letter Beit foll er über ichlechte Beidafte getlagt haben.

Geftern, nach bem Gffen, hatte Frau Rybell borgeschlagen, einen Spaziergang gu machen. Ihr Mann flagte aber Ropfichmetgen und erflärte, bag er es borgiehe, au Saufe gu bleiben. Frau Rybell unt ihr neunjähriger Sohn gingen aber fpagieren. 216 fie nach zwei Stunden beimtehrten, mar bas Familienoberhaupt tobt.

Geftern Abend fprang ein Unbefannter bon ber Gelbftmorber-Brude im Lincoln Bart in bie Lagune ind ertrant. In einer Safche feines Rodes befand fich ein Bettel bes Inhalis: "Reine Freunde, tein Gelb, feine Urbeit; beffer, man flirbt." Walter Diet, Dr. 517 Clart Eir., fand ben Red au ber Brude. Er benachrichtigte bie Boligei, welche auch bie Leiche in ber Bagune, unter ber Brilde, fanb. Gie wurde nach bem Bentlen'ichen Beftattungegeschäft, Rr. 238 Lincoln Abe., gefcafft.

Der Lebensmube mar etwa 45 Jahre alt und gut gelleibet. In einer ber Tafchen feines Unguges wurde eine Gefchäftstarte bes Schneibers Albert Samuelfon, Rr. 20 Larrabee Sir., gefunben.

- Der Rragenschoner. - "Aber Mannden, Du wirft boch nicht mit bem fcmubigen Rragen ausgehen wollen!" — "Warum nicht, liebes Rind, ba tommt ja ber - Rragenfconer brüheld im Arbeitskittel.

Schlägt für einen Frennd fein Leben in bie Schange.

Opfer Des Gee's.

Joseph C. Garrett ertrant por den Mugen feiner Schweftern. - Gordie Muguftensty überfahren und getödtet .- fünf Perfonen fterben eines jahen Codes.

John Anapacet wollte geftern Abend einem Arbeitsgenoffen bas Leben retten, wurde aber felbft ton einem Er= prefguge ber Baltimor & Dhio-Bahn überfahren und auf ber Stelle getobtet. Gein Benoffe, Thomas Bealen, murbe fcmer berlett nach bem Samariter= Sofpital geschafft, wo er heute Morgen

Beibe maren Baggonmafcher. Sie befanden fich auf bem Beimweg, und hatten bie Sauptfreugung auf ben So= fen ber Babn, in ber Rahe bes Granb Bentral=Bahnhofes, crreicht, als ber Expressug in Sicht tam. Beugen behaupten, bag bie beiben Arbeiter ber= mirrt murben und bon bem Geleife, auf bem fie hatten ruhig meiterschrei= ten follen, swifchen bie Cchienenftrange traten, auf benen ber Erprefigug berangebrauft tam. Anapacet fab recht= geitig bie brobenbe Gefahr und trat gur Seite. Mis er aber fah, baß Bealen fei= nem Beifpiele nicht folgte, eilte er an bie Seite bes Benoffen und marnte ihn. Sealen fprang gur Geite. Anapacet aber murbe im nächsten Augenblid über ben Saufen gefahren und hauchte unter ben Rabern ber Lofomotive fein Leben aus. Bealen murbe gleichfalls bon ber Lotomotive erfaßt. Gein linter Urm murbe ibm beinahe bom Rumpfe abgeriffen; außerbem erlitt er fcmere innerliche Berlegungen. Der Berun-gludte, welcher Rr. 52 Diberfen Court wohnt, fand Aufnahme im Samariter= Sofpital, wo er heute Morgen ben er= littenen Berlegungen erlegen ift.

Anapacet wohnte mit feiner Fami= lie Dr. 48 Bunter Strake. Der Lotomotivführer George Bo= werfod und ber Beiger ber Lotomotive wurben berhaftet. Gie werben fich bor

bem Roroner zu berantworten haben. Ungeachtet aller Bemühungen feines Brubers und eines Freundes, ihn gu retten, ertrant geftern Jofeph C. Barrett, Rr. 235 66. Blace, Chicago, bor ben Mugen feiner Comeftern im St. Jofeph-Flug, in der Nahe bon Rings Landing, Dich. Die Leiche, welche nach Berlauf einer Stunde geborgen murbe, wird nach Chicago gebracht und bier

beigefett werben. Garrett, fein Schwager D. C. Barper, beffen Frau, Frl. Charlotte Garrett, feine zweite Schwefter, fein Bruber Camuel &. Garrett, und John Mufelt und Frau, unternahmen geftern bon St. Joseph, Mid., aus, eine Aus= fahrt in einer Naphta-Bartaffe, in ber Absicht, in ber Rahe von Rings Land= ing im Freien ein Lager aufgufchlagen.

Sie hatten ihr Riel beinahe erreicht, als Garrett, beim Berfuche feinen Sit gu mechfeln, über Bord fiel. Die Strömung hatte ihn erfaßt und eine Strede mit fortgeriffen, ebe fein Bruber Somuel und herr Aufelt fich ber Gefahr, in ber er fcmebte, bewußt wurben. Gie fprangen bem Berunglüdten nach und padten ihn auch. Der Ertrintenbe aber entwand fich im Tobestampfe ihren Sanben u' fant.

Der Berftorbene mar lebia. Er ftand feit acht Jahren in Dienften ber Robert Stevenson Drug Company, Nr. 92 Late Strafe.

Der 19jährige Ran Runan, Rr. 45 Dft 33. Strafe, wurde geftern Racht, als er in Gefellichaft bon Ebward Dic= Connell, Nr. 3224 Grobeland Abenue; Ralph Cor, Nr. 3141 Forest Abe., und Dwight Boyden, Nr. 3326 Late Ave., im Gee, am Fuße ber 33. Strafe, ba= bete, bon Rrampfen befallen. Er er= trant, ebe ibn feine Freunde retten tonnten. Geine Leiche wurde erft gegen Abend bon Mitgliebern ber Lebensrettungsftation geborgen.

Bor ben Mugen bon Sunberten bon Strafengangern murbe geftern Bor: mittag bie Sjährige Gorbie Muguftenstn bor ber elterlichen Mohnung, Rr. 434 S. Jefferion Str., burch ein mit Badfteinen belabenes, bon 28m. Raifer ge= lenttes Suhrwert überfahren und ge= töbtet. Raifer ftellte fich felbft ber Bo= ligei. Er wirb in ter Begirtsmache an Maxwell Strafe in Saft verbleiben, bis ber Roroner bes Beiteren über fein Schidfal verfügt haben wird.

In ber Nabe bon Indiana harbor, Ind., ertrant geftern Nachmittag im Michigan-See Charles Thorfberry, Nr. 5333 Wifth Abe. Er war bon Rrampfen befallen worben. Geine Freund hatten fich bergeblich bemüht, ihn gu retten. Frant Champlin, Rr. 612 B. Suron Strafe, brach geftern in einer Upothete an Late Strafe und Datlen Abenue tobt gufammen, mahrend er auf bie Uns

Berftorbene mar feit langerer Beit frantlich. Die 71jährige Matilba Conington bon Cbansbille, Inb., murbe geftern bom Tobe ereilt, als fie auf bem Bolt Str.=Bahnhof ber Abfahrt eines Buges harrte. Dan bermuthet, bag fie einem Bergleiben erlag. Ihre Leiche murbe nach Johnson's Bestattungsgeschäft,

fertigung einer Mebigin martete. Der

Rr. 2709 State Strafe, gefcafft. Entfeelt auf einem Stuble figenb, wurde geftern in ber Birthichaft bon M. 3. Unberfon & Co., Rr. 16 Clart Strafe, ein Baft entbedt, ber unter bem Ramen James Blanc befannt war, aber Papieren nach zu urtheilen, bie an feiner Berfon borgefunden murben, Urthur Gillespie bieg. Seine Leiche mur-be nach Rolfton's Bestattungsgeschäft, Rr. 22 Oft Abams Straße, geschafft. Frau Marn Relly, Rr. 258 B. Ran-bolph Straße, brach gestern tobt zu-sammen, während sie mit ber Zuberettung bes Frühftuds beidaftigt war. Sie war feit langerer Beit bergleibenb. Der 62jährige James Murphy mur-be gestern bon feiner Tochter, bei ber er im Gebäube Rr. 381 Beft 37. Str. feit langerer Beit wohnte, entfeelt im Bette liegend aufgefunden. Der Berftorbene war feit geraumer Beit frant

gemeien. Jeremiah Rhan, ein Motorführer ber Chicago Union Traction Company, fiel geftern Mittag an Maribfielb Mbe. bon einem weftlich fahrenben Strafen= bahnwagen ber Barrifon Str.=Linie, und erlitt einen Schabelbruch. Er liegt gur Beit in fritifchem Buftanbe im County-Sofpital barnieber.

Der gehnjährige Benry Le Beau, Rr. 3406 Archer Abe., murbe geftern auf ber Roben Str.-Rreugung ber Geleife ber Chicago & Alton=Bahn burch eis nen Gutergug über ben Saufen gefagren. Der Berungludte fand Aufnahme im Mercy-Sofpital. Die ihn behanbelnben Mergte erklärten, bag eine Um= putation feines linten Beines und mehrerer Finger nothwendig fei.

- Gie ift furchtfam. - Alter Berr (im Finftern gu einer jungen Dame): Mein Fraulein, burfte ich Gie nach Saufe begleiten?-Dame: Rein, bante, geh' allein! - Berr: Warum benn, Fraulein? - Dame: Beil ich mich allein nicht zu fürchten brauche.

Tobes-Mingeige.

Freunden und Bekannten die traurige Rach-icht, bag mein geliebter Gatte und unfer lieber

Julius herrmann am Sonntag, den 24. Nugust, nach langem schweren Leiden sanst entschlieft ift. Die Beerdigung sindet fint am Mittinoch, den 27. August, Mittags 1 Upr. vom Trauerbause, 48 Rewton Str., nach dem Eden Frieddos, in tille Abeilnahme bitten bie trauernden hinterbliebenen:

Bilhelmine herrmann, Gattin. Fraus, Louife, Ernis, Otto, Ainder. Anna, Emma, Schwiegertocher, nebit Ber-wandten und Enfein. mobi

Todes-Angeige.

Gefangverein Sarmonie.

Wir erfüllen biermit die traurige Aflicht, un-re Mitglieder bon dem am Samftag, den 23. jugust. Nachmitags 2 Ubr, erfolgten Ablichen nferes langisdrigen treuen Mitgliedes und errechtung

George Biepho in Kenninis au sehen. Die Sanger werden ertucht, sich Dienttag, ben 26. Ungust. Rachmittags bunft 1 Ubr, in ber Lincoln Turnballe au
versammein, um unserem beriderbenen Sangesbruder die lehte Chre au erweisen. Em. Gall, Brafibent. George Balbmann, Gefretar.

Todes-Mingeige.

Freunden und Befannten die traurige Rach-ot, daß meine geliebte Gattin Ratharine Doft

im Aller von 32 Jahren und 2 Monaten selig m Herrn entschlässen ist. Beerdigung Mittwoch ım 9.30, vom Trauerdause, 1975 Dassey We., ach der St. Haulustirche und von da nach dem Et. Bonisaglus Cottesader. Um siisse Theilnah-ne bitten die traueriden hinterbliebenen:

Billiam Dog, Gatte. modt Margaret und Ratharine Dog, Kinder. John Liens, Bater. hubert Rilens, Beter Rilens, Bruber.

Todes Mingeige.

Freunden und Befannten die traurige Rad icht, daß mein geliebter Gatte Rubolf Claufen im herrn entschlafen ift. Beerdigung findet ftalt am Dienstag Borgen um 10 Uhr, dem Trauer-hause, 280 Burling Gir., nad Baldbeim, Uni tille Theilnahme bitten die trauernden hinter-bitigenerer:

Bilhelmine Claufen, Gattin

Beter Claufen, Bruber. Liggie Claufen, Comagerin. Gekerken: Eberfold, Lanis F., am 24. Mugult, geliebier Sohn bon Beter und Margarethe Eberfold, geb. Adermann, Meuber bon Hermann Eberfold und Emma Lang, im Alter bon 29 Jahren und 3 Monaten. Beerbigung Mittrock. mit 1 Uhr Rachu., dom Jaule feiner Eltern, 39 Jaffings Str., nach Rofehill.

Geftorben: Mre. Margareth Tintelmann, go oon Christian Tintelmann und Mutter von Leo-nord, John und Lishie Scherkel, Heerdigung am Mittwoch, den 27. Lugust, um 2 Uhr Nachm., vom Haufe ihres Sohnes, 428 AlmaStr., Aufün, nach Waldbeim.

Geftorben: Mex Olson, am 23. Luguft, im Alter bon 45 Jabren. Beerbigung bon 1544 52. Str., am Dienflog, ben 26. Luguft. 11 Ubr Borm., her Eisendahn nach Mount Greenwood.

Metropolitan Business College.

Serbit-Rurine beginnt 2. Cept. Gine hochmoberne Sandelafdule, Erfahrene Behrer. Ballidubige Einrichtung. Upita-bate Aurfe des Studiums. 29 Jahre unter derfelben Leitung.

Zag: und Abendflaffen. Der Sambelsturfus foliebt ein: Buchalten, Connidreiben, Geldafts-rechnen, Briefichreiben, Sanbelsrechte, Formen etc. Stenagraphie und Enpewriting

Munfon Stenographie und "Touch" Tobelvriting mittelft unferer neuen und papularen Methode. Braftifche Sprachlebre und Office-Arbeit. Mugeigene Coule
Dies ift eine Profession, bie nicht überlaufen ift und
welche Salare bon 2000 bis 210,000 per 3abr ab-wirft Unterricht von einem braftischen Angeigen-

Danbelerecht: Emule Geleifet bon hervoeregenden Chicagoer Abnatates Mie Rechte betreffs bes Gelchaftes. Empfohlen po ben beften Firmen. Abendtlaffen.

Rlaffen im Schnellrednen Unter einem Erpert-Rechenlehrer. Die Rube bet Rechnens um ein Drittel unter unferer Rethobe beringert. Sprecht bor, ichreibt ober telephonirt wegen eine

O. M. POWERS, Prinzipal,

KONZERT Jeden Abend und Sonntag Nachmittag! EMIL GASCH.

Edelweiss-Garten, 51. Gir. und Cottage Graue Mut. Rongert jeden Mbend burd 85 Mitglieber be Theodore Thomas Orchester

Unter ber Seitung von Albert Wirid Rebmt flottage Grobe Abr. flar aber bie Gubfeit Bochbahn bis 31. Gtr.

Die deutsche gebammenschule eröffnet ein neues Semester am Mittwoch, de September 1902. — Annelbungen, mündlich schriftlich, werden jest entgegengenommen bei

Dr. F. Scheuermann, EMIL H. SCHINTZ

Geld 180 RANDOLPH 42R.

Geld 15 bil 6 Brogert Sinfen in beteleiben. Gule girthe Sympothem 30

metanien. Lelembon Kentral 2804.

WATEN N. WATRY & CO. Deutsche Optiker Brillen und Augenglafer eine Epezialität. Robafts, gameras und photogr. Material.

Wetterglück.

Das 25. Cannftatter-Boltsfeft bes Schwabenvereins.

Co wird heute fortgefest.

Die Errichtung des Goethe . Denfmals ein gut Stud naber gerudt. - Abendunterhaltung des Damenvereins "Edelmeis". -Schülerfeft des Curnvereins,, Einigfeit.

Während fich, leiber, im Bereinsle= ben hier und anberswo in Deutsch= Amerita unftreitig eine bebauerliche Berflachung bemertlich macht, bietet ber nunmehr ein Bierteljahrhunbert hindurch beftebenbe Schwabenberein mit feigen volfsthumlichen Beranftal= tungen, unter benen bas jahrliche Cann= ftatter Boltsfeft bie erfte Stelle ein= nimmt, eine erfreuliche Ausnahme von biefer Regel bar. - Ga wirb bon an= beren landsmannschaftlichen und fon= ftigen Bereinigungen benn auch unum= wunden zugeftanben, bag fie an einem Wettbewerb mit ben "Schwaben" in biefer Sinficht nicht benten tonnen. Es ift löblich, bag bie Unberen, ftatt in Reib und Groll abfeits gu fteben, frohlich mitthun und fo ben Erfolg bes Cannftatter Teftes gu einem alljährlich größer werbenben geftalten helfen.

benbereins beffen großem Gefte mit befonberer Spannung entgegenfeben. Der Borftanb hatte eifriger als je an ben Borbereitungen gearbeitet, benn es galt, bie im borigen Sabre bon ber feither enttigronten Gegenpartei erzielten Triumphe womöglich zu übertrum= pfen. Die Mitglieber ber Opposition, obgleich ihnen bas Wohl und Beften bes Bereins ficher ebenfo biel gilt, wie ber "berrichenben Bartei", mogen irgend= wo in einem Bergwintel ben beften Bunfch gehegt haben, bag ber Better= Clert fich gu ihrem Bortheile ins Dittel legen möchte, aber merten haben fie fich bon biefem allgumenschlichen Soffen mohlweislich nichts laffen. Und ber Wetterclert hat benn auch feine Sanbe aus bem Spiel gelaffen. Rachbem er in biefem Commer ungahlige Feftlich. feiten hintertrieben ober geftort, fcheint feine Laune fich gebeffert gu haben. Blinftigere Witterungs = Berhaltniffe, als fie geftern geherricht haben unb auch beute wieber vormalten, batte Prafibent Nieberegger auch bann nicht auswirten fonnen, wenn bergleichen auf Beftellung gu haben mare. Rach= bem biefer eine Buntt gur Bufriebenheit ber Beranftalter geregelt, berftanb fich ber Erfolg in allen anberen Begiehungen bon felbft. Coon fruh am Nachmittag feste eine formliche Bolterman= berung nach bem Festplage ein. Um fünf Uhr war auf bemfelben taum ein Stuhl mehr zu haben, um fechs Uhr fing es an Stehplagen zu mangeln an, um fieben Uhr nahm bas Gewühl unb bas Gebrange eine Form an, bie für ängftliche Gemüther mohl etmas Beflemmenbes hatte, bei ber großen Mehrgahl ber Reftgafte aber bie Bemuthlichfeit erft recht gum Durchbruch tommen lieft. Um 8 Uhr fingen auch bie mittel= und bie norbbeutschen Feft= gafte unter bem Ginflug bes Redar= weines recht nieblich gu ichwäbeln an. Um 9 Uhr hatten fünf Gechftel ber Befucher fich über ihr bergebliches Bemuhen getröftet, bis auf Geh= ober Sormeite an bie Jeftfpiel-Buhne berengutommen. Um 10 Hhr murbe in einer Geheimfigung bes Borftanbes über Dagnahmen berathichlagt, bie es ermöglichen fonnten, ben importirten Feftwein gum Theil auch noch in ben meiten Wefttag binuber gu retten. Um 11 Uhr hatte Die eine Salfte ber Geft= gefellichaft' bereits ben Beimmeg angetreten, aber ber Feftplag ichien trop: bem noch faft ebenfo bicht befest, wie aubor Ilm 12 Uhr fcbien bas Goethes Stanbbild, ju beffen Errichtungstoften

lufchtit" merben folle. Des Näheren gu beschreiben, wie es auf bem Schwabenfeft jugegangen, ware ein geitraubendes und unbantbas res Stud Arbeit, benn obwohl bie Taufenben bon Teftgaften fich burch= weg gut amufirt haben, bat boch Reber fein Bergnugen auf feine eigene Beife gefucht und gefunben, fo bag bie Ginen garnicht wiffen, wie gut auch heuer wieber bas "Rafchperle" feine Sache gemacht hat, mahrend bie Unberen nicht gewahr geworben find, melde Beibenarbeit in ben bon langer Sand borbe= reiteten und mit einem großen Mufmand an Dube und Gelb in's Bert gefesten Fest-Aufführungen ftedt, bie übrigens beute wieberholt merben. Migtone in bas Jeft gu bringen bemubte fich nur ber berftimmte Riefen-Leierfaften bes Rarrouffels, aber beffen jugenbliche Runbicaft befümmerte fich wenig um bieDisharmonie, und bie Erwachsenen hatten Befferes gu thun, als fich über befagten mufitalifchenUnfug viel au ärgern.

aus bem Feftertrag eine weitere Bei=

fteuer geleiftet merben foll, in greifbare

Rabe gu ruden, und bie herren bom

Rath begannen, unter oftmaligem

Sanbeschütteln, bon einanber Abfchieb

au nehmen, wobei man fich gegenseitig

berficherte, bag es "morgen wieber

Der geräumige Tangboben erwies fich lange nicht groß genug für bie un= gahligen Baare, bie ihn gu benugen nicht mube murben, und bie Borrathe an Blut- und Lebermurft, an Sauertraut und 3wiebelfuchen, haben ben Unfturm, ber unablaffig auf fie gemacht murbe, geftern gwar mit genauer Roth ausgehalten, werben aber bei ber beutigen Wieberholung bes Angriffs mobil babinichtvinben wie ber Darg-Schnee bor ben Strablen ber Sonne.

Ragles fomudem Garten! Der Zurn. "Charffeurs" gefahnbet murbe.

berein Ginigteit bielt bort fein jährliches Pitnit, verbunden mit Schulerfeft, ab. Die Aftiben und bie Baffiben, bie Mitglieber ber Batenriege und ber Damenfettion, bie Boglinge und Die fleineren Turnfchiller bes Berei.18 maren bort fcon am frühen Rachmittag vollzählig verfammelt, und auch bie Freunde und Befannten ber Mitglieber bes Bereins hatten bei bem ichonen Better ber an fie ergangenen Mufforberung gern Folge geleiftet und waren in erfreulich großer Ungahl ericbienen. Reiner bereute, fich borthin begeben gu haben. Bar boch einem Jeben Belegenheit geboten, fich nach ber ihm befonbers zusagenben Beife zu bergnügen. Für floite Tangmufit, für Spiele für Mit und Jung, für Unregung gur Betheiligung am Regelturnier burch bubfche Breife, für bie Labung bes inneren Menschen burch schmadhafte Speifen und borgugliche Getrante, turgum für Alles war geforgt worben, woburch bas Bergnügen ber Fefttheilnehmer bewirti, gehoben und erhalten werben fonnte. Die Böglinge und bie Turnicbuler murnach ihren programmgemäßen Uebungen zur Betheiligung an ben ber= fchiebenen für bie Jugend bestimmten Bewegungsfpielen , bei benen hubsche Breife gu gewinnen maren, berangezogen, und fie erwiesen fich auch ba als flinte und geschidte Bewerber. Man= des frobliche Lieb murbe bon ben Turnern gefungen, manches frohe Erlebniß wurde ergablt, mancher luftige Ginfall wurbe ausgetaufcht. Co beis gingen ben gahlreichen Feftgaften bie Stunden wie im Fluge, und ein Jeber nahm bas befriedigende Bewußtfein mit nach Saufe, einen wirklich bergnügten Befonbere Umftanbe liefen in bie= Sonntag berlebt gu haben. fem Rahre bie Mitglieber bes Schma=

Die Mitglieber bes Damenbereins Chelmeiß berlebten geftern in ber Beftfeite=Turnhalle einen fehr bergnüg= ten Abend. Anläglich ber Umtseinführung ber neugewählten Beamten: Er= Prafibentin, Jatobine Rlug; Brafiben= Dora Saafe; Bige=Brafibentin, Meta Legmann; prot. Gefretar., Lifette Lange, Finangfetretarin, Magbalena Fride; Schahmeifterin, Marie Beterfen; Führerin, Bertha Pauly; Innere Ba= che, Unna hennig; Meußere Bache, Biftoria Traub; Berwaltungsrath: Lina Rraufe, Johanna Balter und Minna Beder - hatte-ber Berein eine Unterhaltung mit barauffolgenbem Tangfrangden arrangirt. Jebe Rum= mer bes abwechslungereichen Brogramms murbe bon ben gahlreichen Besuchern beifällig aufgenommen. Alte Befanntichaften wurben erneuert, neue gefchloffen und für ben Berein wurben berichiebene neue Mitglieber gewonnen. Spater murbe flott getangt. Da es auch, mas Ruche und Reller anbetrifft, an Richts fehlte, um bie gablreichen Befucher gufrieben gu fiellen und in frober Stimmung zu erhalten, fo nahm bie Feftlichfett einen ungetrübten Berlauf und hat unzweifelhaft bagu beigetragen, bas Unfeben, beffen fich biefer blühenbe Berein zu erfreuen bat, noch zu erhöhen.

Graufames Schidfal.

Der bis bor Rurgem in feinem eices nen Gebäube, Dr. 3950 Erie Abe., wohnhafte Robert Barry, ein in frühe= ren Jahren unermublich fleifiger unb beshalb erfolgreiter Mühlenbauer, erblindete bor etwa gehn Monata. Rur ichmer tonnte er fich in ben traurigen Ruftanb finben. Seinem unmutt machte er wieberholt in Rlagen wiber bas Schidfal, bie Welt, miber fich fel= ber und bie Geinen, Luft. Seine Gatfin glaubte ichlicklich, ar habe ben Berftanb berloren, und ließ 'hn bein Irrenrichter borführen. Die Jurh er= tannte auf Beiftesftorung. Barrns Freunde hingegen, welche mobil muß: ten, bak ber Mann gwar bon Genermuth über feine traurige Lage niebergebeugt, aber noch bei bollein Berftanbe ift, richteten fomobl an Richter Carter, wie auch an Countnargt Dr. Sunter bas Befut, bas Erfenntnig ber Jury umguftofen. D.m wurde Samftag nachmittag entiprochen. am Frau Barry weigerte fich indeffen ge= ftern, ihren grmen, blinben Gatten wieber bei fich aufzunehmen. Gie gibt bor, er werbe ihr ein Leib anthut, und beshalb fürchte fie jich bor ihm. Tres ber Bitten bes fiebenjährigen Sohnes, ber auch por Bericht gu Bunften feines Baters aussagte, beharrt fie auf biefem Entschluffe. Wenn Die Frau nicht erblich burch fanftere Regungen ihres Bergens au befferer Ginficht tomiat, mird ber County Behorbe nichts Unberes übrig bleiben, als Barry bem "Seim für Freundlofe" gu übermeifen.

Bittern ein Berbrechen.

3m Fluffe, faft genau auf ber Stelle, mo bie Leiche ber Minnie Larfen berausgefischt murbe, murbe geftern bon bem Bachter Quirt bon ber Chicago, Burlington & Quincy-Bahn bie Leiche eines Mannes entbedt und geborgen, ber möglicherweise auch bas Opfer ei nes Berbrechens geworben ift. Tobte ift etwa 35 3abre alt und bei= nabe 6 Fuß groß. Un ber linten Seite feines Ropfes befindet fich eine flaffenbe Bunbe. Der Berftorbene trug Ungüge, einen Lebergurt um abei Leib geschlungen und einen Dold. Leutnant Baines erflärte swar, er glaube nicht, bag ber Unbefannte ermorbet wurde, hat aber nichts bestoweniger eine Untersuchung eingeleiter.

* Bergeblich hielt geftern bie Gvanftoner Polizei fomohl auf ber Cheriban Road, wie auch auf Foreft unb Jubion Abe., nach folden Automobil= Fahrern Umfchau, bie, wie an bergangenen Sonntagen, ihre pferbelofen Da= gen mit lebensgefährlicher Sahrge-fcminbigteit burch bie Stragen fteuern würben. Mue fuhren langfam und bebachtig. Much in Glencoe, Winnetta, wurben geftern beshalb feine Berbaf-Bar bas gestern ben gangen Tag tungen borgenommen, obwahl auch niber und Abenbs ein frages Treisen in bort pon ber Polizei auf allgu eilige tungen borgenommen, obwohl auch

Masons Jammer.

Die "Liebesgaben" ber Staatsangeftellten an feine Geguer.

Giner, ber fein Gelb gurudbetam.

Demofratische Kampagne-Vorbereitungen .-Ungufriedenheit über Burudfetjung "alter erfahrener führer." - für unabhängige Legislatur-Kandidaten.

Cenator Majon, beffen Abichen bor bem Shftem freiwilliger Beifteuern, welche ben Staatsangestellten gum Bohl und Beften feines Ribalen Sop= fins abgepregt werben, im Bunehmen begriffen ift, fucht nach ehematigen Ungeftellten, bie bereit fein würden, gur Ruderlangung ihrer "freiwilligen" Spenden ein Rlageverfahren anguftren= gen. - Gin herr Mowren in Cangamon County, ber bis gum 1. April im Staatsquchthaufe gu Joliet angestellt war und bort fechszehn Monate lang bon feinem Gehalt, bas \$55 ben Do= nat betrug, fich je \$2.75 hat abzwaden muffen, hat fich mit bem Genator in Berbindung gefest, ift aber nicht ber richtige Mann für biefen. Berr Dow= ren, ber im April feine Stellung berlor, meil er anbers mollte, als ber Gouper= neur, bat fich feine "freiwilligen Beitrage" fcon bamals guruderobert, in= bem er bem Unitaltsbirettor Murbbb mit einem öffentlichen Stanbal brobte. Da Mowren gum Gefecht gerüftet mar - er hatte fich bie fammtlichen Rouberts aufgehoben, in welchen ihm fein berfürztes Gehalt, mit einem Bermert über ben Abjug, jugeftellt worben mar - fo sablte man ibm murrend feine \$44 aus. Momren befigt bie fraglichen Umfchläge noch jest und außerbem eine gange Ungahl bon ahnlichen, bie er fich in richtiger Borgusahnung tommen= ber Greigniffe feiner Zeit bon Rollegen hat geben laffen. Mit biefem Material tann er nun bie Behauptung Murphha zu Schanben machen, bag im Bucht= haufe zu Joliet bon einer zwangsweifen Gintreibung freiwilliger Beitrage für bie Parteitaffe nie bie Rebe gemefen

Befanntlich wird behauptet, bag bie raglichen Beifteuern nicht in bie Barteitaffe gefloffen, fonbern bon einem Ringe innerhalb ber Partei=Organifa= tion bermirthichaftet morben feien. Gouperneur Dates felber icheint neuer= bings fogar ju bermuthen, bag bie Beifteuern nicht burchweg bem Ringe gu gute getommen, fonbern gum Theil bon einem inneren Ring, einem Ring im Ringe, perichludt morben feien, Um in Diefer Sinficht flar gu feben, hat er jest bon ben Leitern ber ber= ichiebenen Unftalten genaue Berichte über bie Bahl ber Angeftellten und bie Befammtbetrage ber benfelben abge= tnöpften Liebesfpenben eingeforbert.

Borfiter John B. Soptins bom bemotratifchen Staats = Bentraltomite wird bemnächft, bom Gefretar Mounts und herrn D. J. hogan bom Bollgieh= ungs-Musichuffe, begleitet, eine Rundreife burch ben Staat machen, um in ben berichiebenen Rongregbiftritten mit ben Ranbibaten und ben Leitern ber Bartet Fubluna u befommen. Sobold bas gefchehen ift, foll ber Bahlfelbgug auf ber gangen Linie mit möglichftem Beraufch eröffnet merben. Berr Sop= fins hat bisber Ronfereng=Berfamm lungen einberufen wie folgt: für ben 21. Diftrift, auf ben 3. Geptember, nach Springfielb; für ben 22. Diftritt, auf ben 4. September, nach Gaft Str. Louis: für ben 18. Diftrift, auf ben 9. Gept., nach Danville: für ben 13. Di ftritt, auf ben 10. Gept., nach Decatur: für ben 23. Diffrift, auf ben 17 Sept., nach Centralia; für ben 17. Di= ftrift, auf ben 12. Sept., nach Bloom= ington; für ben 15. Diftritt, auf ben 16. Gept., nach Galesburg; für ben 14. Diftrift, auf ben 17. Cept., nach Monmouth: für ben 16. Diffrift, auf ben 18. Sept., nach Beoria: für ben 19. Dis ftrift, auf ben 19. Gept., nach Jadfon=

In ber geftern bon ber "Counth Democrach" abgehaltenen Berfamm= lung, gab Miles 3. Debine ber Ungu= friebenheit biefer Organisation barüber Musbrud, bag bie Berren Tulen ur.b Sarrifon bie Rampagne-Leitung "ben alten, erfahrenen Führern" aus ben Sanben genommen und bamit Leute betraut haben, "bie fich nicht austen= nen." Es wurde beschloffen, an ber Rampagne mit boller Rraft ibeilguneh= men, aber auf eigene Rechnung und Be= fahr. Bur Stärfung ber Rriegstaffe wird ber Marfdirflub am nächflen Samftag in Mafons Bart "eines feiner beliebien Bifnits" beranftalten.

Das bemofratifche County-Romite ff für Dienflag nachfter Boche gu einer Situng einberufen, in welcher es boraussichtlich fehr lebhaft zugehen wird. Berichiebene Mitalieber find febr ungufrieden bamit, bag bas Romite in Begug auf ben Bahlfelbgug nichis gu fagen haben foll, und merden feine Un= ftrengungen machen, ihm ihr Diffallen au berbehlen.

Muf morgen, Dienftag, ift nach Springfielb ein Staatstonbent ber arg periprengten Bolfspartei einberufen. Diefelbe will jest bon einem Bufam= mengehen mit ben Demofraten nichts mehr wiffen - bornehmlich aus bem Grunde, weil ihr teine entfprechenben Anerbiefungen gemacht werben - unb bentt fart an bie Mufftellung eigener Ranbidaten. In bem 19., 21., 24. und 25. Difirift will fie folche auch für ben Rongreß auffiellen.

Das bemotratifche Staats-Bentraltomite hat bor einigen Monaten bie Parteileiter aufgeforbert, in allen Genats-Diftritten, mo bie beiben großen Parteien einanber an Starte an nahernd gleich find, je gwei bemotratis bet Staatslegislatur aufguftellen. Die-

fer Aufforberung ift indeffen bon' den Diftritis-"Boffen" nicht enifprocen worben, weil man bie Erwählung biefes ober jenes Schütlings ber "berrichen-ben Mächte" nicht in Frage ftellen wollte. Es find nun im gongen Staate überhaupt nur 79 bemotrati= fche Randibaten für bas Unterhaus im Felbe. Wenn fie fammtlich ermabit werben follten, was nicht angunehmen ift, würde bie Bartei im Unterhaufe über eine Mehrheit von zwei Stimmen terfügen. 3m Oberhaufe haben bie Republifaner jest unter ben noch im Umte berbleibenben Senatoren eine Mehrheit bon gwei Stimmen. Sollten bie Demofraten - mehr gu erhoffen tonnen fie nicht magen - bei ber Berbftmahl bie volle Salfte ihrer Genatstanbibaten burchbringen, fo murben fie immer noch eine Mehrheit bon 6 Stimmen gegen fich haben, b. h. bie Legislatur murbe, in beiben Saufern gufammen, eine republitanifche Mehr= beit bon 4 Stimmen aufweisen. Da nun bie Demofraten felber teinen ent= ichiebenen Berfuch machen, ber Gegen= partei bie Rontrole über bie Legisla= tur gu entreigen, fo empfiehlt bie "Munizipal Ownerfhip Barty" ber unabhängigen Bahlerichaft bie Unter= fiühung ber bon ihr aufgeftellten und bereits faft burchweg bon ber "Legis= lative Boters' League" als bertrauens= werth empfohlenen Randibaten, bamit burch bie Ermahlung berfelben in ber Legislatur Berhaltniffe geichaffen mer= ben, welche ben Bertretern ber beiben großen Parteien ben 3mang auferlegen würben, bem Bolte gegenüber ihre

Bermeffert.

Pflicht au thun.

Santo Baggone begichtigte geftern Abend in ber Wirthfcaft Rr. 365 Clart Str. feinen Beichaftstheilhaber Nicola Belarbita, ibn in letter Reit übervortheilt zu haben, zog bann ein Meffer, fiel bamit über Belarbita ber und brachte ihm fieben Bunben bei. Der Bermefferte fand Mufnahme im Samariter-Dofpital, mo fein Buftanb als nahezu hoffnungslos bezeichnet murbe. Baggone ift berhaftet morben.

3m Berlaufe einer polnifden Sochzeitsfeier in einer Salle im Gebäube Mr. 125 Front Str., gerieth Michael Brybon, Nr. 518 Milmautee Abe., mit bem Rellner John Bepte über bie Begablung bon Getranten in Streitigfei= ten, die bald in eine Prügelei ausarte= ten. In beren Berlaufe gog Bepte angeblich fein Meffer und brachte feinem Gegner mehrere Schabelmunben bei. bann machte er fich aus bem Staube. Brybon befinbet fich in feiner Bob. nung in argtlicher Behandlung.

Bon Zafdendieben geplündert.

Der Maler Frant Ban Ref, beffen Atelier fich im Zimmer Rr. 1619 bes Freimaurertempels befindet, melbete heute bem Bolizeichef, bag er geftern an Archer Abe. und 20. 48. Str. bon einem Langfinger um \$17 in Baar und Brieftafche erleichtert murbe. welche für ihn werthvolle Privatpapiere und Gifenbahnfahrtarten enthielt. Bert Ban Reg behauptet, bag ibm mohl ein Dutenb Berfonen ergablt hatten, bag fie gleichfalls an jener Strafenede beraubt wurden, als fie von einem ftabti= ichen Strafenbahnwagen in einen folchen ber Chicago und Joliet=Linie um= fliegen. Geiner Unficht "arbeitet" bort an Conntagen eine wohlorganifirte Banbe bon Tafchendieben, Die, bon fei= nem Boligiften behelligt, reiche Beute

Bie herr Ban Ref ergahlt, erflarte ibm ber Boligeichef, bag er bem lebel= ftand nicht abhelfen tonne, ba bie Diebe außerhalb ber Stabtgrengen ihr Unmefen trieben.

Gin Befen Truft.

Laut Mittheilung aus New Yort ift ein Truft ber großen Befenfabriten bes Landes im Entstehen begriffen, ber mit einem Stammtapital von fünf Millio= nen Dollars arbeiten foll. Um bas Buftanbetommen biefer neuen Ronfoli= birung bemüht fich in erfter Linie 2B. M. Cheparb, ber Brafibent ber Befenfabrit in Ononbaga, R. D. Den brei biefigen großen Befenfabritanten ift bereits bie Aufforberung jugegangen, fich bem Truft anguschliegen, inbeffen haben fie fich noch nicht zu einer ent icheibenben Untwort entichließen tonnen. Diefe brei Firmen, Die Chicago Broom Manufacturing Co., Die 3II: nois Broom Co. und bie Enterprise Broom Worts, ftellen täglich gufam= men etwa 300 Dugenb Befen ber.

Cefet die "Sonntagnohn

Boris fpielt Golf.

Giner Ginlabung von herrn Arthur Caton Folge leiftenb, berbrachte ber Groffürft Boris ben geftrigen Tag auf bem Golf=Spielplat ju Wheaton, wo er fich auch perfonlich an bem Spiel betheiligte. Nach ber Rudtehr ber Ge= ellichaft gab herr Caton ju Ghren eines Gaftes ein Effen im Chicago-Rlub. Groffürft Boris gebentt morgen Rachmittag feine Reife nach bem Often fortzusegen, nachbem er eine volle Boche langer in Chicago perbracht, als er urfprünglich beabfichtigt batte.

Baffer-Bulletin.

Rach bem Befunbe bes efunbbeits= amtes ift beute bas ftabtifche Leitungs. maffer aus allen Bezugsquellen bon folechter Beschaffenheit und beshalb in ungefochtem Buftanbe gum Genuß nicht geeignet.

Für die Commer.Ferien.

Fünfzigfeitiges Büchlein, betitelt "hinst to Tourifte", von der Chicago & Marthwe-ftern-Dahn berausgegeben, beschweibt furzimeg ungefähr 200 Sommer-Pläte in Wiscanfin, Nichigan und dem Nordweifen, mit Information in Besug auf Jagen, Fischen und hotel-Gegucunlichkeiten in iedem Ried. Ein Buch ift zu erhalten, indem Ihr boeipercht oder ichreibt an die Stadt-Tidet-Office, 212

Gin ,, Mufter" Dienfimabaen. fran Undrem Huby machte betrübliche

Erfahrunge Mis bie Familie Ruby, Rr. 1676 Barry Abenue, am porigen Downerftag aus ber Commerfrifche beimtebrte, theilte ber Frau bes Saufes ibre Berle bon Dienftmabchen mit, bag fie ertrantt fei und leiber bie Stellung aufgeben muffe. Die Trauer mar groß, erreichte aber ihren Sohepuntt, als am nachften Tage Rechnungen bon Fleis dern. Delitateffen-Sandlern u. I m. einliefen, aus benen erfichtlich mar, bak bas Dienstmäden in Abmefenbeit ber herrichaft in Saus und Braus gelebt und einige "Gefellicaften" gegeben batte. Berr Undrem Ruby ift Gefcafte: führer ber Grunbeigenthumsfirma Cbgar M. Snow & Co. Babrend er an jenem Rachmittag in feinem Rontor weilte, begaben fich feine Frau und bie Rinber nach bem Lincoln Part. 2118 Frau Ruby beimtebrte, entbedte fie, baß ihr Schmudtaftchen, welches fie im Rleiberichrant gelaffen batte, ber= ichwunden war. Es hatte enthalten gwei Ringe im Werthe pon \$350, eine Uhr im Werthe bon \$100, eine Brofche im Berthe bon \$100, einen mit Dig manten und Capphiren befehten Ring im Werthe bon \$250, einen Diamant fnopf im Berthe bon \$100, eine Bor= fiednobel im Merthe pon \$50 und eine Diamontnabel im Merthe bon \$50.

Die Polizei fahnbet nun auf bas Muftermabchen und ben ober bie Die be, welche bas Schmudfaften ftahlen.

Zödtlicher Sturg.

Ein Schlafwandler findet einen jahen Cod auf der Bochbahnichleife

Gin Mann, welcher mahricheinlich Ralph McRenny hieß, fand heute, gu früher Morgenftunde, einen jahen Tob auf ber Sochbahnichleife-Station an Late und State Str. Der Unglud= liche, welcher anscheinenb ein Golaf: manbler ift, martete auf einen Bug und ichlief babei ein. Ploglich ftieg er auf bas Gelander, welches bie Blattform umgibt, ftellte fich aufrecht barauf und behielt auch mehrere Gefunben lang bas Gleichgewicht, bann aber ichof er topfüber aus 30 Tuß Bohe in bie Tiefe binab. Mis man ben Dann aufhob, mar er bereits eine Leiche. In ben Zafchen bes Tobten fanb man eis nen bon bem Grocer Sanftenberg, Rr. 444 63. Str., für Ralph McRenny ausgeftellten Empfehlungsbrief, mo= raus bie Polizei folieft, bag ber Berunglüdte, welcher ungefähr 23 3ahre alt gewesen fein mag, fo geheißen hat. James Johnson, Nr. 8527 Madi-

naw Abenue, ein Arbeiter ber Minois Steel Co. in South Chicago, fiel heute rub, als er am Fuße bon 91. Str. mit Entladen eines Roblenfdiffes befdaf: igt war, bom Bebefrahn aus einer Dohe bon 30 Fuß auf bas Ded bes Bootes und rollte bann in benGdiffe= raum. Er erlitt Berletungen, benen er fury nach feiner Ginlieferung im South Chicago-Sofpital erlag.

Rener Gefdaftoleiter.

Die Firma U. M. Rothichild & Co. hat feit bem Ableben ihres Begrunbers. beffen Ramen fie tragt, einige Beranberungen in ber Sauptleitung ihres gro-Ben Milermeltslaben, an State unb Ran Buren Str., porgenommen, Serr S. Dl. Camfon ift ber neue Beichafts= leiter, und in bas burch ibn freigemor= bene Umt bes Silfssuperintenbenten riidte beute herr Charles &. Roben ein melcher higher bem itangmischen Department biefes großen Geschäfts: haufes borftanb.

6. 21. Ring fteigt.

Am Erften nächften Monats wirb herr Louis Faithorn, ber bisherige Silfe-General-Frachtagent ber Chica= go & Alton-Bahn, aus bem Dienfte berfelben ausscheiben, um einen berintwortlichen Boften bei ber DuBon! Bomber Co. in Wilmington, Del., an gunehmen. Bu feinem Nachfolger ift Setr E. M. Ring ernannt worben, ber bisher Dibifions-Frachtagent ber 211ton-Bahn in Marfhall, Mo., gemejen ift.

Das bat er nun babon.

B. C. Meab, Nr. 94 Some Gir. murbe geftern an Bells u. Menominee Str. bon einem Frembling in bas linte Rnie geichoffen, weil er fich geweis gert hatte, mit feinem Ungreifer einen Schoppen zu trinken.

Mis ber That verbachtig, murbe fpi ter ber Glettrifer David f. Bilfon, Rr. 46 Florimond Str., berhaftet und in ber Begirtsmache an Salfteb Str. eingefäfigt.

Aury und Ren.

* Die pierte Divifion ber Illinoifer Staats-Marine, welche fich bornehmlich aus Mannschaften aus Quinch und Umgegend jufammenfest, traf heute bier ein und begab fich auf bas Schulfchiff "Dorothea", um auf bem= felben ihre jährliche Hebung gu maden. Rach Beidlug berfelben, Enbe biefer Boche, foll bas Schiff nur noch Conntags ju lebungsfahrten benugt, anfanas Robember aber in bas Trodenbod bes Schiffsbauhofes in South Chicago gebracht und bort bann grundlich ausgebeffert werben.

* Der Boligeichef hat nunmehr fei= nen Mannen bie Beifug zugehe laffen, nicht mehr gegen Fruchtbanbler einzudreiten, welche ihre Maaren burch einen Schleier bon rothem Tarlatan ein lieblicheres Musfeben gu geben fuchen. Die betreffenbe ftabtifche Berorbnung ift bon einem bochmögenben Staats Dbergericht längft als verfaffungewibrig über ben Saufen geworfen mor-ben, ba man Glemanben berhinbern tonne, feine Magren bem Bublitum in möglichft vortheilhafter Beleuchtung gu

3rrt in der Fremde umher.

Eine junge, auf der Suche nach ihren Derbefindliche Schweigerin murde bier in Schuthaft genommen.

Ratharina Defch, 22 Jahre alt unb

borgeblich bie Tochter eines reichen, in

Thun anfässigen Biebhanblers, befinfich aur Beit unter ber Db= hut ber Matrone von ber Desplaines Str.=Bezirtsmache. Sie ift fo fcmer bon Beimweb und bon Rummer über ben Berluft einer Summe Gelbes ge= plagt, daß bie Polizei, welche fie in Schuthaft nahm, ichon glaubte, ihr Seift fei umbuftert. Im Beobachtungs hofpital ftellte es fich jeboch heraus, bag bas Mabchen gwar gemuthstrant, aber nicht geiftesgestbrt fei. Sie behauptet, por fieben Sabren ibre altere bak Schwefter Marie bem Manne ihrer Bahl, einem gemiffen Rarl Comibt, als beffen Gattin aus ber Schweizer Beimath nach Chicago folgie. Um biefe Comefter wieber einmal bon Angeficht gu Angeficht gu feben, hatte fie fich por einem Bierteljahre auf Die Reife nach ben Ber. Staaten begeben. Rach ihrer Unfunft in New Dort fei fie gunachft nach ber Quaterftabt gu entfernien Bermaabten gereift, bei benen es ihr fo gut gefallen habe, baß fie bort fechs Wochen gubrachte. Bei einem Spagiergang, ben fie allein unternommen, fei ihr von Strafenbanbiten biebanbtafche entriffen morben, in ber fie eine beträchtliche Summe Belbes, mehrere Werthfachen und alle Papiere, auch bie mit ber Chicagoer Abreffe ihrer ber= beiratheten Schwefter, bei fich trug. Ihre Gifenbahnfahrtarie und bie Baite bon ben \$1000, Die ihr ihr Bater bei ihrer Abreife nach Amerita als Reifeund Behrgeld mitgegeben, hatte fie in ihrem Roffer bei ihren Bermandien aufbewahrt gehabt. Ohne biefe bon ihrem Berluft gu benachrichtigen, fich aber in= nerlich um fo mehr über benfelben gra= menb. fei fie aus Philabelphia nach Chicago gereift. Dier batte fie fich im Gebaube Dr. 219 Weft M. ams Str. ein Bimmer gemiethet und bienachforf hun= gen nach ihrer verheiratheten Schwefter fehr energisch, bisher aber vergeulich betrieben. Ginbrecher hatten bor eini= gen Tagen berfucht, fie in ihrem 3im= mer gu berauben. Bum Schutz gegen bas Raubgefindel habe fie fich einen Revolper und fcharfe Batronen gefauft. Die Polizei, welche Dieje Musjagen bes Mabchens teineswegs als Erfindungen einer überreigten Phantafie betrachtet, fonbern ihnen bollften Glauben bei mißt, glaubte fich burch bas fonberbare Benehmen ber jungen Schweigerin boch gu ber Unnahme berechtigt, bag biefelbe burch bie Aufregungen und Sor= gen ber letten Wochen geiftig gelitten habe. Gie murbe an ber Gde bon Mbame und Salfted Sir. aufgegriffen, mo fie weinenb ftanb und ben Briff eines Revolvers, ber aus ihrer Rleideis taiche berausragte, mit ber Rechten um= flammert bielt. In ber Boligeiftation verfiel fie in Beinframpfe. 3hr bufle= rifcher Buftanb gab anfanglich gu Beforgniß Unlag, weghalb man fie, bis fie fich wieber bollftanbig beruhigt hatte, im Detentions-Bofpital unte. brachte. Der Matrone in ber Des plaines Str.=Bezirtsmache offenbarie fie fpater, baß fie bie \$500, bie ihr noch bon bem aus ber Beimath mitgebrachten Gelbe perblieben maren, in ihr Rleid forgfältig eingenäht habe. Dier hatte fie fich mabrend ber legten Wochen ihren Lebengu! Beidirrmaiderin in einem Reftaurant an State Sir. berbient. Die Summe murbe thatfachlich in ihrem Befit porcefunben. Berr 2. Bolinger, Schweiger Ronful, will fich an ben Bater bes Mabchens telegraphisch wenben und für bie Rudreife ber am Beim meh Rranten nach ber Gomeis forgen, falls ihre Chicagoer Bermanbte nicht ermittelt werben follten.

Edlug des Commerfemefters. Die Chicagper Uniberfitat wirt auch

pahrend bes Sommers bon gablreichen

Borern und Corerinnen befudt, gu meift bon folden, benen es mabrenb bes Winters an Beit gum Gtubium fehlt. Befonbers find es Lehrer und Lebreringen in ausmartigen Stabten. melde bie langen Sommerferien gur Bereicherung ihres Biffens burch ben Befuch ber Sommerfurfe in ber Chicago Universität benugen. In Diefer Boche fommt bas Sommerjemefier gum Abicbluk. Um nächften Donnerftag Rachmittag werben bie Schluffeierlichfeiten ber "Juniors" abgehalten. Abends findet im großen Belt auf bem Universitätsfelbe bie gemeinschaftliche Berfammlung ber Brofefforen unb Stubenien ftatt, bei welcher an bie letteren Unfprachen gehalten und Diplome und Beugniffe vertheilt werben. Die Sauptfeier ift jeboch auf ben Freitag feftge est worben. Dr. G. Benjamin 2Inbrems wird alsbann ber hauptrebner fein. Seftern murbe bie Golug: woche burch eine tirchliche Feier eröff net, bei welcher Prof. George Barter Stebens bon ber Dale-Univerfitat bie Weftpredigt bielt. - Das Organ ber Universität, feit ihrer Reugestallung im Ottober 1892 eine Bochenschrift, wird mit bem Beginn bes Minterfemefiers als tägliche Zeitung unter bem Titel "Dailh Maroon" ericeinen. Augerbem wird eine nur literarifden Intereffen gewibmete Monatsichrift berausgegeben, beren Schriftleiter ber Literaturfenner Ron D. Reebn ift. Bum Chefrebatteur ber täglichen Beitung murbe geftern bon bem mit ihrer Berausgabe betrauten Romite Berbert D. Fleming gewählt.

- Gebantenfplitter. - Gin "Malheur" ift noch lange tein Unglud.

Gutes gifden in Disconfin.

Gutel Fijden in ben Seen und Fluffen in Mikeanfin und bem nördlichen Michigan. Anherordentlich niedrige Maten und erfte Alafie Jug-Tebienung auf ber Aoribmeften. Dinte möhrend ber Filch Saigen. Preie Bamphlete, Karren und Fahrpläne in ber Licht & Office, 312 Clart Ser., oder Wells 448, 11, 12, 14, 16, 18, 20, 22, 25, 26, 29, 30

Die englifde Bühne.

Stubebater = Theater. -Der Andrang ju ben "Ring Dobo": Borftellungen ift im Aunehmen bearifs fen. Babrend ber pergangenen Moche liefen allein bon auswarts brieflich Be= ftellungen auf aufammen 23 Logen ein, bon einzelnen Gigen gar nicht ju reben. Benn es fo meiter geht, merben bie letten Bochen, während ber:n bie Operette noch in Chicago gegeben wirb, ber Di= rettion Cavage bie weitaus größten Ginnahmen abwerfen .- 2m Dienftag, ben 23. Ceptember, wirb Ronia Dobo abgelöft werben burch ben "Fürft bon Bilfen", ben neueften Operetten-Erfolg ber Gerren Lubers und Tirlen. Gegen= wartig wird biefe Operette im Tremont-Theater gu Bofton gegeben, wo fie ichen feit Dai beständig bolle Saufer gieht. Der "Gultan bon Gulu", jegt auf zwei Afte abgefürzt und um Bieles wirtfamer gemacht, als er querft gewefen, wird bemnächft einige Bochen lang in St. Louis gegeben werben und bann eine ausgebehnte Rundreife burch bie mittleren und bie meftlichen Staaten machen .- Die reguläre Dperngefell: ichaft bes herrn Capage eröffnet bie Spielgeit biefes Sahr in Bofton und wird erft gegen Enbe Robember ober Unfangs Dezember nach Chicago fom= men. Der Spielplan ber Befellichaft ift bermehrt worden burch bingufügung bon Puccinis Oper "La Tosca". Die Direttion wirb, wie icon immer, auch in biefem Jahre wieder bas Sauptge: wicht auf gebiegene Leiftungen bes Chors legen.

Dearborn = Theater-Cha= pins musitalische Phantafie "The Storts" gieht bier noch immer bolle Saufer, obgleich fie nun icon viergehn Bochen lang auf bem Spielplane geftanben bat, alfo annähernb 150 Mal gegeben morben ift. Die Originalität ber Charaftere murbe bem Stude mahricheinlich noch einige Monate binburch Bulauf bringen, aber ber Beit= runtt, wo es bon ber Bubne bes Dears born berichwinden muß, rudt beran. Die Stammgefellschaft bes Theaters, reorganifirt und berftartt, wirb am 1. Geptember wieber berfammelt werben und fobann anberweilt mit ben Broben für Opie Reads neues Luftfpiel "The Sartribers" beginnen, mit wels chem gegen Mitte bes Mongts bie regulare Spielzeit eröffnet merben mirb.

Sowarbs. - In Somarbs "Jamilientheater", Gde Lincoln Mbe. unb Belmont Abe., wird in biefer Boche bas unterhaltenbe Luftfpiel "Forgetme=not" gegeben, bas früher unter bem Ramen "Rip & Tud" befannt geme= fen ift. Da Die Spielgeit bes Theaters am 2. September auf langere Beit un= terbrochen werben muß-am Conntag und Montag wird "What Sappeneb to Smith" gegeben-fo bat bie Direttion ich entschloffen, bemjenigen Theaters befucher, welcher mit annahernbfter Be= ftimmibeit errath, wann biefelbe ablau= fen wird ,eine hiibfche "Ucht-Tage-Uhr" gum Gefchent gu machen. Raberes be-

agt ber Theaterzettel. Grand Opera Soufe. - Die marchenhafte Musftattung bes "Jaube» ter bon Da" loct noch immer allabends ich und gu ben Rachmittags-Borftel= lungen bie Theaterfreunde in hellen Schaaren nach biefem Gchaufpielhaufe. Biele, Die bas Stud einmal gefeben haben, fonnen fich's nicht berfagen, ber Borfleffung ein zweites und ein brittes Mal beiguwohnen, und mas fie bann ihren Freunden und Befannten bon ben Bunbern berichten, Die fie gefchaut, per= anlagt natürlich auch biefe gu einem

Befuch bei bem "Bauberer. Great northern. - Frl. Rofa Melvifle und eine aus tiichtigen Rraften aufammengefette Gefellichaft eröffnen hier ein Gaffpiel mit bem Bolfsfilide "Gis Soptins", bas fich borausfichtlich lange augfräftig erweifen wirb. Frl. Melviffe bat bie Titelroffe bes Stildes bor vier Sahren geschaffen und feither auf gabllofen Bilhnen bes Lanbes ber= biente Erfolge geerntet. Die bantore Bartie bes Leichenbestatter-Behilfen Dhebiah ift in ber Berfon bes Milliam Majon mit einem ungemein tüchtigen

Charafter=Romiter befest. De Bidere. - Bu einem Gaffe fpiel von zwei Bochen Dauer trifft am Samftag Abend "Fory Grandpo" miebee in Chicago ein. Diefe mufitalis fche Burlegte ift feit ihrer erften Mufführung in Chicago grundlich burchge= feben und vielfach perbeffert morben, fo bah ihre amerchfellerichlitternbe Birfung jeht noch weit grober und unwie

Bom Bundesbau.

berftehlicher ift, als früher.

Der Bauführer Figpatrid bom neuen Bunbesgebaube erflart, biefes wurbe binnen zwei Jahren fir und fertig bafteben. Der lette Stein am Mugenbau würde am 15. September ober noch früher eingefügt werben. Der Rontraft für bie Legung bes Bürgerfteigs würbe in biefer Moche rgeben werben, und bie Arbeit an bemfelben werbe in 36 Tagen gethan werben muffen. Die Rontratte für bie Inne. :- "rbeit an bem Gebaube würben am 24. September gur Bergebung ausgeschrieben merben. Die Roften biefer Arbeit werben ff) insge= fammt auf rund \$2,000,000 belaufen. Jeber Kontrattor werbe fich verpflichten muffen, feinen Theil ber Arbeit in= nerhalb einer beftimmten Frift fertig au ftellen.

* Die Arbeit an bem neuen Babnhof ber Rod Island-Bahn ift nunmehr bis gur Errichtung bes ftablernen Geruftes gebieben, auf welchem bie Schienenges leife ruben merben. Das Beruft befine bet fich in gleicher Sohe mit ber Ringbabn, und bis zu biefer Sobe ungefahr mirb alfo in ber Gegend ber Sarrifon Str. auch ber Damm gebracht werben muffen, auf welchem bie Buge ber Rod Jelands, ber Late Chores und ber Ris del Blate-Babn in ben Babnhof einlaufen. Der weite Raum unier bem Gieruft für bie Schienen wird bon ber Sahnverwaltung als Guterboben benugi werben.

Bergnügungs-Begweifer.

nb Obers Donfe .- The Bijarb of Os. Dear born... The Civefs. Ctube baller... Ring Dobo."
Great Rorthern..., Sis hopfins."
Great Rorthern..., Gorget Me Rot."
Chicas Opera hou fe... Banbeille.
Bismard. Barten... Rongert jeben Ubenb umb Genniag Rodmittag.
Rien 31... Rongert jeben Abenb und Conniag auch Radmittags. Chelmeiß: Garten .- Rongert jeben Abenb.

Lotalbericht.

Statistisches.

Berheirathete Leute find "braver" als ledige.

Das Gefundheitsamt im Dunteln.

Wie verschafft man der Schuljugend gutes Crinfwaffer? - Gemeinnütziges Unerbieten des Dr. Wahl. - Drei Blatternfälle eingeschleppt.

Intereffante Mittheilungen unbBergleiche enthält bas foeben veröffentlichte Seft ber bom städtischen Archivar Groffer zusammengestellten "Statiftis fchen Berichte", bem bie folgenben Un= gaben entnommen find:

Babrend in ben erften fechs Monaten bor. Jahres in Begirtsmachen ber ftabtischen Polizei obbachlofen Berfonen in 87,047 Fällen Berberge gewährt werben mußte, belief fich bie 3ahl folder Fälle in ben ersten fechs Monaten biefes Jahres nur auf 3313, wozu allerbings noch 8015 tomen, bie bon ber neuen "ftabtifchen Berberge" berichtet wurden. In Diefer Berberge murben im gleichen Zeitraum unentgeltlich 12,= 654 Mahlzeiten berabfolgt, und 1710 Berfonen murbe bafelbit eine Erwerbs= gelegenheit nachgewiesen.

Bei ber Polizei wurbe im Laufe ber ersten fechs Monate biefes Jahres Gi= genthum im Werthe bon \$162,960.13 als geftohlen angemelbet, im Bergleich gum Borjahr eine Bunahme um mehr als \$12,000. Ihren rechtmäßigen Gi= genthumern wieber zugeftellt murben burch Bermittlung ber Polizei geftohlene Sachen im Gesammtwerth bon \$102,834.73, eine Zunahme von \$2500.

Die Sterblichkeitsrate beirug mabrend ber erften Sälfte biefes Sahres monatlich im Durchschnitt 1.21 auf je Taufend Röpfe ber Bevölferung, gegen 1.15 verglichen mit bem Borjahr. wurden im Gangen 13,186 Sterbefalle angemelbet, 1088 mehr, als im entiprechenben Zeitraum bes borigen Jahres, boch ift auch die Bahl ber gur Unmelbung gelangten Geburten geftiegen, und awar um 1257.

Babrend in ber erften Salfte bes Jahres 1901 in Chicago 11 Perfonen am Sigfclag geftorben find, war mab rend ber erften fechs Monate biefes Nahres fein einziger berartiger Tobes= fall zu berzeichnen.

Muf gewaltsame Beise find hier mahrend ber erften fechs Monate b. 3. 851 Perfonen um's Leben gefommen, und gwar: unter ben Rabern bon Gifenbahnzugen, 112; unter Stragenbahnmagen, 36: burch fonftige Unfalle, 444. Mord ober Tobtschlag haben que fammen, foweit aus amtlichen Melbungen erfichtlich, 52 Menichenleben geforbert, mit eigener Sanb haben fich 207 Bersonen umgebracht, 12 mehr als ber erften fechs Monate bes

borigen Jahres. Unter ben Berfolien, welche im Laufe ber erften Salfte biefes Jahres polizeilich in Saft genommen wurden, befinden sich nur 11,045 verheiratheie (barunter 1948 weiblichen Beschlechts) im Bergleich zu 21,467 (barunter 3310 weibliche) ledigen Standes. Der Statiftiter folgert baraus, bag die Che die Menfchen gahmer macht, boch ift biefe Wirfung wohl zum größeren Theile auf

Die öffentlichen Boltsbaber wurben im Berlaufe ber erften fechs Monate bes laufenden Jahres von 253,227 Befuchern in Unspruch genommen, für das vorige Jahr stellte bie entsprechende 3ahl fich nur auf 228,135.

Rechnung des Alters zu segen.

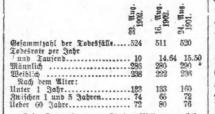
Das Gefundheitsamt ift neuerbings in Bezug auf bie Urfachen, auf welche bie Thphus-Erkrankungen zurückzuführen find und bie man bisher großentheils in ber Beschaffenheit bes Trintwaffers fuchen zu müffen vermeint hat, einigermaßen stutig geworben. Die weitaus große Zahl ber Erfrankungen entfällt nämlich auf ben Bezirt zwischen bem Flug, ber Late Str. und ber Destern Abe. Dabei ist es Thatsache, daß bas stäbtische Leitungswasser, welches in biefer Gegend gur Berwendung ge= langt, burchgängig bon weit befferer Beschaffenheit ift, als bas, welches nach anderen Stadttheilen geliefert wird. Das Gesundheitsamt sucht nun Die Thohus = Ursache in anderen örtlichen Berhältniffen und bemüht fich nach Rraften, bie Epibemie burch icharfere Marti-Inspettion zu befämpfen. Schaben tonnen biefe Dagnahmen auf fei= nen Fall, boch ift in Betracht zu gieben, baß in bem bezeichneten Stadtibeil ber Rathschlag, das Leitungswaffer bor bem Genuß abzukochen, wahrscheinlich weniger allgemein befolgt wird, als in anderen Gegenden ber Stadt. Dr. Mahl, von ber befannten Chemifer= Firma Bahl & Henius, wird bei ber Erziehungsbehörbe bie Ginführung eis nes bon ihm erfonnenen, billigen Gb= stems ber Abtochung bes Baffers in bie öffentlichen Schulen befürworten und sich die Erlaubniß ausbitten, in einer Schule eine Probe mit feinem Apparat machen zu bürfen. Dr. Wahl perlangt für bie Benugung feines Gh= ftems feinerfei Bergutung. Er balt baffelbe für bas unter ben gegebenen Umständen zwechmäßigste, weil Filtrir-Apparate, die angestrebte Wirkung nicht haben — bas Baffer, welches burch biefelben fließt, wird barin baufig schmuktiger, als reiner, weil sie meistens nicht richttg gehandhabt und nur bersuchte, auf die Galeere geschickt wurselsten gesäubert werben — und Trints be; daß dem Schlosser, welcher die

maffer für ben Gebrauch ber Schultinber zu bestilliren würbe zu umftanblich und gu tofbfpielig fein.

.

Die Schulrathe-Mitglieber Downen, Thorp und Bolff werben fich in ben nächften Tagen, mit Silfe bes Chefmaschinisten ber Schulverwaltung, herrn Waters, und einiger möglichst fachverftanbiger Berren bom Gefundheitsamt, an bie Lofung bes Problems machen, welches bie Berforgung ber Schuljugend mit reinem Trintmaffer bietet. Berr Baters fagt, Filtrir-Apparate feien früher bom Gefunbheitsamt empfohlen worben, und er febe beshalb nicht ein, weshalb folde jest nicht allgemein an= geschafft werben follten. - Man habe es bor einigen Jahren in zwanzig Schulen mit ber Abtochung bes Trinfmaffers verfucht, die Rinder aber hatten bem abgetochten Waffer feinen Gefchmad abgewinnen fonnen, und lieber frisches Leitungswaffer getrunten. Die mit einem Roftenaufwande bon je \$375 angeschafften Reffel etc., feien bann wieber berfauft morben, und amar au \$150 bas Stück.

In bergangener Boche find beim Gefundheitsamt 524 Tobesfälle angemelbet worben, 13 mehr als in ber Bormoche, aber 2 weniger, als in ber entsprechenden Woche bes porigen Sahres. Die folgende vergleichende Tabelle aibt über bie Bertheilung ber Sterbefälle auf Gefchlechter und Alterstlaffen Mustunft:



Die Bunahme an Tobesfällen, welde in boriger Boche, mit ber borberigen berglichen, zu berzeichnen gewesen ift, entfiel gum Theil auf bie Inphus-, aber mehr noch auf die Herzleiden=Ru= brit. Nach bem Blatternhofpital haben in bergangener Woche bier Berfonen geschickt werben muffen, boch ift nur eine babon ein Chicagoer, Die brei Unberen find bezw. aus Cleveland, D., Merrytown, Wis., und Covington, Rp., hierhergetommen.

Superintenbent Bidnell bom Bureau ber Bereinigten Wohlthatigfeits= anftalten finbet es fehr betrüblich, baß bie große Mehraabl ber Bafte bes flaba tifchen Obbachlosen-Afpls aus jungen Menschen im Alter bon 18 bis 25 3ah= ren besteht. Er meint, wenn man fich biefer Leute nicht gründlich annehme, würden fie faft ausnahmslos au Strolden und Larbstreichern.

Muf bem ftabtischen Spiel= und Turnplat an 33. Strafe und Wenth= worth Abe, werben am 27. September Turnfpiele veranftaltet werben, für melde bom "Merchants' Club" Breife und Medaillen im Werthe von \$100 ausge= fest morben finb.

Es gibt in unserem Körper ein kleines koses Darmfüld, das den ieiner Form den Kamen Burmsfortsat erhelt, aber keiner Form den Kamen Burmsfortsat erhelt, aber keinen uns bekannten Zwede dient. Haufig gerdt biefes Darmfüld in Entzündung, und zwar namentlich in Folge den barten Subkansen, die im Darm klegen bleiben und in den Burmfortsat eindringen. Das Ende ift eine schnell verkaufend, der höhrliche Entzündung. Mir keben also vor einer doppekten Frage. Wogu der Wurmfortsat und west noch weit vochtiger ihr Wernstellen, vonn es ein sicheres Mitztel gibt, diese in wenigen Tagen ködliche Krantbet, Abendichtis genannt, sier zu verdieret, zu berbütten mit den in jeder Apothete erdällischen Schleichend Kräufertyllen. mmitst Bogn?

Chicago Shugenverein.

ju berhuten mit ben in jeber Apothet berühmten St. Bernard Rrauterpillen.

Das geftern in Palos abgehaltene Wettschießen des Chicago Schützenver= eins hatte bas nachstehende Ergebnig:



Bunftelei einft und jest.

(Mus ber "Grantf. Beitung.")

Die deutschen Zünftler haben bie Forderung des Befähigungsnachweises für das Handwerk noch immer nicht aufgegeben. Rurglich wieber haben fie auf einem ihrer Berbandstage ertlärt, "boll und gang" auf bem Stanbpunfte gu fteben, bag nur bie Wiebereinführung bes Befähigungenachweises bem handwert helfen tonne. Wir bemertten damals in Rürze, die Herren soll= ten boch endlich burch die Erfahrungen, bie man in Desterreich gemacht hat, ei= nes Befferen belehrt werben. Wenn man icon bie alten Runfte als abschredenbes Beifpiel nicht gelten laffen will, so hat man doch in Desterreich Gelegenheit genug, Beobachtungen am

lebenden Körper zu machen. In Defterreich ift, wie man weiß, nach einer Periode ber Gewerbefreiheit ber Befähigungsnachweis wieber eingeführt worben. Ram nun eine neue Blüthezeit des Handwerks? Gang und gar nicht, und fein Ginfichtiger haite fie bavon erwartet. Bas aber tam, war ein Rampf Mer gegen Me, ein Bu= ftanb, ber an die tollsten Zeiten ber als ten Bunfte erinnert. Der Gine und ber Unbere wird babon gehört haben, bag im Mittelalter in Frankreich bieSchneis ber mit ben Tröblern burch 300 Jahre einen Prozes um ben Gebrauch bon alten Sachen zu Futter geführt haben, ben bas Parlament gu Gunften ber Letteren entichieb; bag bas Parlament bagegen gleichzeitig zu Gunften ber Schneiber ben Frauen verbot, bie ger= riffenen Sofen ihres Mannes felbft auszubeffern; baß jener Fabritant,

Schubnagel erfand, erft nach einem 25jährigen Rampf gestattet wurde, fie gu erzeugen; bag bie Stoffinopfe firenge berboten waren und ben Horninopfmachern erlaubt wurde, allen Frauen auf ber Gaffe biefe neuen Anopfe bom Leibe gu reifen u. f. w. Romifch, febr lächerlich, nicht wahr? Aber bas war nicht nur bor 500 Jahren fo, benn Defterreich weift ein gang ahnliches Bilb auf. In ber Gewerbefreiheit lebten bie

Sandwerter in Frieben miteinanber;

als aber bort ber Befähigungsnachweis

tam, lebte ber alte, langft bergeffene

Rrafehl wieber auf. Gang natürlich

benn ber Befähigungenachweis ichließt

boch bie Frage ein: Befähigt mogu?

Alfo mußten bie Gewerbe wieber for= mal abgegrengt werben, und ba neue Abgrenzungen nicht ba waren, griff man einfach auf bie alten Berfügungen gurud. Gin Beifpiel! Da ftreiten als nächsiberwandte Gewerbe Schloffer und Schmiebe. Dürfen auch Schloffer Safen und Rrampen und Sauen ichleifen, icharfen, poliren und überhaupt repariren? Sat ber Schmied ausichließlich bas Recht, Schliefen, Rlammern, Bit ter, ober umgefehrt nur ber Schloffer bas Recht, Traberfen, Thurbeichlage, Gartengaune und Banber angubringen? Ift ein Schloffer, ber fich beifallen ließ, Rebicheeren zu repariren, bierdurch ftrafbar gemorben? Die Erzeugung bon Rebicheeren ift nämlich laut Ministe= rialberordnung ein fpezielles Gewerbe, bas bon feinem anbern Gewerbsmanne ausgeübt werben barf. 3ft ber Schloffer ftrafbar, wenn er magt, ein Dach mit berginttem Gifenblech gu beden? Darüber ergingen nun bie berichiebenften Entscheibungen, und bie ichlefische Landesregierung fprach 3. B. ben Schmieben bie Befugniß ab, Thuren gu befchlagen und Schlöffer gu befestigen. Nachbem biefe bodwichtigen Fragen ge= loft maren, tauchte eine andere auf melde Restandibeile an einem Bagen ber Schloffer, melde ber Schmieb anfertigen, ja welche icon fertigen Theile an bem Wagen ber eine ober ber anbere anbringen ober repariren barf? Und wieber erfolgte eine genaue Ent= fceidung, und zwar bes Ministeriums, Die bann bie Sundhabe bot, ben unfeligen Schmieb, ber ein in bas Schloffer Reffort fallendes Stud annagelte, por ein löbliches Gericht gu bringen. In gleicher Weise werben meltbewegenbe Fragen zwischen ben bericiebenen Metger=Rategorien entichieben. (5.2) war ein heißer Rampf um bie Burft, bis fie dem "Fleischfelcher" allein gufiel. Bäder und Mehlhanbler lagen fich beftig in ben Saaren, noch arger Bader und Buderbader. Bader burfen nach einer Enifcheibung außer Brob unb Semmeln nur berfertigen: "Budet= fipfeln, Brioches, Ruchen, Bregel, Bufferl und Rrapfen"; "Bisquotien" merben ihnen ab= und ben Buderbadern gu= gefprochen. Aber webe bem Ronditor, ber Sonigtuchen macht-ber gehört bem "Lebzelter". Bimmerleute und Schreiner fampfen um bas Leimen und hun= bert anbere Dinge, ber Sattler ift in einem gangen Rattenschweif bon Rons flitten, und eine Wagnergenoffenschaft nimmt bas Recht gur Erzeugung bon landwirthichaftlichen Mafchinen ausfchlieglich für die "Wagner" in Anfpruch, bas Recht bierzu formal aus eis nemhofbetret bon 1776 und meritorifch aus bem Borhanbenfein bon - Rabern bei biefen Maschinen. Go geht's bas ganze Gewerbe hindurch hllos bie

endlos ber gewerbliche Froschnäuse= Diefer Buftand ift gang felbfiberftanb= lich, benn, wie gefagt, fein Befähigungs= nachweis ohne Abgrenzung und keine Abgrengung ohne Gewerbefrieg. Der unleugbare Niebergang einzelner Sand= werkszweige hat gang andere Urfachen, als viele Zunfiler immer noch fich einbilben. Es ift heute wirklich schon ba= nal, babon zu reben, bag hier bie Gcoß= induftrie ber enticheibenbe Fattor ift. Bo fie vorrudt, muß bas Sandwert gu= rud, gewiß mit Ausnahmen, im Allge= meinen jeboch geradezu naturgesetlich. Aber andererfeits ift es Thatfache, bak heute und für alle absehbare Zeit nach ein großes Gebiet bem Handwert fo gut wie gefichert ift, insbefonbere bann, wenn es mit ber Zeit möglichst fortfcreitet. Benn aber bie beutschen handwerter sich gründlich schädigen wollen, bann wußten wir in ber That tein befferes Mittel bazu, als ben Be= fähigungsnachweis.

Prozeffe, zahllos bie Enticheibungen.

- Abgeholfen. - Pringipal (gum Rommis, als ein bierfcrötiges Che= paar ein zweisitiges Cofa berlangt): herr Lehmann, zeigen Gie ben herr= schaften die viersitzigen Sofas!

- So wird's gemacht! - Warum heulst Du benn, Piccolo? — Mein Salat ift mir in ben Schmut gefallen! — Ra, dann geh boch in die Rüche und - laß Dir etwas Mayonnaise brüber

- Im hutmacherlaben. - Bauer (mit großem edigen Ropf jum but= macher): I möcht an Huat, aber guat paffa muaß er. — Thut mir leib, mein Lieber, vieredige Sute gibt's bei mir

- Ein bergnügter Rranter. - Besuch: "So vergnügt, trop Deiner bef= tigen Magenschmerzen?" — Sonn= tagsjäger: "Ja bebent' boch, baß ich mir ben Magen beim Berfpeifen eines selbstgeschoffenen Sasen verdorben

Kleine Anzeigen.

Berlangt: Manner und Anaben. Empipen unter biefer finbrit 1 Cent bei Bort.) Berfangt: Deutider Junge in Buderet gu fernen.

Betlangt: Schneiber, All-around Mann, fetige Arbeit, 271 Bincoln Ape. Berlangt: Guter Bartenber, ber am Sift aufvarten fann. 188 Clubouen Abe.

Berlangt: Manner und Anaben. Ungeigen unter biefer Rubrit 1 Cent bas Bort. Berlangt: Baifter an Roden. 1063 Daffen Abe., Berlangt: Deutider Mann, mittleren Alters, nuß Englifch ibrechen. Referengen. 3immer 2, 6 Fifth Abe. Berlangt: Ein guter Mann für Ruchen-Borter-Arbeit bei guten Lobn für einen ehrlichen Mann. 778 Fulton Sir. Berlangt: Eine gute gweite hand Cafe Bader. 6 Bebber Str. me Berlangt: Ein guter Bundmann, muß Erfahtung jaben im Fleifcfcneiben. 85 S. Clart Str., Ede Cenrt Coufe.

Berlangt: Alter für Geichirrmafchen im Saloonicht Conntags), Lohn \$5. 195 Martet Str., Ba Berlangt: Chenille Mader und Beber. U. B. Fiedler & Sons, R. Part Abe. und Gugenie Str. Berlangt: Gin ftarter Junge an Cates, mit Erabrung. 35. Str., nabe Boob Str. Berlangt: Pierpebbler. Abr. brieflich in eigener Sanbidritt, R. 439 Abenbooft. unobi Berlangt: Mann für leichte Sausarbeit. 199 BB

Verlangt: Ein junger Butcher ober starfer Junge r schon im Butcheribop gearbeitet hat. 1892 48 tr., Ede Paulina Str. Berlangt: 3meite Sand an Brot und Cates. 743. Roben Str. Berlangt: Gin guter Treiber für ein Pferd und Wagen. 260 S. Desplaines Str.

Berlangt: Rolleftoren, beutich fprechend, \$2 per ag für 3 Tage, Reft ber Woche Rommiffion, Mann n mittleren Jahren ober Manner Die nicht bar-ebeiten fonnen, mogen nachfragen. Dienftag bor bis 2 Rachm., 227, 92. Str., Seiteneingang, 3. Fl Berlangt: Porter im Saloon. 12 S. Water Str. Berlangt: Junge, bas Buchbrudergeschaft gu erler. en. Deg, 195 Washington Str. Berlangt: Gin junger Mann als Porter für Sa:

Berlangt: Danner, welche ftetige Arbeit mun ben, joliten poripreden. - Blabe für 2Bachter, \$14 schen, sollten vorsprechen. — Mage für Wächter, ? Janitors im Flaigebauben, ?5.; Männer ür allgu Arbeit in Mboielate-Cheischeften, Jachf-Oppofs, ? Vorters, Baders, \$14: Treiber für Delivery, ? Fedricarbeiter, \$10: Maschimiten, Celetriter, En neers, \$18; Leizer, Deler, \$14; Rollectoren, ! Muchalter, Aerreipondenten, Timekepers, \$12 ar watts, OfficeAlfishenton, Grocery, Schub., Eis waters und andere Clerts, \$10 aufwarts. Guaranter Agency, 195 LaSalle Sir., Zimmer 2 Trebben, zwischen Monroe und Adams Str. Staats-Ligens. Berlangt: Coubmader. 906 Couthport Abe. Berlangt: Porter für Saloon. Muß am Tifc auf-varten können, sofort. Lake und Dresplaines Str., Brander.

Berlangt: Metallfpinner. henrn Gieger & Co., 21: ate Str. mob Berlangt: Gine erfte hand Cafebader. Cobn \$16 343 B. Sarrifon Str.

Berlangt: Gin Junge, ber icon an Cates gear-ritet bat. Lobn bo und Board. 343 B. Sarrifor Berlangt: Porter, ber Bartenden tann, ältlicher Nann borgezogen. 949 R. Beftern Abe. Berlangt: Junge, unm Die Baderei ju erlernen 9 Weft Abams Str.

Berlangt: Erfte Rlaffe Bader an Brot und Rolls. 50 28. Abams Str. Berlangt: Abbugler an Sojen, ftetige Arbeit, gu: r Lohn. 73 Ellen Str. mobi Berlangt. Junger lediger Mann als Bartender .-Berlangt: Gin ftarfer Junge an Cafes. 5125 G. Berlangt: Junger beutscher Schuhmacher. Salfied Str. Berlangt: Junge in Baderei gu belfen. 245 B. Ticago Ave.

Berlangt: Carpet-Leger, Deuticher oorgezogen, gut bezahlung. Sofort borguiprechen. Bider Bart Car et Cleaning Borts, 952 Milwautee Ave. Berlangt: 50 gute Arbeiter für Concrete Arbeit. Berguiprechen 61 Bells Str., bor 7 11hr Abends ob. 1608 Beimont Abe., Stanson & Biome. Berlangt: Brotbader \$9 und Board bie Boche ftetig. 184 31. Str. Berlangt: Gin farter Junge an Cates. 725 23

Berlangt: 3wei Manner gurn Baiften an Roden 293 Dauton Str. und Berlangt: Mann für allgemeine Arbeit in einer Fabrit. 257 G. Dibifion Str. Berlangt: Bartenber, ber am Tifc aufwarten ann. 30 Sobbie Str., Gde Crosby Str. Rehmt Carrabee ober Southport Abe. Car.

Berlangt: Lebiger Mann für Stall: und Sausar: beit, swei Bferbe. 261 12. Str. Berlangt: Mann an Monument-Arbeit und Let-tering. 579 S. Canal Str. Berlangt: Jange, an Brot ju beifen. 1129 G. Cas fornia Abe. Berlangt: Junge an Brot. \$4.00 unb Board. 923 28. 21. Str.

Rerlangt: Gin lediger Mann als Borter im Sa-loon, der auch Bartenben fann. Nachgutragen 825 B. 21. Str., nabe Robon Str. Berlangt: Barteeper. Muß auch Borterarbeit ber-richten. Gubfeite Turnhalle, 3143 State Str. md Berlangt: Gin febiger Stallmann in mittleren Sabren. Butes Deim fur ben richtigen Mann. 134 G. Mater Str. Berlangt: Borter. Mus am Tifd aufwarten und etwas Bartenben. 74 G. Abams Str. Berlangt: Sanblanger und Steinmaurer. Ede 28. Str. und 41. Court.

Berlangt: Porter. 46 Michigan Abe. Berlangt: Rraftiger Junge für Mafchinenfhop. \$4. 244 E. Ranbolph Str. Berlangt: Gin guter Baiter für Reftaurant. — Schonhofens Salle, 876 Milmautee Abe. mbmi Berlangt: Guter Junge, um ein gutes Gefchaft gu elernen. Erown Brab Borts, 141 G. Clinton Str. Berlangt: Gin junger Bader an Brot. 99 Blue

Berlangt: Porter im Saloon. Beftandiger Plat. 120 LaSalle Str. Berlangt: Breffer an Stirts und Cloats. 158 Berlangt: Gin guter Burftmacher. 4337 Armou Berlangt: Gin intelligenter Junge. 450 Ebby Str., nabe Rorth Lincoln Str. Berlangt: Rann oder Junge, um Pfannen gu rei-nigen und für allgemeine Arbeit in Baderei. \$9 per 2Boche. 181 W. Divijion Str. Berlangt: Gin Sausmann für Pribatfamilie. Dug Referengen baben. 586 R. Clart Str. Berlangt: Junge an Cafes. 484 Larabee Str. Berlangt: 14: ober 15jahriger Junge in Apothefe. 451 Larrabee Str. Berlangt: Gin junger Mann für Borter-Arbeit im Galoon. 1265 R. Clart Str. Berlangt: Junger Butder. Duf im Store belfen. 203 28. Fullerton Abe. mbimi

Berlangt: Gute Baiters, Reftaurant. 747 Bells Str., Dincoln Bart. Berlangt: Lunchmann für Onfter Counter. 621 R. Cfart Str. Bertangt: Bartender, Bader, Chief Butcher, alle nufs Band. 147 R. Clarf Str., Mathems. Berlangt: Schneider um Anaben-Röde und Sofen yn mochen. Rachynfragen 9. Floor, 3wischen 8 und 10 Uhr Bormittags beim General Euperint. ber Fa-brif. Marihall Field & Co., State Str. famodi Berlangt: Schneiber. 438 26. Str. Rehmt Bal-lare Str. Car. 23aug, Im Berlangt: Ordentlicher junger Rann für Sa-loon: und hausarbeit. 699 S. Afbland Abe., Gde 15. Str.

Berlangt: Ffet iger Borter für Saloon; \$5 bie Bode und Board. 158 E. Dibifion Str. fomo

Berlangt: Robelichreiner. Brunswid Balde Col-enber Co., Gebgmid und Superior Str. 19aglmx

Berlangt: 30 Arbeiter für ein Stahlwert. In ersfragen 1720 Old Colony Bibg. 23mi*X

Berlangt: Erfter Rlasse Maschinften, sowohl en Maschine wie an Schraubstod. Gob Printing Bres Co., 16. und Paulina Str. 20ag, lwk Berlangt: Befduftigungstofe Leute jum austra-gen bon Brobeheiten und Agenten für neue Brü-eiten-Berle, Seitschriften etc.; für Chicago und aus-märts. Rat, 146 Wells Str. 16ag, Imk Berfangt 500 Einte-Arbeiter für Minnejsta, Roths und Sibe Defota, 20 bis 28 ver Tag und Roft; billige Kehrt. — 200 Eijenbahmelicheiter für Compary-Arbeite in Joing, Minnejota, Dafota; \$1.50 bis \$1.75 per Tag; freie Jahrt. — 180 Arbeiter für Farmen und enbere Arbeit. Rof Labor Agend, 117 South Canol Str., gegentber bem Anion-Deust.

Berlangt: Danner und Rnaben. Berlangt: Bader, gute zweite Sanb an Cates nur thatiger braucht fich zu melben, guter Lohn 222 G. Bashington Str., 1. Treppe.

Berlangt: Manner und Frauen. Angeigen unter biefer Rubrit 1 Cent bas Bort.) Berlangt: Gin Chepaar für ein Inftitut. 586 R.

Stellungen fuchen: Danner. Angeigen unter biefer Rubrit 1 Cent bas Bort.)

Gesucht: Ein berheiratheter Bartenber, besorgt Ar borkomenden Arbeiter, fann auch Lunch ichneiden nd au: Tisch ausmarten, such Stellung. 222 Chio itr., Basement. Gefucht: 2. Sand Cafebader wünscht ftetige Arbeit. Gejucht: Ruticher, erfahrener Trainer, fucht, gutt auf erftflaffige Zeugniffe, fofort Stellung. Ub. 424 Abendpoft. Gefucht: Tuchtiger Bartenber, ber feine Arbeit jeut, fucht ftetige Stellung. Georg Reumer, 717 . Salfteb Str. Gesucht: Ein junger Mannn sucht Stelle als Ber ober Waiter. R. Suebner, 973 R. Sopne Avo

Befutt: Buter Bader municht ftetige Arbeit. Cejucht: Mann in mittleren Jahren jucht Stelle ur Saus: und Gartenarbeit. Kann auch gut mit bierben umgeben. 3313 State Str., Flat &. Gelucht: Gin erfter Alaise Borter, auch guter Bar-enber, jucht Arbeit als folder. hermann Soulh, 187 becuft Str. Gelucht: Gin erfahrener guter Bader in mittlerei iabren fucht ftetigen Blag, am liebften in befferen letenarent. John Moefchein, 940 Armitage Abe., ecopon 2Bett 373.

Geincht: Gin guter Bufineh-Lunch-Roch fucht Stellung im Soloon ober Reftourant. Raberes 370 friante stellung im Sal

Berlangt: Frauen und Madden. (Angeigen unter Diefer Rubrit 1 Cent bas Bort.

Läben und Gabrifen. Berlangt: Baifters, Majchinenmädden, Sands Knobfloch-Unnaher, Anöpje-Setters, Figers, Meine Mädchen an Westen. 127 habdon Ave. 25ag, lwX Berlangt: Maschinen-Mabchen an Westen. 22 Ray Str. E. Miffelfon. 25agln Berlangt: Bertauferin für Raffce Etore, muß beutich und englich iprechen, fleti Rag. Jowa Butter Co., 1136 Milwautee Abe. Berlangt: Mabden, bas Raben tann bei Damen oneiber jogleich, fleine Bergutung. Wilhelm Berlangt: Madden mit oder ohne Erfahrung. I. B. Fiebler & Sons, R. Bart Ave. und Gug

Berlangt: Mabchen an Rahmaschinen. E. G. Coot Bros., 49 G. Ringie Str. Berlangt: Mabden, bas Pugmachen gu erlerne 8 B. 47. Str. Berlangt: Tüchtiges Mäbchen, in Mäntelfab rbeiten. Muh englisch sprechen. Lohn \$5. Gri browning & Co., 173 Abams Str. Berlangt: Gin erfahrenes gutes beutiches Dad-gen als Bertauferin in ber Baderei. Guter Blag. Berlangt: Ein Dabden in Baderei. 407 G. 43.

Berlangt: Majdinen- und Sandmabden an ften, fietige Arbeit, guter Lohn, Dampftraft. R. Jrving Abe. Berlangt: Operators an Stirts, und Mabchen um Lernen, bei Begahlung. 741 Elfgrobe Abe., Berlangt: Dabden und Frauen für Fabrit-Ur: eit. 257 G. Dibifion Str., binten. Berlangt: Mabden jum Mushelfen im Store. 94

Berlangt: Majdinenmadden und Dresmafers an Rode und Cloats. Majdinenmit Kraftbetrieb. Set-tionsarbeit. Anfänger genommen. 158 Gault Court. Berlangt: Anöpfe-Annaher an Cloafs. Guter Cohn. Tell Blace.

Berlangt: Maidinenmabden an Roden, ebenfalls ehrnabden. 420 Blue Island Ube.

Berlangt: Erster Rlasse Operators am Anaben Röden und Dosen; nur gute Arbeit. Auch Mädche in Serge Suits für Misses. Rachjufragen 9. Floo yreischen 8 und 10 lbr Borm, beim General Su verint, ber Fabrik. Narshall Field & Co., Sta anat: Gin Dabden, um eitig als Bertauferin in einem Laben. 949 Lin

Sausarbeit.

Berlangt: Mabden für allgemeine hausarbeit Ein Rind. 1503 Dafbale Abe., 2. Flat. Berlangt: Gin Mabden ober eine Frau für allge-neine Dausarbeit. 1127 Southoart Abe. Berlangt: Dabchen für allgemeine Sausarbeit. 4.

Berlangt: Mabchen für Sausarbeit, guter Lohn. 106 Milmautee Ave. Berlangt: Dabden ron 16 Jahren für Rinber. -673 Lincoln Abe., 2. Flat. rlangt: Mädchen für Sausarbeit. Referenzen Wolfram Str., 2. Flat.

Berlangt: Eine Frau, Die Baide ins Saus nimmt. Rachgufragen 817 Milmautee Abe. Berlangt: Mabden für leichte hausarbeit. 485 R. Lincoln Str., Ede Thomas Str. Berlangt: Mabden für allgemeine Sausarbeit, tein Rochen. 424 La Salle Ave. Berlangt: Madden für allgemeine hausarbeit, 14. Larrabee Str. mt

Berlangt: Eine gute Röchin, bie ihr Gefcaft ber-fiebt. Guter Lohn fur bie richtige Person. 49 R. lart Str., Germania Cafe. modi Berlangt: Deutiches Mabchen fitr allgemein gausarbeit. 1026 Evanfton Abe., Buena Part. Berlangt: Rinbermabchen, 15-16 3ahre alt. 477 Berlangt: Madden für allgemeine Sausarbeit, -45(16) Wentworth Abe. Berlangt: Mabden für hausarbeit. 2 in Familie. 362 B. Divifion Str., 1. Flat.

Berlangt: Mabden für Sausarbeit. 199 B. Dibi-Berlangt: Erfahrenes Madden für allgemeine Sausarbeit. 1711 R. Salfied Str.

Berlangt: Madden für allgemeine Sausarbeit. Buter Lohn und Beim. 3621 Saifteb Str. Berlangt: Rabden für allgemeine hausarbeit. 155 35. Str. Berlangt: Junges Rabden für Dausarbeit flein Familie, muß ju Daufe ichlafen. 312 G. Rort abe., Store. Berlangt: Mabden für Sausarbeit. 315 Bi'fel

Berlangt: Ein tuchtiges Mbachen jum Gefchirr-pafchen. 176 R. Clarf Str. mobi Berlangt: Rüchenmadchen, entfprechender Cohn. 238 Bells Sir. Berlangt: Mabden für allgemeine hausarbeit. -4330 Bincennes Abe., 2. Floor. mot Berlanot: Ein tächtiges Rabden, bas hausarbei bersteht, für Zimmerarbeit in einem tleinen Sotel Lobn \$4 ber Boche. 255 Michigan Ave. fonm Berlangt: Eine Frau ober Mabden für bie Ruche, Bufinehlund ju tochen. 27 E. Indiana Str.

Berlangt: Gin tlichtiges Mabden filr allgeme ausarbeit. 4435 Brairle Abe., 2. Flat. fon:

Berlangt: Frauen und Madden.

Sausarheit. Rerlanat: Gine Frau, um Lund ju fochen, nn Borter, ber etwas bartenben fann. Rachaufragen bei &. R., 555 BB. 21. Str. Berlangt: In Brivatfamille von 4 Erwachienen in highland Bart zwei gute Mäden — zweites Mäd-den und Röchin und Laundees — guter Lohn. John Sortrouft.

Berlangt: Gin gutes Mabden für Sausarbeit bei gutem Lohn. 778 Fulton Str. Berlangt: Madden für allgemeine Sausarbeit. 217

Berlangt: Mabden fürhausarbeit in Familie bon 3weien. \$3. 373 E. Rorth Abe. Berlangt: 2. Mabden für allgemeine Sausarbeit. Reine 2Baide. 1134 Milmaufee Abe. Berlangt: Deutsches Mabchen für Sausarbeit. -Berlangt: Gutes Madden für allgemeine Saus:

Berlangt: Dabden für allgemeine Sausarbeit Arivatfamilie. Korzusprechen bei J. J. Rhan, 72 West Monroe Str., Oak Park. modt Berlangt: Sauberes fleifiges zweites Mabden Butes Heim und guter Lohn. Rachzufragen heute Abend. 5152 So. Parf Ave.

Berlangt: Eine altere Frau und ein Mabchen für gewöhnliche Sausarbeit, und ein fleines Madchen um Rinber zu beforgen. Mrs. Kleine, 912 Lincoln Abe. mbi Berlangt: Gin gutes Madden für allgemeine Berlangt: Tüchtiges Madden für allgemeine arbeit. 502 Winthrop Ave., Ede Foster Ave. Berlangt: Dabden für Sausarbeit in fleiner Fa

lie. Guter Lohn. 260 Racine Ave., nabe Fullert Berlaugt: Gin Mann für Borter: und Sausarbeit. Guter Lobn. 115 S. Canal Str. Berlangt: Gin Mabden für Sausarbeit, und ei laoden am Tijd aufzuwarten. 115 G. Canal St

Berlangt: Deutsche Rodin, fofort. The Union Loop, Ban Buren und Clart Str. Berlangt; Relnerin für ein fleines Reftaurant. 521 BB. Ban Buren Str. Berlangt: Junges Mabden für leichte Sausarbeit. 141 Sumbolbt Boulevarb.

Stellungen fuchen: Wrauen. (Angeigen unter biefer Rubrit 1 Cent bas Bort.) Befucht: Deutsches Madden wünscht Stelle bei ta holischer Familie, am liebsten auf ber Rorbfeite. 24 Eleveland Ave., 3. Flat. Befucht: Frau nimmt Bajde ins Saus, auch auger bem Saufe. 334 28. Chicago Abe. Befucht: Mabden, 15 Jahre alt, fucht Stelle in Bejucht: Deutsches Mabden fucht Stelle für ensarheit. 114 18. Str. Befucht: Dabden fucht Stelle für Sausarbeit. 35

Gefucht: Wittme mit 2 Rinder, tuchtige balterin, fucht Stelle bei beuticher Familie. Schmibt, 5152 Bifhop Str. Gesucht: Junges beutsches Mabden, erft einge-garbert, aus guter Familie, wunsche Stellung bet inibern in besierem Saufe. Aerbfeite. Mrs. G. aforge, 1200 R. haliteb Str., 2. Flat. Befucht: Gute öfterreichische Röchin sucht Stelle in Restaurant ober im Saloon. Glas, 34 B. 13. Place.

Bferde, Bagen, Sunde, Bogel zc. \$15 faufen leichtes Pferb. 636 R. Salfteb Str. Bu berfaufen: Pferb und Bagen, Pferb wiegt

Gefucht: Bwei beutiche Mabchen, 15 und 17 Jah-e alt, fuchen leichte Sausarbeit. 2078 R. Pauling

Bapageien, Die fprechen lernen, nur \$4. Rampfers Bogel: Store, 88 State Str. 20agx. Mobel, Sausgerathe te (Ungelgen unter biefer Rubrif 2 Cents bas Bort. Bu bertaufen: Billig, ein 6 Locher "Golb Coin" Range. M. Eing, 336 Caft Rorth Abe. Bu berfaufen: Möbel, fehr billig, wegen Abreife.

Abreise balber Ginrichtung bon 4 Zimmern und Sausgerathicaften. 16 Goethe Str., 2 Treppen, mobi Raufs- und Berfaufs-Angebote.

Bu berfaufen: 3 Barber-Stuble gu Gurem eigenen Preis. 3942 Arch Str. Berlangt: Second-Sand Baby-Buggh. 150 Days ton Str., Ragel. Pianos, mufitalifde Inftrumente. (Ungelgen unter biefer Rubrit ' Cents bas Bort.)

Julius Bauer großes Ubright, Chenholy Gehäuse, in feinen Juffand berieht, \$135. M. Schult Co., 373 Milmautee Abe. Rur \$50, icones importirtes Upright Piano für Anfanger. Aug. Grob, 592 Wells Str., nabe North Abe. 25aug, 1w Bu verfaufen: Reues Piano, febr elegant, beftes Fabrifat; billig. Abr.: R. 427 Abendpoft. 23ag.1w

Gefmäftsgelegenheiten.

Bu berfuufen: Delifateffen:, Baderei: Fifch Store, Sauptftrage, icone Bohnung, wöchentliche Einnah: ne \$300. Rachzufragen bis 9 Uhr. 528 Cleveland Ave. Ju verfaufen: Zigarren-, Tabat-, Candh-, Kotion und Stationerd Stort, guter Alas für anftänbige beiliche Lente in einer beutischen Aachbarichaft. Trif-tiger Berfaufsgrund. 267 Augusta Str. Bu berfaufen: Gute Baderei. 333 2B. 41. Str. Bu berfaufen: Da ich ein Uhrengeschäft gefanft habe, bin ich genotbigt, ben Candb., Bigarren: und Labat. Store fur \$90 ju vertaufen. 179 Clybournabe.

Bu berfaufen: Günftige Gelegenheit, ein 20 Jahre etablirter Saloon ift billig zu vertaufen. Gute deut-iche Rachdarichaft. Eigenthümer hat zubiel zu ihun. Dat Eccerephore neben dem Saloon. Nachzufragen 661 R. Paulina Str. Bu berfaufen: Gin Salcon mit Bufinet-Qund, Bactory-Gegend. Ubr.: R. 438, Abendpoft. 3u verfaufen: Guter Ed. Saloon, wirflich guter Pat. . . me Gelegenheit, Die nicht immer geboten wirb. Abr.: E. 201, Abendboft.

Ju vertaufen: Feiner Stationerps, Beitschriftens, Jigarrens, Tabats und RotionsStore, etablirt feit 18 Jahren, 4 Mohnzimmer, auf Abschlagzahlung. 669 B. Rorth Abe. Bu vertaufen: Ein altetablirtes Schneibergeichaft, 90 Meilen öftlich von Ebicago, an der Benn. A. R., ber einzige Schneiber im Town, 1200 Ginwohner. Abr.: R. 467 Abendpoft. Salvontecpers! - Gefcaftsmatter "hinge", 56 Pearborn Str., verfauft ibeziell Salvons. Rauter und Berfaufer follten vorfprechen. 12anglm !!

\$1600 faufen gutgebenden Saloon nabe großen fa-brilen, unabhängig bon der Brauerei. Abr.: E. 233 Abendpoft. 20ag, 1mx Bu berfaufen: Grocerbs, Delitateffens, Zigarrens, Cando-Store mit iconer Bohnung, gute Einnahme, billig, frage morgens 9 phr, 528 Cleveland Ave.

Gefdaftstheilhaber. (Angeigen unter biefer Aubrit 2 Cents bas Bort.)

Ein Mann wünscht fich mit einigen taufend Dol-fars an einem falben unsbringenben Unternehmen qu betheiligen. Aur gute Stabtreferengen werden berudfichtigt. Abr. E. 365 Abenbock.

In vermiethen. (Angeigen unter biefet Aubrit 2 Cents bas Wort.)

dendeigenthum und Saufer. nzeigen unter biefer Anbrif I Cents bet Ber

Farmlanbereien. Bu bertauschen: 290 Ader Farm, mit Gebluber in bestem Zustanbe, gegen Chicago Broperty in Fa brifgegenb. 3of. C. Marson, 652 Milwantee Ube. Bu berkaufen: Gute 160-Ader Farm in Spink Jounth, Süb-Dalota; \$15 ber Ader; ein Drittel aar. Reimers, 762 B. Rorth Ave. 23aglw. 23

Norbweftfeite. Muß sofort verlaufen: Mein feines 2-fled. daus mit den allerneuesten Berbeiferungen, Lot 33x125, nate Humdoldt Bart, Breis \$4,400. Borgulprechen dei Thomas Owens, 180 Rebrasta Ave., jwischen Armitage und humboldt Blub.

Bu bertaufen: Property, 125x87, mit einftöd. Bridhaus, 523 Francisco Str., nabe Dumboldt Part, mit allen mobernen Berbeiferungen und vor-siglicher Anchburschaft, ift Umftande halber peeis-würdig zu verkaufen.

Rorbieite.

Bu berfaufen: 8 Zimmer moberne Cottage, mit 50 bei 125 Ft Lof, nobit Stall, paffend für Milde-ge chaft. – Ferner Lotten, \$700 und aufwarts. C. L. Rafoth, Ede Clart und Grace Str. Bu berfaufen: Gin gutes Gefcaftshaus, febr bil. ig, schöne Cottage, 3 Zimmer lang, in gutem Zu tande, \$1650. Bm. Megger, 1451 R. Ashland Ave

Gübweftfeite.

Bu berfaufen: Lotten in Gage Bart. Ede Garfielb beulebarb und Meftern Upe., ju \$350 unb \$400.— . Bagner, 2409 B. Garfielb Blob. 25aglw Borftubte.

Bu berfaufen: Gine Cottage und ein Biano. Freb Bugb, Dit Port Str., Blue Island. -- 113 Berfdiebenes.

Angeigen unter biefer Rubrit 2 Ceuts bas Bort.)

Gelbobne Asmmiffisn.
Louis Freudenberg verlebt Privat-Rapitalien von 4% on, ohne Rommifion und bezahlt sämmtliche lintoften selbft. Treisach siecre Opvorbefen zum Berlauf stets an hand. Bormitags: 377 R. honne Ebe., Ede Cornella, nahe Chicago Uve. Rachmittags: Unitp-Gedaube, Jimmer 1614, 79 Tearborn Str. 3jix*

Gelb ju berleiben an Damen und herren mit fester Anstellung. Privat. Reine Hppothef. Riedrige Roten. Leichte Abzablungen. Zimmer 16, 86 Wasib-ington S.r. Offen die Abends 7 Uhr. 29max* Spezielle Fonds von \$1000 bis \$10,000 gu verleisten ju niedrigiten Raten auf verbessertem Grundseigenthum. Aromote Bedienung. Aidbegablungs Arvillegien. Bauanleiben eine Spezialität. S. 2B. Straus & Co., 114 La Salle Str. 12auglm*X

Geld bon 4-6% ohne Kommission. Soch Conntags offen bon 10—12 Uhr. Richard A. Roch & Co., Zimmer 5-6, 85 Washingtom Str., Ede Dearborn. Zweiggeichäft: 1697 A. Clark Str. — Pette erste Obpotheten zu verkaufen. Wiss Ju verleiben: 4, 4½ und 5 Aro3. Geld auf Chiscord Grundeigenthum; feine Kommission. 3, h. Kracuter & Sen, 84 und 86 La Sale Str., Simmer QC und 404. Pribat-Gelb auf Grundeigenthum zu 4 und 5 Prozent. Schreibt und ich werde vorsprechen. Abr.: A 181, Abendpoft. 2ja*

"Reine Kommiffion, Darfeben auf Chicago und Suburban Grunbeigentbum, bebaut und teer." 2 bone Main 339. D. Stone & Co., 200 LaSalle Ett. 29jan*

Angeigen unter biefer Rubrit 2 Cents bas Bort.)

Geld auf Dobel ze.

ungeigen unter biefer Rubrit 2 Cents das Wort.)

128 LaSalle Str., Jimmer 3 — Tel.: 2737 Main.

Geld zu verleihen Magen u.f.w.
Aleine Anieiben, Magen u.f.w.
Aleine Anieiben, Magen u.f.w.
Aleine Anieiben, Gondern ich ich en en nieben der der Anieiben de

Gelb! Gelb! Gelb! Gelb!
Chicago Morrgage Loan Comband,
175 Dearborn Str., Zimmer 216 und 217.
Chicago Morigage Coan Compand,
180 B. Madion Str., Zimmer 202.
Süboft-Ede Halted Str.

Mir leiben Euch Gelb in groben und fleinen Be-tidgen auf Bianos, Mobel, Berbe, Wagen ober ir-gend weiche gute Sicherbeit an ben billigften Be-birgungen. Darleben fonnen zu jeber Zeit gemacht werben. - Theilzablungen werben zu jeber Zeit au-genommen, wodurch bie Koffen ber Anfeite ber-genommen, wodurch bie Koffen ber Anfeite ber-

\$30 für \$1.50 \$50 für \$2.00 \$ 75 für \$2.50 \$40 für \$1.75 \$60 für \$2.25 \$100 für \$3.00

Perfönliches. (Anzeigen unter diejer Aubrit 2 Cents das Wort.)

Alferanbers Gebeimboliget-Agentur, 171 Bafbington Str., Zimmer 206, untersucht Diebftähle Schwinbeleien, ungludliche Familienverhaltniffe u. in. Einzige beutsche Agentur. Arth frei. Sonntags bis 12. Tefephon Main 1806. Abam Borichel warnt Jebermann, feiner Frau Unna Borichel etwas zu borgen, ba er nichts be-gabit. — 23. August 1902. Abam Borfoel.

Ich, Fred Trowsowsth, bin nicht verantwortlich für irgend welche Schulden, die bon meiner Frau Narb Trowsowsth gemacht werden. Fred Trow-sonsth.

Beirathegefuche. (Angeigen unter biefer Anbrif 3 Gents bas Bort, aber feine Angeige unter einem Dollar.) Seirathsgefuch: Bin Wittwer, 28 Jahre alt, flei-fig und ebrlich, babe einen nabrigen Sobn, wüniche bie Befanntichaft eines rechtichtefenn diterenDienfi-madens ober Wittwe ju mochen. Rur aufrichtig Meinende mögen ihre Abresse unter Mr. 581 Moend-poft einsenden.

Gefunden und Berloren. (Angeigen unter Diefer Rubrit 2 Cents bas Bort.) Berloren: Ein altes Roubert mit fiber \$00. Dem Bieberbringer gute Belohnung. Shalt, MA R. Mos

Meratliches. (Anzeigen unter biefer Anbrit 2 Cents bas Bort.) Bandwurm leicht und sicher turirt. Rein Fasten, tein Humbug. \$3.50 per Bost. Granatol Capfule Co., 9009 Commercial Ave. 20ag, lw

Dr. Chiers, 126 Wells Str., Speziala Argt. Geichtechts:, haute, Blute, Rieren, Lebers und Magentrantbeiten ichnell gegeilt. Longitateine u. Unter-luchung frei. Sprechtunben 9-9, Sonntags 9-3. Rechtsanwälte.

Freb. Plotte, deutscher Acchtsanwalt, Ble Rechtsjachen prompt beforgt. Braftigirt in allen Gerichten. Ruth frei. 79 Denborn Str., Jimmer 1844. Wohnung: 105 Osgood Str. 756 Billiam henrb, beutider Aechtsanwalt. Allgemeine Rechtspragis. Rath frei. Zimmer 1241—1243 Unity Blbg., 79 Dearborn Str. 8ng, 1m3

Augeigen unter biefer Rubrit il Cents bas Wirt.) Rummler & Rummler, beutiche Matent. Univalte. 1000 Tribune Builbing.

Jimmer und Boerd. (Anzeigen unter biefer Anbrit & Cents bat Bort.) Bu bermiethen: 2 Bimmer. \$1.25. 371 3adfon Boulebarb.

Bu bermiethen: Ein Zimmer an alleinfichenbe Ta-nen. Abr. E. 200 Abenbpoft.

Guer Spartonto bringt ein befferes Ginfommen als Bunbes-Bonds ober Aftien von vielen guten Korporationen - bie habe Breife toften - und ift beffer als manches berbeffertes Grunbeigenthum.

Rachbem 3hr \$500 ober \$1000 gespart habt und eine Sphothet ober einen Bond taufen wollt, beforgen wir Euch bas.

Beginnt ein Spartonto. Solt eine Metallbant.

ROYAL TRUST COMPANY

SPAR-DEPARTMENT. Gine Staats-Bank - Ctablirt 1891.

Royal Insurance Building, 169 Jackson Boulevard.

Das Armband Des Generals.

Das Liebesmahl ift beenbet. Die herren figen, fteben ober promeniren. zwanglos plaubernb, in frohlichen Gruppen im Garten bes Offigierstafi= nos. Ein linder Sauch fächelt die laue Luft bes Frühlingsabends um bie erhitten Stirnen. In ben Lauben buftet ber Flieber. Gewandt und geschäftig eilen bie Orbonnangen hin und her. Sier und ba ber Rnall eines Champag= nerpfropfens, ein Glaferflingen, ein luftiges Lachen; bagu bas Stimmen= gewirr frober Unterhaltung - alles übertont von ben heiteren Rlangen ber Regimentstapelle.

Der Generalleutnant bon henning, melder als Gaft bes Rommanbeurs an bem Liebesmahl theilgenommen, hat fich foeben verabichiebet. Doch auch jest noch bilbet er in ben meiften Gruppen ben Gegenftanb lebhafter Grörterung. "Gine munberbar eindrucksvolle Ber=

fonlichteit!" aufert foeben ber Regi= mentsabjutant von Prittwig in einem neben bem Springbrunnen gruppirten Rreife jungerer Rameraben. "Much wer nichts bon feinen Rriegsthaten, feinem herborragenden Ruf weiß, muß un= willfürlich bie Bebeutung bes Mannes fühlen, wenn er nur einmal bie hobe. ftraffe, ichlante Geftalt, ben ebel ge= schnittenen Ropf, bie vielgefurchten feis nen Buge und por allem bas große, tluge, fo ernft und boch fo gutig blid= enbe Muge fah. Und bennoch - eins begreife ich nicht. Gitelfeit - und gu= mal in Meußerlichteiten - pagt fo gar nicht au bem ehrfurchtgebietenben De= fen bes alten Berrn: Er tragt ein Armband!"

"Ift mir auch aufgefallen," bemertt Leutnant bon Rofen, ber allgemein beliebte, übermuthige Jungfte im Regi= ment, "wenn ich mein gragiofes Sanb= gelent fcmiide, fo bin ich bas ja mei= nen gablreichen Berehrerinnen foulbig. Mber fo'n ehrmurbiger Dberbonge . . . Und wie fofett er bamit liebangelte!" "Rotett?!" ruft ploglich hinter ben Blaubernben eine tiefe, ernfte Stimme,

in beren Rlang Bormurf und Behmuth ergreifend bibriren. "Bergebung, Berr Dberft, ich wurde bies Urtheil für mich behalten haben,

wenn ich geahnt batte" "Daß bes Dberbongen Jugenb= freund es gufällig boren fonnte. 3ch mein lieber Rofen," lautet tie gutige Erwiberung. "Doch fegen wir uns, meine herren, ich tenne bie Gefdichte biefes Armbanbes und moch= te fie Ihnen nicht vorenthalten."

Leise platichert ber Springbrunnen, als raune er allerlei Geheimnigvolles aus alten Tagen, mahrend ber Oberft nach turger Paufe feine Ergablung beginnt:

"Es war bor vierzig Jahren. Gin trüber Dezembermorgen begann eben au grauen, als ein Lanbauer eilig burch bie Stragen ber noch ichlafenben Garnifonftabt fuhr. In bem Wagen fafen außer mir ber Regimentsargt und bie beiben ungertrennlichen Rames raben, bie Leuinants bon henning unb von Sorft. Dbwohl henning feche Sabre alter war als Sorft und ich. fann man fich boch fein fconeres, innigeres Freundichaftsberhaltnig benfen, als zwischen ben beiben, bie fich Senning ernft und etwas fchmer-

muthig, Sorft ftets heiter und froh, beibe von vornehmfter, ebelfter Gefinnung - wunberbar ergangten. Sie verfehrten wie Briiber. Beibe maren feit frühefter Rindheit bermaift; um fo enger hatten fie fich einanber angefoloffen. Der eine fcbien ohne ben anbern nicht leben gu fonnen, ftets fah man fie beifammen; fo auch heute auf biefem ernften Bange.

Längst ift ber Wagen in ben Balb eingebogen; jest balt er in ber Rabe einer Lichtung, auf ber eine kleine Gruppe bon herren bereits harrt.

Schnell find bie Borbereitungen getroffen. Der Unparteifiche gahlt. 3mei Schiffe fallen gleichzeitig. Borft's Gegner fchwantt einen Augenblid; feine linte Schulter ift geftreift, boch ift er nicht tampfunfahig. Der zweite Rugelmedfel folgt. 2118 bie Schiffe gefallen, fintt horft gu Boben. Die Rugel bes Gegners bat feine Bruft burchbohrt. Der Stabsargt hat nach furger Unterfuchung traurig ben Ropf gefentt. Jest iniet henning neben bem fterbenben Freund. Beibe bliden fich gum legten Male in bie Mugen, Sorft auch jest noch heiter lächelnb, henning mit je-nem erschütternben Ausbrud eines Menschen, ber nicht zu begreifen icheint.

"Richt fo traurig, Egon, erschwere mir ben Ubichieb nicht." Leife, langfam tommen die Worte aus ber tobtwunden Bruft. "Meine arme, geliebte Schwefter! Du weißt, wir find Baifen, fie batte nur mich. Run ift fie gang berlaffen, noch fo jung. Rur Du follft ihr bas Unabanberliche mitthetlen. Und hier" - mubjam verfuchte er ben linheben-,nimm bies Urm= band. Sie hat es getragen, bis fie es bere ben rechten Oberschenfel burch-mir gab, als wir uns bas erfte Mal bobrt. Seine fcweren Bunden beiltrennen mußten; ich trug es ftets in ten inbeffen gludlich und fonell. Schon

Gebanten an fie. Trage Du es nun gum Anbenten an einen Freund, ber Dich fehr lieb Das Haupt fant gurud. Das junge Leben war entflo=

Benning brachte ber in Dresben meis lenden Schwefter bes gefallenen Ra= meraben bie Trauerbotschaft. Er fah fie bei biefer Belegenheit gum erften, boch nicht jum letten Male. Satte ihn mit bem fo jah abberufenen Bruber bas Band einer ibealen Freundschaft berbunben, fo begann er balb, für bie Schwefter in ebenfo ibealer Liebe gu erglühen; und biefe Liebe murbe er= wibert. Zwei Jahre fpater waren fie bermählt. 3ch bertehrte feitbem viel in henning's Haufe, in bem bas lauterfte Glud und ein wunschlofer Frieden herrichte, ber nicht bon biefer Belt chien. Nur wenn henning's Auge bas Urmband an feinem linten Sanbgelent erblidte, lief ein Schatten über feine Büge. Er gebachte bes Tobten.

Wieber waren zwei Jahre ins Land gegangen, ba raffelten bie Trommeln bes gegen Defterreich marschirenben preußischen Beeres. Much Bremierleut= nant b. henning berließ fein junges Blud, fein geliebtes Beib gerabe in ben Tagen, ba ihm in banger und boch beseligender Erwartung ber Abschied am ichwerften werben mußte.

Roniggraß! Die große Schlacht war efchlagen, ber fchwere Gieg errungen. Wir beibe - Henning und ich - wa= unbermundet geblieben. Ginige Tage nach ber Schlacht fagen wir am Biwaffeuer. Reiblos freute ich mich ber Musgeichnung, bie Benning foeben er= halten. Er hatte bei Roniggrat eine öfterreichische Batterie genommen und mar bafür mit bem Rothen Abler= Orben beforirt worben. Doch bes Rameraben Bebanten weilten in ber Ferne bei ber Gattin. - Benige Bochen fpater - wir waren ichon auf bem froben Rudmarich in Die Beimath zeigte mir henning eines Morgens ei= nen Brief, ftumm, gefaßt wie immer, boch wieder mit jenem rubrenden Musbrud eines beherrichten, boch namenlofen Schmerzes in ben Mugen. Der Inhalt bes Briefes war nieberschmetternb: Frau b. Henning war tobt. Rurg bor ber beiß erfehnten Rudtebr bes Gatten war fie geftorben, nachbem fie einem Anaben bas Leben gegeben. Statt ber liebenben Gattin erwartete ten Beimfehrenben ein frifcher Grabhügel. —

Sein Rind mar nun bas Lette, mas ihm blieb. Die gange Liebe feines gro-Ben Bergens weihte er feinem Cohn. - Drei Jahre alt erfrantte ber Anabe an Diphtheritis, und ftarb." -

In bem Rreife ber Laufchenben ift jeber Laut verstummt. Riemand achtet auf bie lodenben Beifha-Melobien ber Rapelle. Gelbft aus Rofens fchalthaf= ten Mugen ift jebe Spur bon Scherg und Uebermuth gewichen. Der Oberfi blidt finnend in's Beite. Langfam läßt er ben grauen Schnurrbart burch bie Finger gleiten. Dann fahrt er fort:

"Gin Jahr barauf marfchirten wir nach Frankreich; Hauptmann b. Benning und ich noch in bemfelben Regiment. - Es war am Abend bes 18. Muguft. 3ch hatte als Regimentsabjutant eine Melbung in's Sauptquartier ilberbracht und ritt bon Granelotte über bas Schlachtfelb jum Regiment guriid. Die Racht fentte fich auf bas weite Leichenfelb. Die Umbulangen hatten ihre Thatigteit begonnen. Ileberall bas Stöhnen und Mechaen ber Berwundeten. Doch ba - ploglich ift in meiner unmittelbaren Rabe ein anbrer, feltfamer Laut. Rur hunbert Schritte entfernt eine buntle, unbeimliche Gruppe, und jest beutlich vernehmbar bon einer schwachen, boch gornbebenben Stimme ber Ruf: "Ca= naille!" 3ch wußte genug. Die Shanen bei ber Arbeit. Mit einem Sat mar ich gur Stelle und bom Aferbe, ben Rebolver erhoben. Gin Schuf tracht. Giner ber Glenben fintt gurud, bie anberen Beiben find im Duntel ber Racht berichwunden. Um Boben liegen Trauring, Siegelring, Uhr, Borfe. Der ftersbenbe Schurke halt noch mit ber Rechs ten frampfhaft ben Griff eines turgen, fcarfen Deffers umfpannt, mit ber Linfen umflammert er ben Urm eines fchwer bermunbeten Offigiers. Er hatte bem Ohnmächtigen bereits alle Pretiofen geraubt, als ihm noch beffen Armband in bie Mugen fiel. Er hob ben burchfchoffenen Urm, um bas Schloß gu öffnen. Da bies in bem fowachen Licht ber Blendlaterne nicht gelang, war er eben im Begriff, mit bem Meffer die Sand bom Urm gu trennen, als ber Bewußtlofe burch ben heftigen Schmerg in bem bin- und bergegerrten, berwunbeten Urm erwachte unb, fich mit fcwacher Rraft gur Wehr fegend, jenen Bornefruf ausftieß, ber mich rechtzeitig herbeitief. Es war henning. Zwei Schuffe hatten ihn in ber Schlacht niebergestreckt; bie eine Rugel batte ben linfen Urm, Die anbrei Monate fpater tampfte er wieber bei Orleans.

Richt lange nach bem Felbzuge fam er als Major in ben großen Generalftab und ftieg bann fonell von Stufe 311 Stufe, mit mohlberbienten Ehren überhäuft, geliebt und bewundert bon feinen Rameraben, treu feinem Beruf und - bem Unbenten an feine Lieben im Grabe. Er hat nicht wieber geheis rathet. Er ift einsam geblieben alle bie Sahre hindurch. Bon bem Urmband aber trennt er fich nie. Auch ich prüfte heute verftohlen ben Gefichtsausbrud bes Freundes, als fein Blid bas ibm fo theure Aleinob ftreifte. Bas bligartig in feiner Diene gum Musbrud fam, brang mir gum Bergen. Es mar bie gartliche Grinnerung, bie mannliche Trauer, bie unwandelbare Treue einer Belbenfeele.

Berliner Bierverhältniffe.

Gine Berliner Biergefchichte, eine Darftellung bes Siegeszuges, ben bas baperische Bier in wenigen Jahrzehn= ten in Berlin angetreten hat, follte einmal geschrieben werben. Borbem herrichte bas Weißbier faft allein. Gtubenten und Geheimräthe hatten eben= fo wie bie anberen Burgerfreife por 30 Nabren in Berlin ihre befonbers be= liebten Weißbier-Stammlofale, wo man auch zu billigen Preifen folibe fpeifen tonnte. Gin alter Berliner fchreibt bierüber: "Die Beiten liegen noch nicht weit gurud, wo bie "Beige" ober, um ibr Sombol au nennen, bie "Stange", unfere gefellichaftlichen Buftanbe beherrichte. Es gab bie Beife bon Bolpi, bie Beige bon Claufing ober bas Weißbier bon Bier (Rame bes Brauers). Das alte Europa brach gu Beginn bes neunzehnten Jahrhunberts gufammen, bie "Weiße" blieb. Gie blieb mahrend ber Frangofenzeit, fie blieb mahrenb ber Befreiungsjahre. Gines Tages maren, als ber Muffcwung wieber eingebammt mar, zwei Ronfurrenggemächfe -ba: bie Grunthaler und bie Joftpiche. Es maren Borläufer für Die "Baberifche". Das Geibel, bas beute in Berlin herricht, wurde bereits geahnt. Die Gruntha= ler und bie Joftpiche maren eine Urt Rulmbacher bon ber milberen Obfer= bang, gu milbe, alfo eine Salbheit, melde bas Monopol ber "Beigen" noch nicht burchbrechen tonnte.

Biemlich gleichzeitig tam, an bie Weiße fich flug und weise anlehnend, bie "Werbersche" auf. Sie war bem Landesgeschmad geschidt angepaßt, fie ftellte fich einerfeits in Gegenfat gegen Die Beige und hatte boch wieberum fo biel bon ihr an fich, bag fie zwei Schwestern maren, baffelbe pridelnbe Wefen, im übrigen reine Gefchmads= fache: blond ober braun. Die "Wer: beriche" ift ein braunes Rabrbier (Um= menbier), in ben Familien und befonbers in ben Rinberftuben gern gefeben, und bas gegenwärtige Beichlecht, wenn auch aus zweiter Sand erft, hat Rraft und Leben gefogen aus ber "Berber= fchen". Die erfte Rolle aber fpielt bei bem alten Berliner bon ehebem immer noch bie "Weiße", und ba namentlich im Bentrum ber Stadt bas allmähliche Burudgeben ber Beifbierlotale feit bem Riefenwachsthum ber Sauptftabt in ben fiebziger Jahren batirt, fo ift bie Behauptung ficher berechtigt, bag es in ben alten Beigbiergarten und in ben Reftaurants mit ben ungebedten, aber fauberen runben Tifchen, an benen bie "große Beife" mit "Strippe" oft bie Runbe macht, febr gemuthlich war. Lebensmittel und Bohnungsmiethe maren bamals auch billiger, aber eine Reichshauptftabt, bie gugleich 3wei-Millionenftabt ift, forbert nun einmal bas Opfer ber "Gemüthlichkeit" im öffentlichen Leben. Es gab noch fein Glühlicht und feine Bugenicheiben, und bie Rellner waren noch nicht an hobe Trinigelber gewöhnt, - wer bon und aber möchte um ber blogen Bes muthlichfeit willen gurudfehren gum Rienfpan ober gu ber Thranlampe ber

Die man bas Grufeln lernen fann.

Aliborberen!"

Den Mittheilungen ber Deutschen Rolonialgefellichaft entnehmen wir bie Schilberung eines Unmetters im Bebirge und Urwalbbidicht Ruanbas (im weftlichen Deutsch=Dftafrifa) aus ber Feber bes nach fünfjähriger Abwefenheit aus bem buntlen Welttheile gurudgefehrten Forichers Dr. Richarb Ranbt: "Wenn fich ber himmel mit bebentlichem buntlen Gewölf begieht, perfuct ber eingeborene Führer burch Bfeifen und ichrillen Gefang ben Res gen gu beschwören; auch hebt er flehenb ben Speer, an beffen Spite er ein Sorn gebunben, jum Simmel. Berge-Gin echt afritanifches Gewitter bricht los, eifigen Sagel ausschüttenb und in ber bunnen Sobenluft ems pfinbliche Ralte verbreitenb" . . . , Das war tein Donner, wie ich ihn tannte, bas rollte nicht und polierte nicht, nein, bas mar, als führen taufenb Riefenschwerter gifdenb burch bie Luft. als flirrten taufend Riefenschilbe müs thend gegeneinander, und bann wieder trachte es, als berfte bie Erbe in hunbert Stude und wolle alle Rreatur berfchlingen; bas beulte und rafte über uns und fcuttelte bie Rronen ber gis gantischen Baume, bag fie fich tief berabbeugten und bie Mefte wie fliegenbe Saare alle nach einer Geite gegogen wurben und bas welte Solg praffelnb berabfiel; bas folug unb prefchte und peitfchte auf bas Blatter= bach bes Unterholzes, bag bas Laub balb in Fegen an ben 3weigen hing; bas trieb und jagte und wirbelte Bluthen und Beeren und Blatter in wilbem Tange umber, baf es ausfab, als flöhen fie wie erichredte Bogelchen por unfichtbaren Feinben balb bierbin, balb borthin und nirgends Rube finbenb. Und in ben Schluchten tobte bas Baffer und ber Sturm fing fich in ih-ren engfien Riffen und Spalten, baf es unter uns pfiff und braufte unb freifchte und lachte, als bffne bie Untermelt ihre Graber und als wollten

bie Tobien alles Lebendige ju fich herabgiehen. Die in meinem Leben habe ich Gewitter gefürchtet; an bie-jem Tage lernte ich bas Zittern."

Giner der's nicht nothig hat.

Mus bem Rurort Tarafp wirb folgenberBorfall berichtet: "Die hier weis lenbe Gattin eines Bantbirettors traf auf ihrem Spagiergang einen anftanbig getleibeten Mann, ber ein Schmetterlingenes und eine Schachtel mit gefangenen iconen Schmetterlingen trug. Sie biel! ben Unbefannten für einen Mann, ber Schmetterlinge fange, um fie an bie Rurgafte ju bertaufen, fprach ihn an und ersuchte ihn, er moge ihr für einen gu Saufe weilenben Sohn etliche Eremplare gegen Entgelt überlaffen. Der Frembe bebauerte, ibrem Buniche nicht entfprechen gu tonnen, ba er nur für fich fammle. Bor ihrem Sotel traf bie Dame einen Befannten, bem fie bon biefer Begegnung ergahlte und zugleich auf ben mit bem Fangnet borübergebenben Mann aufmertfam machte. "Ja, berehrte Frau, ermiberte ber Befannte lachend, "bas glaub ich mohl, bag ber Mann bort feine Schmetterlinge bertauft. Der hat's Gottlob nicht nöthig, — bas ift Lord Rothfdilb aus Lonbon!"

85.00 nad &t. Louis, \$10.00 nad Ranfas City.

Rundfahrt über Chicago & Alton.

"Der einzige Beg". Abfahrt von Chicago mit ben Rachtzugen am Greitag, ben 29. Auguft, ober mit allen Zügen am Samftag, ben 30. August. Für die Rückfabrt giltig bis zum lesten Zug, welcher St. Louis am Montag, den 1. Sept., verläßt. Giltig für Palace Reclining Chair Cars, ohne Ertra- toften, und Bullman Schlafwagen. Zonriften : Schlafmagen zwiichen Chicago und Ranias City-Rate \$1.00. Lidets in ber C. & M. Lidet Difice, 101 Abams Str. (Telephon Central 1767) und Union Paffagier Station.

Banterott-Ertlarungen.

3m Bundes: Diftriftsgericht wurden Gefnde um Canterett-Ertlarung eingereicht ben: Erneft Johnson und Osfar Larfon bon Joliet, Ber-binblichfeiten \$708; feine Beftanbe.

Zobesfälle.

Rachfolgend beröffentlichen wir bie Ramen ber Deutschen, über beren Tob bem Gefundheitsamt Melbung auging: Melbung auging:
Plum, Abalina, 18 3., 11 Perry Abe.
Pont, Ngelia, 65 3., 449 Abland Abe.
Differ, Julius, 77 3., 198 Gault Ct.
Golberg, Kannie, 19 3., 135 13. Str.
Jacobion. Kebecce, 65 3., 12 Reipberry Abe.
Jacobs. Evidda, 31 3., 2829 Dearborn Str.
Arusger, Bifflam, 14 3., 122 Shaulding Abe.
Mutmann, epier, 31 3., 631 Coftell Abe.
Radb, Golfilds, 79 3., 3811 Mentiworth Ape.
Koberg, Emilie, 27 3., 3815 E. Division Str.
Schulik, Jasob, 38 3., 662 Didion Str.

Der Grundeigenthumsmartt.

Folgenbe Grunbeigenthums-llebertragungen in ber bobe von \$1000 und bariiber murben amtlich eine

Glenghle Pl. und Late Michigan, ober 650 F. lich von Sheridau Reab, Rorbfront, 300/31 Sbnart E. Zubb an Emilia C. M. Rueller, \$11,100. \$11,100. Calumei Ave., swiften 30. und 31. Str., Offr., 4 6210×13 98-100, Wm. F. Werthinaper an Ses. W. Tonch, \$8,000.
2afin Str., 223 F. offl. von A. 51. Ave.. Südfe., 230×123, Ind andrees Gerundeigenthum, Andrew J. Gradm on Mathies Benner, \$5,000.
3rving Parf Ave., Siddieskiede R. 50. Ave., N., Front, 151×123. Geo., F. Koefter an Jojephic Relien, \$4,200. Balbington Bart Di., 200 Fr. norbi, bon 50. Str., Cffr., 25.47, G. Berch Buchanan an Jafob L. harris, \$2,875. Reson Str., Suboft-Ede Lincoln Str., Rorbfront, 34×125, Ratharine Rloofeus an Coecisic Reichelt, 38,000. 234 g. fübl. bon Didens Abe., Befifr., }, 3obn E. Barfen an Frant D. Diden, 21,500. Seleffield Ave., 157 f., nörbl. von Wellington Ave., Welffr., 25x1243. Emilia C. M. Myeller an Phis lip S. Grap, 48,000. Tierrien Ave., 146 f. 10chl. von Fremont Six., Eidfr., 50x124, Frank Mueller an Wm. S. Iue-Directen Abe., 146 F. weitst von Fremont Sie., Eibfr., 30x124, Frant Auslier an Wm. D. Ausset, 5,000.
Fairfield Abe., 1485 F. sibl. von Courtland Str., Welter., 25x126, Guma Qudanf an Zeno Ebas. Anderson, \$4.000.
Rorth Abe., Rordost-Ede Warshield Ade., Sibhr., 73×124, Samuel Arfinson an Sovin M. Odnickies, \$7,000.
Kriter Sir., 47 F. bitl. von Burling Str., Nordsfrant, 25×465, Saras M. Ueneld an Benj. G. Clier, \$1,400.
Division Str., 190 F. weitl. von Washtenaw Ade., Sabbront. 25×122, Evo G. Gilman an Frant G. Smejfal, \$1,500.
Suron Sir., 24 F. weitl. von Aussellenaw Abe., Sabbront. front, 24/202, Kora Welbon an Otto Jannich,— \$2,000. brenfbaw Str.. 125 F. Hibl. von S. 44. Abe., Rerbfe., 25/125, Cefaire Garean an Patrick F. Piffs, 81,450. Dillis, \$1.450.
272 G. Bft, von Lawndale Ave.,
Rorbfr., 25×133 8:10. Wm. J. Llopb an Bm.
J. Finn. 48,900.
21. Str., 316 F. well. bon California Ave., Aerbfront, 25×125, John Bryda an Dorothea Queb-21. Str., 319 f. Bett. bon Catteria abs., Arts-front, 25×125, 3051 Brydg em Derethen Hueb-ner, \$2,450.

§ist Str., 265 f. fübl. von 16. Str., Westfront, 24×123, Narie Michalan Bafok Wichal, \$2,250.

12. Al., 48 f. westl. von Lastin Str., Rerbfront, 45×124, Hohn L. Cosgrove an Edv., Rerbfront, 45×124, Nohn L. Cosgrove an Edv., Rorbfront, 25×124, Wm. h. Meber en Geo. A. Weber, — 25×124, Wm. h. Weber en Geo. A. Weber, — 12. Str., 175 ff. Mtl. von Centre Woe., Aordbront, 28x194, Mm. D. Meber en Geo. A. Weber, — 83,500.

Union Str., Nordon-Ede Aramer Str., Wester, — 83,500.

Union Str., Nordon-Ede Aramer Str., Westerent, 24x91, John Scimminger an Samuel Hafterik, 54,000.

25. Alace, 10d F. dell. von Butler Str., Eadfront, 744x123 Anna Naria Alind an John A. Nichert, 44,000.

Celwood Klud., 297 F. westl. von Langely Ave., Arober., 29x105, Nadlas von James M. Gill an Hart T. Ladd, Darry T. Badd, Darry bart Ave., 310 F. norbl. bon 58. Str., Ofite., ×1793, 3ohn A. Roche an Bilbur S. Jade Rimbart Ape., 310 F. nörbl. von 58. Str.. Ofite., 50×1793, 760h A. Rock an Wildur S. Jackman, 45,230.

E. Str., 550 K. west. von Steady Island Ave., Eudir 50×150, Cira F. Swearinger an Refereck J. Red. 45,100.

Rederst Norf. Lots 16 bis 18, W. D. Jacken un Andrew Jacken, 42,916.

Bertelen Ave., 125 F. nörbl. von 45. Str., Ofitr., 25×100, J. B. Woos an Clifabeth W. Swodyach, \$14,000.

Bau-Grlaubniffdeine murben ausgestellt an: Miffiam C. Wood, ly-fted. Frame Cottage, 354 W.
110. Str., \$1,200. Zrid Jiat, 6304 Green Str., \$4906.
Edajat, 2-fted. Trid Jiat, 6304 Green Str., \$4906.
Evangel Jid-Lutherticle St. Sierhans Gemeinde, 2-fted. Frame Bertugel, 2-fted.
Frei Demer, 2-fted. Frame Arfibens, 1473 A.
Epringlied Str., 26,560.
Frau E. E. fordhee, inei I-fted. Trid Jiats, 995
und 184 Mark Str., 26,500.
3, 3, Asihermel, 1-fted. Frame Cottage, 1549 Sees
lev Asc., 21,000.
3, 3, Asihermel, 1-fted. Frame Cottage, 1549 Sees
lev Asc., 21,000.
3, 3, Billow Str., \$2,500.
Thillian D. Arfold, trel 2-fted. Frame Gebäube, 219
A. Millow Str., \$2,500.
Socrat, 3 Wheeler, bet 1-fted. Frame Gebäube, 1019—22—26 Tobb Str., \$1,500.
X. 3, Astt., 1-fted. Frame Andrew, 3721 M. Crie
Etr., \$1,500.
M. Nextal, Schöd. Drid Plat, 756 S. Darbing
Mex., \$4,500. C. Woob, 11-ftod. Frame Cottage, 354 2B. Dr. Boiene, 2-ftod. Brist Flat, 1160 S. Doman Apr., \$2,000.
Scorge & Martin, 2-ftod. Brist Plat, 1548 Abams Str., \$7,000.
2. 3. Moffett, 2-ftod. Frame Refibens, 228 Batrs Unc., \$2,300.
3. Rambersty, 2-ftod. Brist Ort. mbersty, 2-pad, Brid Flat, 1198 S. Bhipple , 45.000. Str., 30,000. E. R. Stepe, 2:fild. Brid Glat, 355 38. 34. Str.

Dintermetjen, Ar. 2, reth, 72c; Ar. 3, reth, 67-68c; Ar. 2, bart, 71-72c; Ar. 3, bart, 67-68c.

228; Nr. 3, 1875, 3-305; Nr. 3, 53-36; 1875, 3-36; 187

(Martipreife an ber G. Water Str.)

magazza de
Butter-
"Creamery", ertra, per Pfunb 0.183
Rr. 1, per Bfund 0.16 -0.17
Rr. 2, per Pfund 0.14 -0.15
"Dairns", Coolens, per Pfunb 0.174
Rr. 1, per Bfund 0.154
Rr. 2, per Bfunb 0.132
"Lables", per Bfunb 0.14 -0.14
Badwaare, frifche 0.10 -0.124
R d f e-
Rabmfafe. "Twins", ber Bfunb 0.10
Rahmtofe, "Twins", per Bfunb. 0.10 , Daifies", per Bfunb 0.10}
Doung American", per Bfunb 0.101 -0.101
Schweizer, per Bfunb 0.15 -0.15
Limburger, per Bfunb 6.11 -0.12
Brid, -r Bfunb 0.001 0.101
Eier-
Brifche Baare, ohne Abgug ban
Berluft, per Dugenb (Riften ein-
geichloffen) 0.153-0.16
Article Mogre, obne Mbaug bon

Berluft (Riften gurudgegeben).... 0.171 Gefffael, Ralbfleifd, Wifche, eflüget, Rabeter eflüget i febenb) -hühner, ver Bfund. de, junge, das Pfund. Enten, ver Bfund. Enten, ver Bfund. Beinfe, das Dugend.

16 et gefdlacket) — 50-00 Kfb. Gefdlacket) — 50-00 Kfb. Geoláck, per Kfb. 6.07 — 6.073 75-90 Kfb. Geoláck, per Kfb. 6.073 — 6.073 95-100 Kfb. Geoláck, per Kfb. 6.009 — 6.10 95-100 Kfb. Geoláck, per Kfb. 6.009 — 6.10 95-100 Kfb. Geoláck, per Kfb. 6.009 — 6.009 Gifde (frifde) -

Grifde Fritate. lesfel -

auben, blaue, Dic., 8

0.12 -0.14 0.25 be., Concorbs, 8 Pfb.=Rorb...... Gemüfe. Rothe Millen, 100 Banben Reibe Maben, 100 Bündden.
Rraut, hiefiges, per Crate.
Viumentohl, biefiget, per Kitke.
Vibruben, 100 Bündden.
Ourfen, biefige, per Tugend.
Irichelis, 3., per Sad.
Robifiait, biefiger, per Kobl.
Biattfalat, per Rike.
Elleite, Nich., per Kike.
Wielischten, per Gad.
Kiben, neue, per Bufpel.
Tomaren, biefige, 4 Körbe.
Do., Indiana, Bufbel.

attoffeln, neue, per Bufbel, in Car-Labungen: Fribe Oglos, per Bufbel biefige, bet 12 Bufbel

Beiraths-Ligenfen.

Folgende heiraths-Lieusen wurden in der Office des Gaunty-Clerts ausgestell:

Bietor O. Jarjen, Wendela M. Wendel, 26, 19. Leury W. Sicendeman, Clara Beite, 43, 20. John R. Parnell, Elijabeth Martinson, 21, 18. John Grimes, Reitte dousse, 35, 22. Joseph Baron, Winnie Wolinsson, 23, 19. Leon Woonlif. Pronislama Jiernide. 24, 18. Midgael X. Wholev, Jannie Wolinsson, 25, 23. Widderd F. Confey, Marty L. Dierce, 26, 22. Joseph Baron, W. Innie Wolinson, 23, 19. Leon Bronki, Pronislama Jiernide. 24, 18. Midgael X. Madur, Romfey, Marty L. Dierce, 26, 22. Jenty Licht, Durie Etudinger, 23, 19. Leon Cherles Hodge, Mary Reiban, 24, 29. John Edwengel, Uguek Rardalewska, 21, 12. Charty Radison, Hauskansen, 23, 29. Learty Radison, Hauskansen, 23, 29. Learty Reienkeig, Rose Whist, 23, 22. Frank U. Smarlon, Wanden W. Watts, 29, 29. Charles Lucht, Emma Gunkautrer, 19, 19. John Uronson, Mary Lation, 33, 39. Leveles Etrom, Afther Gunkauser, 19. 19. John Uronson, Mary Lation, 33, 39. Leveles Etrom, Afther Gunkauser, Reilie Merristet, 21, 19. Albin Stewn, Emma Reion, 31, 28. Charles R. Clares, Olevia Grap, 38, 34. Uljous Thomi, Josepha Rathram, 29, 29. Lever G. Maoradhan, Mita Hettis, 25, 25. Semuel Gurbon, Police Pichoma, 27, 22. Beter G. Maoradhan, Mita Hettis, 25, 25. Semuel Gurbon, Police Pichoma, 27, 21. John Hendellen, Emma Jungren, 39, 38. Ridard G. Worten, Chinia Goa, 31, 21. Comis J. Glower, Latie Bear, 28, 19. Charles M. Hyrene, Miruthe C. Bertholo, 24, 22. Joseph Gunneut, Laterila Rad, 31, 21. Comis Moog, Emma Ume, 23 a. Reiche Gunneut, Raden Gunkupin, 32, 31. Level G. Merishan, Gunkaus G. Bartinson, 31, 32. Level G. Merishan, Gunkaus G. Bartinson, 32, 33. Level G. Merishan, Gunkaus G. Bartinson, 32, 33. Level G. Merishan, Gunkaus Gunkupin, 32, 29. Level Daniel, Raden Minerta C. Commis, 33, 33. Level G. Merishan, Gunkaus Gunkupin, 33, 29. Level Daniel, Raden Minerta C. Commis, 33, 33. Level G. Merishan, Minerta C. Gunkupin, 32, 29. Leveld Daniel, Raden Gunkupin, 34, 29. Louis Daniel, Marish, Bettis C. Bedier, 21, 19. Leve

murben anfangig ermaft ben:
Genth auen hourt bobb. Trunfluch; Canid M.
gegen Angener S. Cole, graufant Bebandlung;
Gerrie U. gegen Charles E. Biarle, Berleifen; Elesvora gegen Edwir R. Gosbuln, Berleifen; Elffabeth C. vogen Ellis G. Back, Berleifen; Elffabeth C. vogen Ellis G. Back, Berleifen; Chriefen;
G. gegen Marie Gaufflen, Berleifen; Mer-

Chicaga, ben 25. August 1902. Die Preife gelten nur für ben Erobbenbel.) Getretbe und Gen.

6 mmermetgen, Rr. 1, 75-76c; Rr. 2, 73 -74c; Rt. 3, 69-71c. -746; Ar. 3, 60-71c.

Rehl, Winter-Aatents, "Southern", \$3.50-\$3.60 has Jah; "Steaight", \$3.33-\$3.43; he'sonhere Rarten, \$4.20; Winter-Noggen, \$2.60-\$2.80.

Rais, Ar. 2, 1823-59c; Ar. 2, 1865, 186-69c; Ar. 2, 2616, 61-62c; Ar. 3, 58-58c; Ar. 3, 3616, 601-614c.

galb, 601-614c.

galb, 61-62c; Ar. 2, 1865, 37-38c; Ar. 3, 234c; Ar. 3, 1865, 37-38c; Ar. 3, 1865, 38c; Ar. 3, 1865, 38-36c; Ar. 4, 32-34c.

(Auf tünftige Birferung.) Weigen, Gehrember 71fe; Dezember 67f-67fc; Mai 1905, 60fc. Rai 6, September 58fc; Dezember 43fc; Mai

1903, 40fc. Safer, Geptember 27c; Dezember 30gc; Dai 1905, 30fc. Breviftenen,

Schmal 1. Sehtember \$10.85; Oftober \$0.75; 3a-nuar \$8.22\de 8.35. Ripp de n. Sehtember \$10.10; Oftober \$0.82\c; Januar \$7.00. Gep bfeffe & ho ein effeifd, Sebtem-ber \$16.89: Oftober \$16.92\dec 3anuar \$14.60.

Silladivich.

Eilachtvieß.

Liudy is die die Beite Beeords, 1200—1099 Pfund.
28.40—29.00 der 100 Viund; quie dis ausgesindts.
Aredessess, 1200—1300 Viund, quie dis ausgesindts.
Aredessess, 1200—1300 Viund, 47.40—28.25; mitteliere nie gute Beschestre, 67.75—28.75; ichivere Alle.
beite Alde. 28.50—24.30; Aldber, paun Schlachten, que dis delte. 25.75—25.50.
The eine Eulagesiachte dis delte (gum Kregandt: 27.35—28.75) orteriachte für Aleicher. 28.50—24.35; ausgesiachte für Aleicher. 28.35—28.35; ausgesiachte Haredessess, 28.35—28.35; ausgesiachte Haredessess, 28.35—24.35.
The fichte Thiere, 159—190 Afund, 37.15—27.45.
The fichte Thiere, 159—190 Afund, 38.00—48.00; ute bis ausgesindte Haredessess, 38.00—48.00; Ebring Cambés, gertnge dis mittlete, 43.25—45.75; qute dis Beite, 85.25—45.00.

Ps wurden mabrend ber Woche bierber gebracht: 7.771 Riuber, 7166 Kalber, 116,978 Schweime und 94,708 Schoet: verfchaft wurden 24,570 Kinder, 727 Kalber, 24,533 Schweine und 18,607 Schafe.

	Mplferei-Brobutte.
B 1	itte-
	#Freamery", ertra, per Pfunb 0.18\frac{1}{2} Rr. 1, per Bfunb 0.16 -0.17 Rr. 2, per Pfunb 0.14 -0.15
	Dairys", Cooleys, per Pfund 0.174 Rr. 1, per Pfund 0.154 Rr. 2, per Pfund 0.134
0.1	"Ladies", per Bfund 0.14 —0.141 Badwaare, friiche 0.10 —0.122
	Rubmköfe, "Zwins", per Pfund. 0.10 "Datjies", per Pfund. 0.10½ "Poung Mmerican", per Pfund. 0.10½–0.15½ Schweizer, per Pfund. 0.15 –0.15½ Limburger, per Pfund. 0.11 –0.12 Brid. "Pfund. 0.00½–0.10½
Œ i	er- Briiche Maare, ohne Abzug von Berluft, ver Dugend (Affen ein- aejchloffen)

0.10a 0.12 0.12 0.10 0.11 0.11 4.00 -6.00

Sendenl. dis ausgesuchte, v. Jah. 1.00 – 2.50 it e o n e n.—California, per Kise. 2.75 – 3.25 Weffins und Balermo, Athe. ... 3.50 – 4.35 rangen, Cal. Balencias, Ries. 3.75 – 4.75 an an en n. per Sehönge. ... 1.25 – 1.73 ftr f i c. Michigan "Clings," 1.25 – 1.75 Buldei-Rorb. ... 0.08 – 0.15 0.50 -0.60 -0.50 -0.60 -0.50 -0.60 -0.50 -0.60 -0.50 -0.75

regien: Schulttbohnen, Iz Bussel. 1.00 — 1.56.
Britine Schulttbohnen, Iz Bussel. 1.025 — 0.40
Arodene "Beas", außerlesen,
yer Bussel. 1.65 — 1.67
"Nedbium" 1.60 — 1.63
Kraune icimedische 1.75
Kathe "Kidnehische 2.40 — 2.60

Solgenbe Beiraths-Lienfen murben in ber Office bes Cannety-Clerts ausgefiellt:

Sefet die "Abendpost",

Männer in mittle= ren Jahren, Alte Männer!

Achtung!

Junge Männer,

Zänner

3hr tonnt befreit und furirt werden von allen Gefdlechte. und Bripat : Leiden in ber State Medical Dispensary.

Die Spezialiften find bereit, Gud die befte und foneufte Bilfe in allen Beiben angebeiben au laffen.

Medizin frei bis geheift!



Wenn Sie mit irgend einer Schoäce ober Krantheit behaltet sind, welche 31bnen Entfäuschung und bittere Selbstbeschämming berurfacht, welche, wenn estim Weiteren bekannt wörke, dazu dienen
würte, Sie vor Männern verachfort und
der Franen bedauteilich erscheinen zu lafsen, dann sollen Sie obne Zeitverluft wirte, Sie vor Anniert verlägtat nie der Jann sollen Sie ode Zeitveluft die Speiglichen der Dispeniary sonligien. Dann sollen Sie ode Zeitveluft die Speiglichen der Dispeniary sonligieren, Vernacht von Sterlegung gegen die Erfetze der Anter Täden ist die Abentuckten. Denn die Strafe folgt auf der That. Lassen die Sie in Anner. Denn die Strafe folgt auf der Abat. Lassen die Sie sie in Anfreich zu nehmen. Die Belprechung ist krei und Sie sinnen sein die beingelden der inchen, der selben zolge zu leisten. Sie fünnen sein leich auf Bedingungen eingeben, wonach Sie sie gebeit ind. Wit worden, der sie sie gebeit ind. Wit worden, der eine wieden der der nicht der die nicht das durch anfledende Kranfbeit bergisteies Plut durch Ihre Aben, die nicht, das durch anfledende Ausflüffe Ihre Manneskraft und Manneskildte untergaden. Seien Sie sein Sie sie der Kantbeiten Luturen, das Ausschliffe Ihre Manneskraft und Verlagung der der der die die die der der Sie die die der Manneskraft und Manneskraft und Manneskraft und Manneskraft und Manneskraft und Manneskraft und der der der die die der der die der Sie die die der der die der Glich Sedan der die alle fallige Schan

fen Krantheiten turiren, to das Sie wieder bon Männern geachtet und bon
krauen gern geleben werden. Geben Sie
in sich und segen Sie alle sallste Scham
ab, sommen Sie zu uns und die werden wieder bergestellt.
Männer, die krant, schwach, nerdös, entläuscht, aesidert, welche som den Folgen zugezigener Krantheiten leiden, welche zehrenden nächtlichen Lerinken und Bersich der Manneekrate ausgeleht sind, leht ist die Gelegenheit da, Euch wiesberhertellen zu lessen.

Ronfultation frei!

Da nur beilbare Falle bon uns in Be-bandiung genommen werden, so geben wir eine absolute Garantie, das jeder bon uns behandelte Fall auch bergeftellt

Shreibt. Benn Gie nicht berfonlich fommen fonnen,
einen Fragebogen; sehr oft somen wir
galle berkellen, selbst wem sich bieselben nicht personlich auf ber Office borgestellt haben.

State Medical Dispensary,

Chicage, 3ff. Gingang 66 Oft Ban Buren Strafe. Sprechtunden ben 10 bis 4 Uhr und bon 6 bis 7 Uhr Abends; Sonntags und an Felertagen nur bon 10 bis 12 Uhr.



Rönnen einen Bruch beilen Bir fabrigiren über 70 berichittene Sorten. Gin gut paffenbes Band für Beben. Unfere Breife laufen pon 650 aufwarte für gute einfeitige unb bon \$1.25 aufwarte für gute bopbelte Banber. Die erfahrenften berren und Damen-Banbagiften ju 3hrer Betfügung. Unterfuchung und Unpaffen frei.

HOTTINGER DRUG & TRUSS CO. 465-467 Milwaukee Ave. Gde Chinago Ave., Thurmellhr-Gebaube, 6. Floce. Rebmt Clevator. 10 pet. Rabatt an alle Bauber, Banbagen u. f. m. Offerte gut bis 31. Ung nft 1902. Bringt biefe Ungeige mit. 13in*

DR. J. YOUNG,
Teutscher Spesial - Arst
f. üngen., Chrew., Rasen. u. haldiethen. Behandelt bisselben gründeich und sonell bei mätigaen Pretsen.
jedinstalos nach unsildertrestlissen neuen
yeighoden. Det hatrindigste Rassentaierste und Schwerdertgeit wurde hurtrt,
me and Merate erbiglos dieden, Kintiche Augen. Brillen angehaht, Uniersnichte Augen. Brillen angehaht, Uniersnichte Augen. Brillen angehaht, Uniersnichte Augen. Brillen angehaht. Uniersnichte Augen. Brillen angehaht. bis
6 Abbs. Countags 8 dis 12.

DR. SCHROEDER, 250 Deutscher Sahnarst, bahn. Beine Jahne beite, nahe Dochbahn. Beine Jahne bon 25 aufro. Rähne obne Blatten, Gold- und Silbertinung su möhlgen Pretsen. Aufrieden, beit garantirt. Conniags offen.

WORLD'S MEDICAL INSTITUTE,

84 Aclams Str., Zimmer 60, segember der Hats, derter Building. Die Rerzee dieser Unitalt sind ersabrene deutsche Stracken es als eine Edite, ihre leidenden Mitmenschen so diese Edite, ihre leidenden Mitmenschen so diese Editen gründlich unter Gerante, alle gedeuten Acaustelien gründlich unter Gerante, die gedeuten Acaustelien der Mitmer, Franceiselden u. Menkranischieren, Jolgen von Schöderlichung, verterene Manuschielt et. Operationen den Architekten, John von Schöderlichung, verterene Manuschielt et. Operationen den Kriden, Jahren der Gerandlicht und beiden Hondernscheiten, die Analistist und beiden Ind beitrabet. Benn mittig, dieseren der Kriden, der Gerandlich franzen werben dem Kranischen und die Analistist und beiden In Manuenargt (Dame) bedanden Behandlung unt. Medizien

nue drei Dollars ben Monat.—Concidet bies and. — & upe Mocgens bis 7 Uhr Moend; Sonn

WESTERN STATE BANK

Mational Life 38ldg., 157-159 LA SALLE STR. 3 Drog. Binfen bezahlt an Spar-Einlagen. Kontos ju guntigen Bedingungen entgegenden genommen von Brivatperfonen, Siemen und Andportainen. Gemes und Andportainen auf Chicagoer Grundseigenthum zu ben niedrigken Aaten. Erfe o Oppolisern zu verlaufen.

Direktoren:

Direktoren:
Don Kranz. — Bholejale Confectioner
C. D. Honson — Agl. Dänlichet Konful
R. J. Bennett
— Bje-Braf. B. W. Dout Who. Gro. Co.
Abert W. Ripon. — Braj. Benson k Kipon Co.
J. E. Kabanagh. Hubbard & Co., Uho. Brown Corn
D. A. Bickolbi
— B. T. Biebolbt
Ges. W. Lublow. BieeBraf. Monenweightscale Co.
H. Hubbard. BieeBraf. AlissChalmers Co.
Theo. A. Coulon. Live Braf. AlissChalmers Co.
Theo. A. Chaw. Ar. — Dr. Hoods Commission
M. S. Ziehus. A. G. Ziehme & Co., Who. Freiers
Charles L. Zohnson — Brafisbant
Live Braf. Commission
Live Braf. Commi

Aeld zu verleihen

in Beträgen bon \$2000 auf ausgejuchte Sicher- beit in Chtrage Grund- eigenthum.

A. Holinger & Co.,

All on Board.

Rajute und 3wifdended. EXKURSIONEN

Rotterdam, Havre, Neapel etc. mit Expres- und Doppelichranben-Dampfern. Tidet.Diffice:

185 S. CLARK STR.

Beldfenbungen burd Dentide Reichsvoft. Wal u's Andiand, frembes Gelb ge- und vertan !! Bechfel, Rredieriefe, Kabeltranbfers. - Cycainlität -Erbichaften

folleftirt, guverläffig, prompt, reell ; auf Berlangen Boricung bewilligt. Bollmachten.

fonfularifch ausgestellt burch Deutsches Konsularund Rechtsbureau Bertreter: Konfulent LOWITZ.

185 S. Clark Str. Beoffnet bis Abenbs 6, Conntags 9-12 Borm. 16ag, mobibofa

K. W. KEMPF, 84 La Salle Str. Schiffstarten

au billigften Breifen. Wegen Musfertigung von Bollmachten.

notariell und tonfularifd. Erbichaften, Boraus baar ausbezahlt ober Bore foug ertheilt, wenn gewünfot,

menbet Gud bireft an Yonfulent K. W. KEMPF.

Lifte von ca. 1000 gefuchten Erben in meiner Office. Deutsches Konsular-

und Reditsbureau. 84 LaSalle Strasse. Countags offen bis 19 Uhr. lejun, mifrmed



PENNYROYAL PILLS Original and Only Genuine.

AFE
or CHICHESTER'S ENGLISH
in HED and Gaid wealth has a daid
with blue ribbe. Take no other, Befue
Brangerene Substitutions and Justictions. Buy of your Drugsis, or send de. in
stamps for Particularen, Testimentals
and "Bellief for Ladices" in Joseph Furn Hall. Chichester Chemical Go.
3860 Endion Square, Phillips Ph Flease reply in English.

Dr. EHRLICH, in Deutschand, Spezialarst pre lingen, Chrest, Kafest und Dalsiciden. Geilt Katarth und Tandett nach neuelter schmezzigler Methode. Ainfeliade Kugen, Crillen angeboth. — Unterlichung und Math fre l. Klimit 188 Mine 190 Kath 180 km, 180 km



BORSCH & CO., 103 Abams Str., gegenüber ber Bolt-Office.

Sgiratt von Ralj und Copfen. Bribariet Bottfried Brewing Co.

STATE AND MADISON STS.

Amischenfutter. Sesim Smifdenfutter, Die de Qualität, felmes der Borreth reicht, per Baro.. 40

Rolle Tapeten. 1,000 Rollen Tapeten, 50 Rollen bon

Matteuftoffe. Rufter-Enden bon Etrob: Matting, alle Qualitäten, per Stud

10 die Yard für Weißwaaren.

Majdipiken — prachtvolle Auswahl, 1 bis 4 80ll breit, Qualitäten werth his bis 4 Boll breit, Qualitäten werth bis ju 10c, morgen, Pard, Se, 3e, 2e

Wafchbare Spigen.

20 Pard für Rodfutterftoffe.

600 Baar importirte Steinupte für Demen und Männer, Mismates, feine greichen, um 9 Borm, Baar.... für Tafchentiicher.

Geine Smig beblocfaumte Tafdentil.

Autterftoffe=Refter. 86-30Mige farbige Taffetas und mer. 40 cerised Emm Glos ikeiter, - worth bis ju 19c, die Pard ju.

3c die Yard fur Sittoline. Girfache ober geblumte Sitfoline in allen Garben - ipegiell für Diens. die Pard für Gilfoline.

Gardinen-Swiß. Pard Langen - Die Darb gu

für Wafferglafer. Dunne Flint geblafene glodenförmige Rafferglafer — Die reg. 8 Ung. Ta-felforte, werth 75c bas Dugenb.

Beinfleider. Gute Mustin Unterhofen für Rinber 50

Yard für Flanellftoffe. Refter bon Cinberella Planellen, !:a rofa, hellblau, Cream, roth, Burple, werth 1236c.

Fleisch=Martt. Frisches Leaf Larb, Aft. 104c; 6C Flant Steats, Ab. Sec; Spare:

für Sandtüchr. Große vollgebleichte gefäumte bud-Sandtiider, bollig 12te merth.

Angengläfer-Saten. 1 10far. goldgefüllte Mugenglafers 100

100 Pard für Moreens.

Seftreifte Morfied Anichosen 122c

15¢ Meiße Laton Schützen für Kinder, Größen 2 und 4 Jahre; ausge, zeichnete 29e Merthe. für Schurzen.

Lanndrh-Seife. 190 Laundry-Seife.

22¢ für ein Bfund Butter. Mos Mofe, feinest Elgin Greg-mery Butter, in Bult sber 5.

Gardinen-Enden.
Muffer-Enbfilde bon Briff Boint und Bruffels Gardinen, 21 Mers. 39¢

39¢ für Gardinen-Streder. 6×12 verftellbare aufammenleg. bare Garbinen-Streder.

Männer-Sofen.

Männer-Hosen.
Gestreiste schwere Arbeitsbolen für 59¢

für Schuhe. Rinberichnbe von Bor Calf und und Rib — Coin Jeben, — jum Schnuren ober Rnöpfen, alle Gr. — voller Merth \$1.00.

Madden-Schuhe. Maddene und Kinderfchuse, gem. an den neuen Leiden, bon Batente Bert Goin geben, alle Größen, boller Berth \$1.50, 3u.

für Damen-Schuhe. 690 Mit Duttets-Copenger Gut Das men, aufendentderige gut ges macht, alle Ges, follen für \$1.50 perfauft werben.

Anguge für Anaben. Therefore and Exert, bauerbuft, 2015 89¢ steller 7 bil 16 Beiter Fraen, 89¢ 8368 France 10 Beiter Fraen, 800.

3. Moor Spezialiläten. Shel Berier. 1c Soulidiotume, 1c Ses. 21 China. Atha Gielftifte Xablets 3c berroy's Sale 75c Odiss.

(Original-Rorreibonbeng ber "Mbenbpoff".) Blauderei aus Guroba. Bon Muguft Bocdiin.

Bei ben Darmbeffen. - Gine moberne Stabi unb ein geitgemährt gurft. — Lotterle und Gereinn. — Bas ich bamit tonn würde. — Gine Banberung über bie Bergftraße. — Purftliche Schlöffer. —

Darmflabt, 6. August 1902. Von Alters her hatte bie hauptftabt bes Großherzogs bon heffen ben Ruf eines langweiligen und ftillen Sof-, Militar= und Beamten=Dorabos, auf beffen Sauptvertehrsaber, ber Rhein-Strafe, man in befonbers lebhaften Beiten einen Referenbar "wimmeln" feben tonnte. Das mag in ber guten alten Beit mabt gemefen fein. Beich= neten sich boch bis 1866 bie meiften fleinen Residengstädte, und manche auch noch heute, burch ihre ibhllische Rube und bornehme Burudgezogenheit aus, welche neben ber bom Sofe ausstrahlen= ben Gnabenfonne bie Freude und bie Glüdfeligfeit ihrer Soflieferanten und ber anberen braben und logalen Burger ausmachten. So oft Gereniffimus, ber geliebte Lanbesberr, im mit feurigen Roffen befpannten Wagen burch bie Strafen fuhr, ober auch nur ein Bring ober eine Pringeffin, jogen bie Leute auf ber Strafe ehrerbietig ben Sut, Die Damen berbeugten fich und bie Burger in ben Saufern liefen auf bie Gaffe, um einen herablaffenb leutfeligen Blid ber Sobeit ober Durchlaucht zu erhaschen. Dann herrschte wieder Tobesftille in Sonbershausen, Schleig, Arolfen, Strelit und wie bie anderen Residenzen alle beifen, wo bas Gras auf ben Strafen wuchs. Seute ift bas anbers geworben, sicherlich aber in Darmftabt, auf beffen breiten, reinlichen Stragen, bon ftattlichen Saufern eingefaumt, ein lebhaftes Großftabtleben herricht. Much feine großen mobernen Gafthofe fieben im Gintlang mit ben Unsprüchen, bie man an eine große Stadt macht, - ich nenne nur bie "Traube" und bas "Britannia-Hotel," - und wer Luft jum Spazierengeben hat, bem bieten bie reigenben Bartanlagen und Balber in ber Umgebung

befte Gelegenheit bagu. Ludwig I., ben ein Brongeftanbbilb ehrt, hat bie Stadt mobernifirt, und ber jehige Großherzog, Lubwig IV., ift bemuht, in ben Fußstavfen feines Uhnen zu manbeln, inbem er Runft und Biffenichaft forbert, und überall, wo er bies bermag, Berbefferungen ein= führt und baburch ben Ruf feiner Refibeng als angenehme Frembenftabt gu mehren fucht. Es leben benn auch viele Reniner aus allen Theilen bes Reiches bier, und namentlich trifft man bier gablreiche Amerifaner und Englanber, to baf nicht allein bie Schönheit ber Stadt und die malbreiche Umgebung,

fonbern auch bas billige Leben angiebt. In bem pruntreichen Schloffe befinbet fich eine Bücherei bon 600,000 Banben, 4000 feltenen Sanbidriften unb vielen inpographifchen Raritaten bon hohem Berthe; auch eine Gemalbefammlung, beren Befichtigung wir ung, und ben berehrten Lefern ben Bericht barüber, erfparen wollen. Bemertt fei hier, baß gur Freilegung bes Schloffes, nach bem Beifpiele bes Rol= ner Domes, bes Marienburger Schloffes und anderer, von unichonen Unbauten entftellten Bauwerte, eine Lotterie ftattfinbet, beren Reinertrag biefem Brede zugute tommt. Der Loofebefiger ju berfeben. Mit einem folden in ber tann ba im handumbreben eine halbe Tafche, jumal einem ameritanischen, Forberung eines gemeinnlitigen Bertes beigetragen zu haben. Das Lotteriespiel ift in Deutschland

fehr im Schwunge, und ba es unter ftaatlicher Aufficht geschieht unb bie Gewinnausfichten ziemlich gunftige find, so geben sich außerorbentlich viele Leute Mühe, über Racht ohne große Unftrengung reich zu werben.

Die heffifche Staatslotterie hat ben Ruf, Die meiften Gewinnausfichten gu bieten und macht bemgemäß ber preu-Bifchen und ben anberen Staatslottes rien icharfe Ronfurreng. Gin Befann= ter bon mir, bem es trot aller Arbeit in einem langen thatigen Leben nicht gelingen wollte, auf einen grunen 3meig gu tommen, fahrt jest mit Gemahlin auf Gummirabern fpagieren und grußt herablaffenb bie armen Schluder, welche neben ihm im Staube wanbeln, wie er felbft noch bor fieben Monaten. Das verbantt er einem hoben Treffer in ber beffifchen Lotterie, und ba wird man mir es mobi nicht verargen, wenn ich auch einmal mein Glud in biefer Sinficht berfuche. Wer weiß, ob ich nicht auch mit einer halben ober gar breibiertel Millionen Martchen heraustomme und bann auch einmal wieber auf Gummi fahren fann! Bu gonnen mare es mir fcon, und ich berfpreche auch feierlich, bon bem gu erwartenben fonoben Damumaugeben, wie fo mancher Brot, ber fich bei feinen Staatspapieren langweilt und gahnend und feufgenb feine Roupons abicneibet ober bie Diethe bon fo und fo bielen Saufern eingieht.

Um auf ben Großherzog bon Seffen gurudgutommen, fo gonne ich ihm alles Gute. Er ift ein braber beutfcher Mann und feit er bon feiner ftreitbaren Alice gefchieben ift, auch wieber ein frohliches Menfchentinb, bas an ben ihm reichlich berliebenen Gaben eines mehr als freundlichen Gefdids Genug finbet. Das fagen alle Darmftabter und man fieht es auch ben wohlwollen= ben und lebensfreudigen Bligen bes hohen herrn an, bag er ben Spruch

fennt und gu fcagen weiß: "D'rum feib luftig, feib frablich, Beifes Darmitthter fein wie."

Wir find bon einer Jahrt und Jug-wanderung burch bie Städtigen und Dörfer ber fconen Bergftrage bon heibesberg aus hierber getommen. Ueber Berg und Thal, burch grilne Mälber, in benen bie Bögel fingen und bie Bäume gebeimnisvoll raufchen, 30= gen wir dabin, mit Sonnenaufgang unfer Rachtquartier verlaffend, in ber "Rofe" zu Labenburg, bem römifchen Lopobonum mit alten Mauern und

Thurmen, frühftiidenb, in Beinheim, ber alten Stadt im lieblicen Thale, im Pfälzer-hof Mittagsraft haltenb unb gu einem guten Dable ben bortrefflichen "Subberger" trinfenb, ben beften

Bergftrager Bein, und in Beppenheim im "Salber Mond" ibernachtenb. überragt bon ber Startenburg, Die im Bojahrigen Rriege bereits gerftort wurde. Dann tamen wir nach Bensheim, fpater nach Auerbach, mo wir in bem alten Schloffe auf malbiger Sohe abftiegen, bas bon Rarl bem Großen gegründet worben fein foll, aber 3ebem, ber genigend Gelb im Beutel hat, Dbbach, Speife und Trant gewährt. Much 3wingenberg, am Fuße bes Delibotus, eines mit Musfichtsthurm ge= fronten Berges, besuchten wir und bas bei Bidenbach gelegene Schloß Ingen= beim, wo bie ruffifchen Baren häufig als Gafte bes Großberzogs von Seffen weilten. Ueberall gibt es ba hubsche Wirthschaften mit guten und billigen Erfrischungen, aber teine bem amerita= nischen "Roadhouse" ähnliche Aneipen, in benen man fich mit Whisten, califor= nifchem Bein, abgeftanbenem Bier und Rafe mit Craders begnügen muß. Much find bie Menschen freundlich und gefällig, als ob fie uns icon lange tenn= ten und fich über unferen Befuch freu-

Das Manbern ift hier mahrlich eine Luft, und wer es nicht eilig hat, tann fich auch mit ben Bummelzugen ber Rleinbahnen befreunden. Man barf nur nicht ungebulbig werben, wenn einmal an einer Station, wo Bein ober Bier befonbers gut find, etwas länger gehalten wirb, als ber Fahrplan es porichreibt. Befonbers im Bereich ber heffischen Lubwigsbahn tann man im Gefunbarbetrieb fein blaues Bunber in Bezug auf ben gemuthlichen Schlenbrian erleben! Geit bie Babn unter ber ftrammen breufifchen Bermaltung fteht, ift es bielfach anbers ge= worben, aber fo fcnell hat ber neue Rurs boch noch nicht allerwarts Sug gefaßt, bag bie Zeitungen nicht bier und ba eine fleine mabre Gefdichte bon bem guten Wein auf ber Station T. ober bem guten Bier in D. ergahlen fonnten, bie an biefer ober jener Bugberfpatung foulb waren. Bon Bugpersonal ber Beffifchen Lubwigsbahn hieß es früher in bem hier itbli= den berben Gderg:

Ber alles berthan und nir mehr fann, Der geht jur bef 'en Lubwigsbahn."

Die bofen Breugen find jest aber febr binter ben gemuthlichen Bugfüh= rern her und bie iconen Tage, mo ein Bug ploglich an einer Station nicht weiter tonnte, weil bie Lotomotive nicht in Orbnung fei, werben balb bee Bergangenheit angehören.

Wenn ber Raifer von Rugland nach Ingenheim gu Befuch tommt, führen ruffifche Geheimpoligiften bie Oberaufficht in ber nachbaricaft bes Schloffes. Es ift ba fcon öfters porgetom= men, baß ein Unfchulbiger auf ben Berbacht, ein Berichwörer gu fein, berhaftet und erft nach bielen Scheres reien wieber freigelaffen murbe. Reuerbings find auch an anberen Orten, mo man Fürftlichkeiten beherbergte, gang harmlofe Menfchen eingesperrt worben, weil fie nicht im Stanbe waren, fich fo= fort auszuweisen, weshalb es rathfam ift, fich als Muslander mit einem Bag Million Mark gewinnen und fich neben- wird man überall respektirt, auch in bei bas Berdienft erwerben, gur Deutschland, wo einige Berhaftungen bon gang unberbachtigen Leuten, unb gwar Muslanbern, in ben letten Bo= chen in ber betreffenben Lotalpreffe er= wähnt und icharf gerügt werben. Allgemeinen bebarf man feinen Baffes. aber es ift empfehlenswerth, einen folchen ftets bei fich gu haben, wenn man in einem fremben Canbe reift.

Rönnte man fich nur auch gegen eine gemiffe Rlaffe pon Blutfaugern ichii= ben, bie uns gerabe in ben fconften Gegenben Deutschlands bie Rachtrube raubt. 3ch meine bie Mostitos, hier Schnaten genannt, bie in ber Bfala. am Oberrhein, in Rheinheffen und leis ber auch in anberen Gegenben uns mit ihrem unbeimlichen Bfeifen aus bem Schlafe weden. Man fonnte fich biefer läftigen Infetten ermehren, wenn bie Leute nur einmal bon ben Ameri= fanern lernen wollten und bor ben Schlafzimmerfenftern Drabtgitter an= bringen wirben. Doch ba prebigt man tauben Ohren! Um Tage plagen uns bie Mliegen, nachts bie Schnaten und wenn man bon ben fdukenben Drahtfenftern rebet und ben Gingeborenen rath, fie einmal berfuchsmeife an= aubringen, bann niden fie weife mit bem bem Saubte und bemerten mohl: "3a, in Amerita mag bas gang gut fein" und es bleibt beim Alten. Wenn ich nächftens in ber Lotterie bas große Loos gewinne, will ich bie Drahtfenfter mon einen guten Gebrauch zu machen. an ber Billa anbringen, bie ich mir Sicherlich berftebe ich es beffer, bamit bann erbauen laffen werbe. Bielleicht finbet mein autes Beifpiel Nachabmung und man fest mir in fpateren Beiten noch einmal ein Dentmal als Bobitha= ter ber Menfcheit.

Abenmattsmus, in Diefem Alima fcmoegbafter als jebes enbere Leiben, geheilt burch Regept Ar. 2851, bon Gimer & Amend.

— Ra also. — "Daß Sie nie in die Oper gehen! Gestern wurde 3. B. "Der Freischüt gegeben, wirklich eine toft-liche Dufit!"—"Ach was, so was tann ich zu Saufe haben, bas fpielt mir meine Lina alles auf unferem neuen Piano bor!"

- Gin Anallprog. - Rommers zienrath (zum Juwelier): Wiediel macht der Schmud? — Juwelier: Siebenhundert und achtzi Mark, herr Rommerzienrath. - Rommerzienrath: Geben Gie mir noch für 220 Mart Rleinigkeiten, bann betommen Ste bon mir Ched über 1000, fleinere Cheds fcreibe ich grunbfählich nicht beraus.

- Berichtigung. - Bater (gu Be-fuch bei feinem flubirenben Cohn): Der Wirth hier ift ja außerordentlich liebenswürdig. Der wartet wohl auch auf sein Gelb? — Sohn: Auf beins, Papa, auf being!

Die unleferliche Sanbidrift.

Robellette bon 3 mles Ricerb.

und gab biefe berteufelte Unterfdrift

allen zu lefen, bie ich unterwegs traf.

Es war eine unnüge Anftrengung! Je=

Du tannft bir benten, in welche Muf-

regung mich bas berfest hatte. Damals

hatte ich einenthumliche 3been! 3ch bil-

bete mir ein, es mare eine Reigheit, ei=

nem Freunde etwas abzuschlagen! . . .

Man ift eben bumm, fo lange man

jung ift! ... Und was mich nament-

lich ärgerte, mar ber Gebante, bag biefe

gräfliche Sanbidrift bon Jemand

tommen tonnte, für ben ich wirtlich

freundichaftliche Gefinnungen begte.

intime Freunde: feiner mar ber Ber=

telegraphirte an menigftens genn

Run lief ich ju ben Schreibfachber=

ftanbigen. Dereine fagte mir, ber Rame

mare Cafemier, bas molle er bor Ge=

richt bezeugen, ber zweite fcmor hoch

und theuer, ber Abfenber heiße Gerti=

nais, das wolle er auch bor Gericht be=

ein Wort; er meinte, es beife: Sochach:

Ich burdblätterte bas Rlub-Abrefi=

buch, ich fah mein Abreffenbuch Ramen

hatte bie Sache mit einer unerflärli-

den Buth betrieben, als wenn ein ge-

Um Abend biefes britten Tages

funbe in ber Duntelheit gu befinben.

habe feitbem nie obne eine eigenthum=

Run, in biefer Racht, - es ift wirt-

36 habe nie ergründen fonnen, mas

mar es bie Nachtlampe, bie ausging;

benn ich befand mich in tieffter Duntel

Buerft fcnurte mir ein gräßliches

Angftgefühl bie Bruft ein - ich em=

bevor ich noch bie Zeit hatte, gang gu er=

machen, hörte ich - jamobl, mein Lie-

ber, ich glaubte nicht gu boren, fonbern

gung, wirft bu fagen, gleichviel!-ia

borte eine Stimme, bie mir in einem

gang leifen Sauch bie beiben Worte gu=

Meine Saut war am gangen Rorper

mit Schweiß bebedt, ohne bag ich be-

In einer Cefunbe mar ich, biesmal

pollftanbie wach, aufgesprungen, hatte

eine Rerge angegunbet unb las ben

Brief aus Baben noch einmal burch . .

Die fam es nur, baf ich ihn nicht aleich

Lerminier, ein hubfcher, gefälliger

und etwas überfpannter Menfc, ben

ich aur Reit unferer fruben Jugend febr

lieb gehabt und bann aus tem Beficht

berloren hatte! Dann batte ich ibn an

man fich fonell bie Sanb " üttelte und

auruft: barauf geht man wieber aus-

einander und fieht fich oft erft nach

Urmer Jacques!.... Co nannie

borüber! Jest war's nicht mehr gu ma-

aus ber Jacques' ahnlich, wenn er hef-

"Wie feltfam ift boch bie Nachwir-

fung ber Grinnerung in unferem Ge=

birn," fagte ich mir, "und wie babe ich

nur gleichzeitig und noch im Schlafe

ben Ramen und Die Stimme wieberer-

Dann legte ich mich befriebigt unb

Duntel bes ftillen Bimmers nicht mehr

on bie "lufterftimme

tennen tonnen?"

flüfferte: Jacques Lerminier!

im harte thatfactlich-

griff, warum.

flar und beutlich!

Jahren wieber!

Etwas mich bagu trieb.

schlief schnell ein

fe gewedt.

ber war anberer Unficht.

faifer bes Briefes.

mir unbefannt.

men gu entbeden.

Es war bor ungefahr 15 Jahren bei Brignac auf bem Lanbe, an einem jener toftlichen Nachmittage, ba bie Conne ihre warmen und icon blafferen Strahlen über bie berbftliche Flur gleiten läßt.

Bahrend wir auf bie Stunde marteten, wo wir bie Wilbenten auf ber Marne jagen tonnten, bie fich mit ben fcläfrigen Winbungen eines großen filbernen Reptils burch bie Fluren malat, plauberten wir auf ber Beranba. bie bon bem ichmeren und beraufchen ben Dufte ber aufblühenden Seliothroben erfullt mar.

Gin reigenber Menfch, biefer Brignac. Gin ehemaliger Garbeoffizier mit einem majeftätifchen Brufttaften, einem breiten, etwas rothen Geficht, einem ungeheuren weißen und weichen Bart und icharf gefdnittenen Bugen. Chebem ein olangenber Lebemann.

Er mar gu ber Beit in bas Leben eingetreten, ba bas große Fest bes Rai= ferreiches in feinem bollen Glange ftand, hatte bie Freude überall ba gepfludt, mo fie blubte und ich muß fagen, bie Republit mar ihm tein genügenber Grund, um auf bie Benuffe biefer Belt gu bergichten; er amufirte fich unter jebem Brafibenten. Erft por einigen Jahren hatte es bie Gicht für angemeffen gehalten, bagwifchen gu treten. Brignac gablte bamals . . .

Doch wogu bas Alter eines Chrenmannes nennen, auf beffen Freundichaft man gablen tann und beffen Roch unerreicht baftebt?

Man rieth ihm, bie Geebaber gu ber= fuchen. Er that es und begegnete bort einer jungen Englanberin, bie fein unb folant wie ein hubiches Bambusrohr war. Er fah noch fehr gut aus, hatte auch ein nicht unbebeutenbes Bermö= gen; fie inbes war arm. Im folgenben Jahre heirathete bie hubiche Englande= rin ben früheren Offigier.

Gie haben ein Rind und find fehr gludlich. Allein Brignac ift fehr ge= altert und äußerft ernft geworben. Für mich ift er ein guter Ramerab. Er hat mir, als ich febr jung war, jene pratti= schen Rathschläge gegeben, bie man nicht bergißt und obwohl bie berechtig= ten Pflichten ber Che ihn ein bischen abgestumpft haben, so bin ich boch gludlich, bon Beit gu Beit auf 1 bis 2 Stunden mit ihm gufammengutom=

Mis mir in ber Unterbaltung begrif: fen, an einem fleinen, auf bas Treibhaus führenben Galon borübergingen, bemertte ich in einem Wintel an einem Tifche figenb ben Cohn meines Birthes. Gafton war ein hubiches blonbes Rinb: es hatte feine Reber auf ben Tifch fallen laffen und folgte mit einem mir melancholifch ericheinenben Blid bem fcnellen Fluge ber Schwalben, bie leicht ben Rafen ftreiften und fich bann boch in bie Wolfen erhoben.

Un jenem iconen Tage, ber mir bie= fen Galon, ben bie ftarte Belle ber fon= nenbeftrahlten Beranba bufferer als einen Rerter bes Dogenpalaftes erichei= nen ließ, that mir ber Unblid biefes "gefangenen" Jungen meh; unb fonnte mich nicht enthalten, gu meinem

Freunde au fagen: "Wie tannft bu nur ben Muth baben, ben armen Rleinen bei einem folch' berrlichen Wetter einzufperren ?"

Mein Lieber," ermiberte Brignac, wenn er erft fcreiben fann, werbe ich ihn in Rube laffen, benn er ift noch teine fünf Jahre und fehr intelligent, boch er muß schreiben; ich meine bamit aut ichreiben!"

"Beil Du felbft bies nicht tannft?" "Erftens mare bas ein Grund; wir follen berfuchen, bei unferen Rinbern bie Webler au bermeiben, bie uns felbft auf unferem Lebenswege hinberlich gemefen find und bann . . .

"Mein lieber Brignac; ich weiß nicht, entgiffert hatte? . . . Es mar ja gang ob bas baber tommt, weil Du gu biel auf bem Lanbe wohnft, aber Du icheinft mir ein Philifter gu merben!"

Er unterbrach mich lebhaft. "Bielleicht bin ich ein Philifter . Gin Philifter ift ein Individuum, bas übrigens fehr gut weiß, mas es will Soll ich Dir fagen, warum ich | jenen "Lebenseden" wiebergefunben, wo muniche, bag mein Junge gut fchreiben Iernt? Das ift eine Gefchichte aus ber | fich ein gerührtes: "Beift bu noch?" Beit, wo Du mich nicht einen Philifter geheißen batteft . . . Es mar bor langer Beit . . . im Jahre 1863 . . . Baben mar bamals Baben und Monte Carlo ein fleines Fischerneft. Alles mas dic man ihn immer auf ber Soule bon war ober es gu fein glaubte, flog, fo= | St. Gr. . . . Ratürlich follte er feine balb ber Juli tam, borthin. Bu biefer | 1000 France haben! Beit war niemand in ben Rlubs, eben= so wie jest in ber Woche, in welcher bie Rennen bon Deanville ftattfinben ... In jenem Jahre mar ich in Paris geblieben, weil . ."

"3d merte icon: war bein Grund ie, bann legte ich bas Gelb binein unb blonb? braun? ober roth?" "Still, Gafton tann Dich boren.

Rurg, in meinem fleinen Entrefol in bie Flufterftimme gurud, bie ich eben ber Rue Taitboat langweilte ich mich | bernommen: biefe Stimme tlang burchnicht allgu fehr, als man mir eines Morgens einen Brief übergibt ... Dies | tig erregt mar. fer Brief enthielt eine Bitte um Gelb ... Doch nicht etwa eine jener gewalt= famen Unleihen, bie mahre Räubergefcichten in fich faffen, emige Dantbarfeit berfprechen und auf alte Freund= fcaft gurudareifen. Er war flar unb beutlich und ohne Umschweife: "Ich habe teinen Sou mehr, fchide mir fo= fort 300 Franten, um meine Sotelrechnung bezahlen und nach Franfreich aurudtebren au tonnen, ober noch bef fer 50 Louisbors, um mich wieber

flott machen zu fonnen." Diefes foredlich gefrigelte Billet war aus Baben batirt, was bie Unterschrift anbetraf, fo war es unmöglich,

rüdgeschidt worben fie gu lefen! 3ch verfuche es, prüfe Buchftaben Der arme Jacques! Er hatte fic am porigen Tage um Mitternacht ericof für Buchftaben und fuce in meinen Erinnerungen, wer wohl biefes entfepsen! . . . Und zwar gerade in bem Augenblid, als meine Nachtlampe mit liche Gefdreibfel abgefdict baben hoblem Anaden erlofd, einem hoblen fonnte .. ich tann inbeg abfolut nichts Anaden, bas bem eines gelabenen Refinden, was mich auf die Spur zu polpers ähnlich flang " bringen in ber Lage war!
... In Baben? Ich hatte 300
Freunde in Baben und von den 300

Brignac buftete ein bischen, um feine

finb 299 wenigstens im Ctanbe, fich Besucht unseren großen Jeuer-Verkauf! bis auf ben letten Louisb'or ausplunbern gu laffen ... Aber ich mußte biefen ungliidlichen Ramen trokbem entbeden!... 3mei Tage that ich nichts meiter, als mir ben Ropf gu gerbrechen

MAAS, BAER&CO

North Avenue & Larrabee Str. Dies ift Die lette Boche Diefes Ber: faufe und alle Baaren muffen fort ohne Rudficht auf den Roftenpreis! Unfere öffentlichen Schulen merden nächste Woche wieder eröffnet!

3fr Ronnt Die Soul-Anjuge für Gure Anaben bier biffiger flaufen als fonftwo in der Stadt. Diefe Angeige ift ju filein, um alle Bargains anguführen, die wir offeriren.

Mütter, was denkt Ihr von Diesem ? 120 Dugend ftarte Anaben-Aniehofen, ges wöhnlich bertauft zu 35c, Bertaufspreis . . 17c

Erregung gu bemeiftern, und fagte mit leifem, febr traurigem Lachen:

zeugen; endlich behauptete ber britte, es mare gar teine Unterfchrift, fonbern "Berftehft bu nun, warum mir fo biel baran liegt, bag mein Junge fich tung. Gertinais und Cafemier maren eine fcone Sanbidrift aneignet?"

Gine Opferung.

für namen burch, bermochte jeboch Wie leicht fich bie findliche Phanta= nichts zu entbeden. Ich hatte formlich fie berirren und welche unberechenbare bas Fieber und fogar ben Sauptgrund Folgen eine solche Berirrung imter Umftänden herbeisühren kann, zeigt folgendes Beispiel, das die "Bosenet Zeitung" meldet. In einem Dorse in der Nähe von Mronke hatte der Lehrer in der Schule seinen Kleinen zum ersten Male die biblische Seschichte von Jaaks Opferung erzählt und ihnen in anschaulicher Weise geschichtet, wie Abraham aus Steinen einen Altar auf baute, wie er Holz darauf legte, dieses entzündete und schießlich zur Opferung schichte wohl degriffen und behalten worden war, daß der zugleich die Geschichte wohl begriffen und behalten worden war, daß aber zugleich die Geschichte in einer Weise dernerthet werden sollte, wie es der Lehrer sich nicht hätte träumen lassen. Einer der Knaschen Verenden Verenden von dehar der Zeiter der Verenden von dehar der Verenden von dehar der Verenden von dehar der Verenden von Schark der Verenden von dehar der Verenden von dehar der Verenden von dehar der Verenden von dehar der Verenden von der Verende Folgen eine folche Berirrung umter für all mein Thun, einem Freund ge-Umftanben berbeiführen tann, zeigt, folgenbes Beifpiel, bas bie "Bofenet fällig zu fein, batte ich fo giemlich aus bem Geficht perloren: ich intereffirte mich nur noch für bas Problem, bie= fen fo geheimnigvoll berftedten Ra= Um britten Tage tam mir ein im Grunde bochft einfacher Gebante in ben Ginn; ich fcrieb nach Baben und bat um bie Lifte ber Frangofen, bie in biefem Augenblid in bem bon bem Bechvogel bewohnten Sotel fich aufhielten. 3ch brauchte bann nur noch an alle mir befannten Gafte bes Sotels gu fchreiben. Das beruhigte mich und ich hatte bas auch wirklich nöthig, benn ich beimnigvolles und berhängnigvolles rathung wurde aus Ziegelfteinen, Solg egte ich mich frühzeitig nieber und und anderem Material ein regelrechter Altar erbaut, fo wie man es in ber 3ch muß Dir fagen, baß ich früher Schule gehört hatte. Muf ben Altar - und noch jest - eine mahre Manie murbe Reifig gelegt und trodenes Sola für bie Nachtlampen hatte; ich tann es noch ringsberum aufgeftapelt. Bum nicht ertragen, mich auch nur eine Ge-Opferlamm mar bas etma ameijabrige Schwesterchen eines ber Anaben auserfeben. Das Rind murbe auf bas Rei= lich eine feltsame Geschichte und ich tig gelegt, festgebunben und bann ber Stoß unten angegunbet. Sinter einer liche Empfindung baran benten ton-Scheune berftedt marteten Die Anaben nen - in biefer Nacht wurde ich von bas Beitere ab. Doch auch hier fchien, einem leifen Anarren mitten im Golawie in ber Gefdichte, eine höhere Macht bie ichuigenbe Sand über bem Opfer qu halten. Das Rind fing an ju fchreien bas für ein Beräufch mar; jebenfalls und gu ftrampeln, ber Stoß gerieth ins Manten und fturgte gufammen, mobei bas Mabchen unberfehrt gur Erbe geit. Durch bas Gefchrei aufmertfam gi= worben, eilten einige nachbarfrauen hingu, bie gerabe noch gur rechten Beit pfinde im Dunteln ftets fo etwas-und tamen, um bie Rleine in Gicherheit gu bringen und ben Brand, ber fcon gro-

Rein Gin: Cent Brief: Porto.

löschen.

geren Umfang angunehmen brobte, gu

Dig Bill bebufs Ginführung bes Gin Cent: an: ftatt bes 3mei Cents-Portos für alle Boftftude erffer Rlaffe wird nicht Gefes werben, ba bie Ginbuse an Ginnahmen für bie Regierung ju groß fein wurbe, Gs ift eine gute Bolitit gegen Berlufte irgend einer Urt auf ber but gu fein, beipubers aber gegen ben Berluft Guerer Gefundheit. Gur biefen 3med follte Softetters Magenbitters benugt werben, ba es ben Magen fraftigen, Die Berbauung perfett machen und bie Darme thatig erhalten und fomit Guch gegen alle Krantheit ichnigen wirb. Falls 3hr jedoch Guere Gefundheit eingebligt babt und an Ropfichmergen, Berbauungsidmade, Duspepfic, Berftopfung ober Ballevergiftung leibet, fo babt 3hr bas Bitters fo fort nothig, ba es ein fpegififces heimittel für biefe Leiben ift und Gud beilen wird. Berfuct eine Flaide und feht felbft gu.

- Stilblüthe. - . . . Der Rothlei= bende fcilberte bie Leiben bes Sungers in fatten Farben.

Gifenbahu-Gahrplane.

Ronon Route-Dearborn Station. Ronon Noute—Tearborn Station.

Tidet-Offices: 232 Clarf Str. und 1. Alasse hotels.

Absabrt. Mintunt.

Indianapolis und Etneinnati. * 2.45 B * 12.00R

Lespette und Bouisdis. * 8.30 B * 5.55 R

Jespette und Bouisdis. * 8.50 B * 5.55 R

Judianapolis und Cincinnati. * 8.50 B * 5.55 R

Judianapolis und Cincinnati. * 11.45 B * 8.40 R

Lasabette Accombation. * 3.20 R * 10.35 R

Lasabette Und Ouisdise. * 9.00 R * 7.23 B

Respected und Coulsdise. * 9.00 R * 7.23 B

Respected und Coulsdise. * 9.00 R * 7.23 B

Ress und Bouisdis. * 9.00 R * 7.23 B

Ress und B. Laden Brings * 8.50 B * 5.55 R

Est und B. Laden Brings * 8.50 B * 7.25 R

Zeglich. ** Ausgenommen Sonutags.

3d fab auf bie Uhr. Mitternacht Debicago & Gric:@ifenbahn. Tidet-Offices: 243 S. Ciart. Aubin terium hotel und Dearborn States. Offices: 243 S. Ciart. Aubin torium hotel und Dearborn States. Offices: 243 S. Ciart. Aubin torium hotel und Dearborn States. Offices: 243 S. Ciart. Aubin torium votal...*7.30 S. *6.35 R. Part & Bokon *8.00 R. *8.20 R. Aumestewn und Buffals... *8.00 R. *8.20 R. Rackett, Duntington Aromod... *4.10 R. *10.00 B. Rackett, Duntington Aromod... *9.20 R. *7.35 S. Columbus und Rorfolf, Ba...... *9.20 R. *7.35 S. *Aglich. **Aglich, ausgenommen Countege. chen; aber gleich morgen früh . . . Und fogleich fdrieb ich einen Brief, in bem ich Alles ertlärte und mich entschulbig= perfiegelte bas Schreiben . . . mahrenbbeffen febrte mir bie Erinnerung an

Midifon; Topeta & Canta PerGifenbahn. Buge verlaffen Drarborn Station, Bolf und Dear-bern Str.-Tidet-Office, 100 Abums Str.-'Shoue 2637 Centrel.

ruhig wieber ju Bett und bachte im CHICAGO GREAT WESTERN RY. "The Maple Leaf Route."

Rein, ich bachte wirklich nicht mehr Central Station 5. Abc. und Darrifon Ste Grand Arnivel Station d. Ave. und darrifen Str. Eith Office Ild dam.— Zeierbene das Gentral.

* Täglich: ** Täglich, ausgenommen Genntags.
Rinnead. St. Banl, Dubugue.
Rolles Sits. St. Joseph, *8.45 U. *9.53 R.
Del Raines, Martholkomn *11.00 R. *9.50 R.
Segumare und Byron. *2.10 R. *10.25 U.
St. Thories, Grammer und *1.00 R. *10.00 U.
De Kalb baran, bis zu bem Augenblid, ba ich am übernächften Tage eine Depefche aus Baben erhielt; man theilte mir mit, mein Gelbbrief mare bon ber Boft gu=

Cifendahneffahrplane.

Ridel Plate. - Die Rem Bort, Chicago und Gt. Louis Gifenbahn, Grand Central Baffagier-Station, Giftd Abe. und Hatelon Straße.

Alle Züge täglich.

Reiv Port und Boston Expres... 10.23 29.15 %
Reiv Port Expres... 2.39 % 5.25 %
Reiv Port und Boston Expres... 9.15 % 7.40 %
Glabz-Liefet-Office: 111 Wams Six. und Undle
torium-Aunez, Telephone Central 2057.

Chicago & Rorthwestern: Gifenbahn.

Lidet-Offices, 212 Clart Str. (Eel. Central 721), Caffen Abe. und Bells Str. Station. Abfahrt Anfunft * 8.00 % * 9.30 % *11.30 % *7.18 6 6.45 % *6.45 % *8.34 % *11.30 % *8.30 % 000 7.00 % O 8.34 W * 9.00 % * 6.80 % * 6.80 % *5.00 R *11.10 B *9.00 B *4.00 R +3.00 R *9.30 R *x3.00 B *9.45 B *5.00 R *9.30 R Mibland, Durley, Beffemer, Bronwood, Abinelanber. Ironivod, Mhinelander. Offtseh, Green Bab, Mes nominee, Matquette und gate Superior.
Green Bab, Florence, Crystal Falls.

*10.15 R. Bilmautee-Ast. **3.00 B., **4.00 B., **7.00 B., **9.00 B., **11.30 G., **2.40 R., *3.00 R., *5.00 R., *5.00 R., *10.30 R. Station **10.30 R. Station **10.3 Blinois Bentral-Gifenbahn. Mie durchgehenden Buge fahren ab bom Jentrals Bahnd, 12. Sir. und Bart And. Die Juge nach bem Guben fennen (mit Aufnahme bei Boftigenelluges) en ber 22. Sir., 39. Sir., Sphe Parkund 28. Sir., Station bestigten weben. Siabte Lidet Office: Be Abams Sir. und Aubitsrium hotel.

Hembis & Rembits Special * 1.36 H * 9.45 M Rembits & Reib Orieans dim. Hof Berings, Ark. Rafbelle, und Florida. He. Hof Berings, Ark. Rafbelle, und Florida. He. Hof Berings Co. 1.10 M Ex. Louis, Springfied. Diamond Special * 7.25 H Gaire, Deceius, St. Ausste Sotat 4.33 B 71.03 Bofte Geneflug — Rein Ortisans * 2.50 B Bleomington und Chatsworth. — 4.35 H 9.45 K Stomington und Chatsworth. — 4.30 H 1.10 D Champaign und Gilman Rolat. — 1.10 R Genapsign und Gilman Rolat. — 1.10 R Genapsign und Gilman Rolat. — 1.10 R Genapsign Exprés — 8.30 B 7.00 B Ronfafes und Kaute und Couth — 8.40 R 7.00 B Ranfafes und Kauten. — 4.30 R 9.00 B Omaha. San Francisce. — 6.10 R 9.30 B Omaha. San Francisce. — 6.10 R 9.30 B Omaha. Dap Exprés — 8.15 U 9.30 R Omaha Dap Exprés — 8.15 U 9.30 R Comaha und Gioug City Best Geneflua — 2.25 B 7.00 B Refere und Dubugus — 4.45 R 12.55 B 8 2.56 C 10 R 10.55 B Refere und Dubugus — 4.45 R 12.55 B 8 2.56 C 10 R 12.55 C 10 R 12.55

Burlington Binie Shicago, Burlington und Quinch Eifenbahn. Zel.: Central 317. Schlafwagen und Lidets in 311 Clark Str. und Union Babuhof, Canal u. Abems. Gentral 3117. Schleswagen und Tiefels in 311
Glarf Str. und Union Badnhof, Canel u Thems.

Buge General Str. und Union Badnhof, Canel u Thems.

Buge General Str. und Union Badnhof, Canel u Thems.

Buge General Str. und Union General Gener

Weft Shove Gilenbahn.
Dier Limited Schnellzüge röglich zwischen Spienga und St. Louis nach Arm Lorf und Bofton, wa Wabela Citenbahn und Aidel Viete Bahn. mit elegantur Ed. und Bulfet Shladwagen durch, obne Wagenwechlet.

Blie gehen ab von Chicago wie folgt:
Ti e B ab a f d.
Thebert 12.00 Mittags, Unt. in Arm Port.. 4.30 A.
Antunft in Tokon... 5.50 A.
Thebert 11.00 Ebrahs. Unfunft in Sobon.. 10.20 B.
Ti a B i d e T d i a 4 e.
Thebert 10.35 Borm.. Antunft in Bobon.. 10.20 A.
Thebert 10.15 Bornd... Antunft in Bobon.. 10.20 A.
Thebert 10.15 Themed. Unfunft in Bobon.. 10.20 A.
Thebert 10.15 Themed. Unfunft in Bobon... 10.20 A.
Theories of the Colon of Aufunft in Bige geben ab bom St. Louis wie Big Wa da g h. Aufunft in Marabe, Antunft in Anfunft in Aufunft in Aufunft in Aufunft in Aufunft in Aufunft in Mojahrt A.40 Abends, Antunft in M Sunderdit Am., Len Hoel.

den. Beitern Perfegien Agent.

St. Clarf Cir., Chicago, JE.

Tider Wornt, M. G. Clarf Cir.,

Chicago, J. C.